#### Così fan tutte

#### 1988

Saturday, October 8, 1988 8:00 PM
Thursday, October 13, 1988 8:00 PM
Tuesday, October 18, 1988 8:00 PM
Friday, October 21, 1988 8:00 PM
Thursday, October 27, 1988 7:30 PM
Sunday, October 30, 1988 2:00 PM
Thursday, November 3, 1988 7:30 PM

SFO\_PUB\_01\_SFO\_1988\_04

**Publications Collection** 

San Francisco Opera Archives



# THE ART OF BEING UNIQUE









1150 Lombard Street, San Francisco

It is a world unto its own. Lombardia is designed to reflect the classic grandeur of billside villas and formal gardens that characterize northern Italy's Lombardia region, yet created for the finest in San Francisco living. Situated at the crest of prestigious Russian Hill, it is the City's crowning jewel. Its unique splendor combines exemplary Mediterranean design, exquisite gardens with landscaped piazzas and some of the most beautiful views in the world.

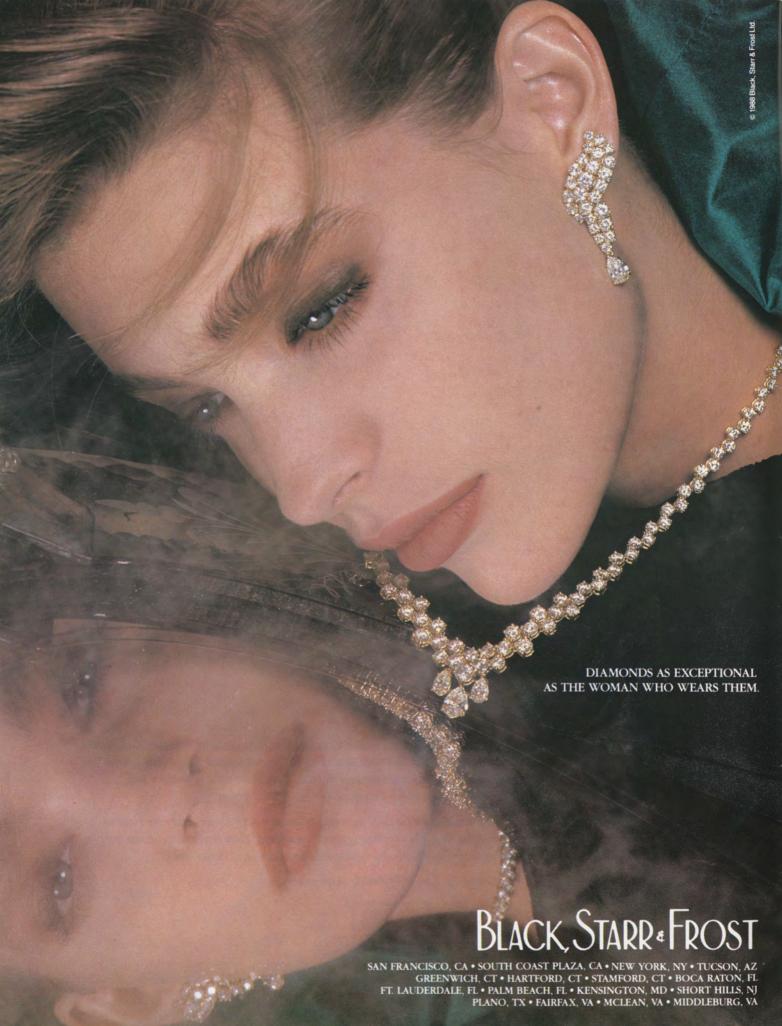
Lombardia is a world within a world. On every side are breathtaking views of San Francisco's most distinguished landmarks—the Golden Gate Bridge, Alcatraz Island, Telegraph Hill and the San Francisco-Oakland Bay Bridge. From within, Lombardia embraces you in its private, personal world of understated elegance. The Moorish, Mediterranean architecture is enhanced by dramatic loggia archways, belvederes and tiled roofs. Multi-level, landscaped piazzas with brightly colored annuals surrounding a central fountain echo the graceful elegance that characterizes the villas of northern Italy.

Private gardens and balconies enrich the pervading sense of spaciousness.

The exclusive homes in Lombardia will be available for purchase beginning in January 1989. Choose from nine exclusive penthouses, ten two- and three-story townhome villas, ten giardinos or thirteen residences. These homes range in size from under 1200 square feet to approximately 3400 square feet, including balcony and terrace areas.

Lombardia is an ARMAX development.





# San Francisco Opera

Lotfi Mansouri, General Director

Sir John Pritchard, Music Director

# Così fan tutte

1988 SEASON

#### **FEATURES**

- 22 Transcending Conventions by Andrew Porter Some pertinent thoughts on Mozart's transcendent opus.
- 43 The Way It Was by John Ardoin
  Going to the opera in Mozart's days was nowhere near what we are used to today.
- 50 Remembering Ponnelle by John Schauer The genius of the French director/designer has left a long-lasting effect on the San Francisco Opera.

#### **DEPARTMENTS**

- 13 1988 Season Repertoire
- 21 Box Holders
- 31 Artist Profiles
- 35 Cast and Credits
- 36 Synopsis
- 60 Opera Previews
- 61 Donor Benefits
- **62** Corporate Council
- 64 Medallion Society
- 68 Supporting San Francisco Opera
- 74 Services



#### COVER

Antoine Watteau, 1684-1721 Couple Seated on a Bank Red, black and white chalk on buff paper, 9½ x 13¾ in.

The Armand Hammer Collection Reproduced by kind permission

Editor: Koraljka Lockhart Art Director: Frank Benson Editorial assistant: Robert M. Robb ISSN 0892-7189 Editorial offices: San Francisco Opera, War Memorial Opera House, San Francisco, CA 94102 Telephone: (415) 861-4008

SAN FRANCISCO OPERA MAGAZINE is published by THEATER PUBLICATIONS, INC., Michel Pisani, President, Florence Quartararo, Vice-President, Account Executives: Diane Noyes, Helen Parnisi, Cecilia Tajo. National Sales Representation Performing Arts Network, Irwin Fries, National Sales Director.

SAN FRANCISCO OPERA MAGAZINE—110 Gough Street, Suite 402, San Francisco, CA 94102, telephone (415) 554-0441. PERFORMING ARTS NETWORK, INC. includes PERFORMING ARTS MAGAZINE Los Angeles edition—2999 Overland Avenue, Suite 201, Los Angeles, CA 90064, telephone (213) 839-8000. PERFORMING ARTS MAGAZINE San Diego edition—612 Pennsylvania Avenue, San Diego, CA 92103, telephone (619) 297-6430. PERFORMING ARTS MAGAZINE Houston edition—2472 Bolsover, Suite 279, Houston, TX 77005, telephone (713) 524-3883. Regional Representatives: New York—PERFORMING ARTS NETWORK, INC. 19 West 12th Street, New York, NY 10011, telephone (212) 242-1940; Chicago—Warden, Kelley, Allen & Opfer, Inc., 2 North Riverside Plaza, Chicago, IL 60606, telephone (312) 236-2757; Detroit—Peter C. Kelly, Inc., 725 South Adams Road, Suite 260, Birmingham, Michigan 48009 (312) 642-1228.

1988 Season 5



# From the Chairman of the Board and the President

We are pleased to welcome you to the 66th annual season of the San Francisco Opera, a season marked by many changes in the San Francisco Opera family. By now you are all aware of the arrival of Lotfi Mansouri, our new general director. He is no stranger to our audiences, having staged an astonishing 40 productions here in the last 25 years. So it is with great pleasure that we welcome him back as a permanent part of our Company and anticipate many fruitful years of collaboration under his artistic leadership.

Other changes over the last year have not been as happy, and it was with deep regret that we witnessed the passing of General Director Emeritus Kurt Herbert Adler and the resignation due to ill health of General Director Terence A. McEwen. Kurt Herbert Adler is universally acknowledged as the force that raised the San Francisco Opera to its remarkable status among the world's great opera houses during the 28 years that he led the Company. He was called the last of the old-time opera impresarios, and we shall not see his like again.

Terence McEwen had fewer years in which to give expression to his own personal vision for the Company, but his tenure was rich in outstanding new productions, including his worldacclaimed *Ring* cycle, which continued to uphold the tradition of excellence of the San Francisco Opera. Terry's encyclopedic knowledge of opera and his great sense of humor will be fondly remembered by all of us. We wish him well in the future.

Our Board of Directors also suffered the loss of two great champions of opera in San Francisco with the passing of our Directors Emeriti Cyril Magnin and Mrs. Nion R. Tucker. Their generosity and enthusiasm will serve as an inspiration to the entire Board, which this year includes eight new members.

In looking at our repertoire this season, we have many old friends to thank for their generosity in underwriting productions, as well as new donors, whom we welcome with deepest thanks. Funds for our new Parsifal have been provided through the generosity of an anonymous friend, and we have the L.J. Skaggs and Mary C. Skaggs Foundation to thank for our production of Maometto II. Four production revivals have been generously underwritten: that of L'Africaine by the Sells Foundation; The Rake's Progress by Mr. and Mrs. Marshall Naify; Così fan tutte by the San Francisco Opera Guild; and La Bohème by the Bernard Osher Foundation. We also would like to express our gratitude to Mr. and Mrs. William Rollnick, whose financial assistance has made possible most of this season's Supertitles.

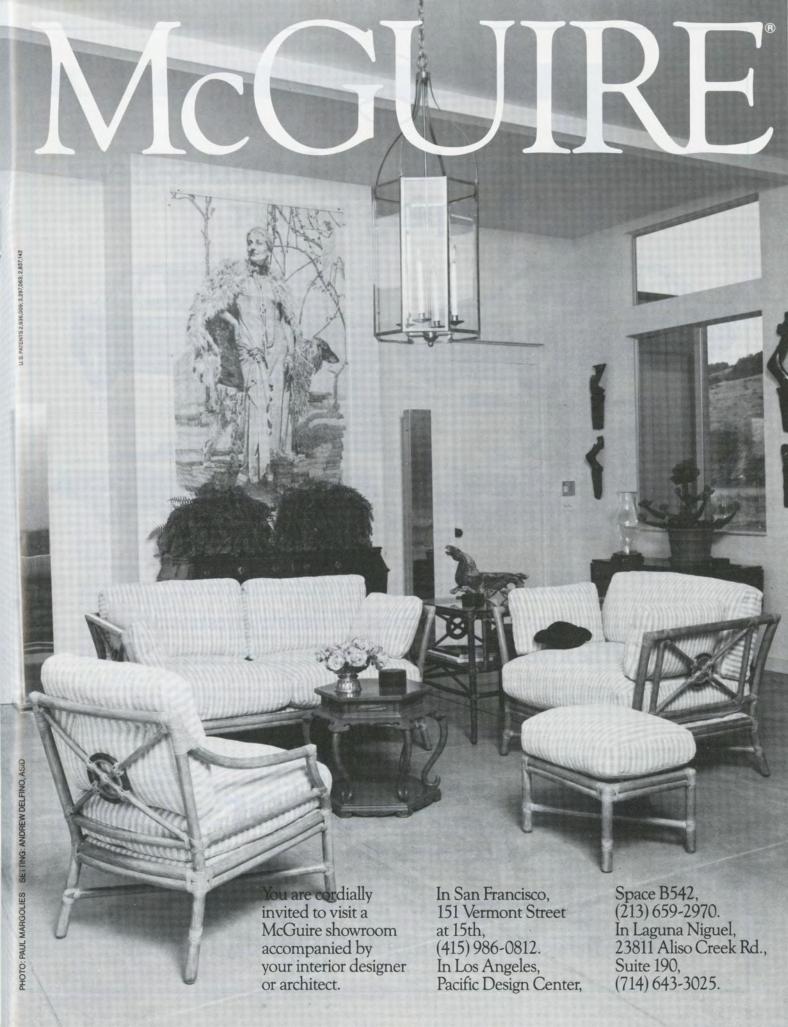
As always, it is a privilege to be able to acknowledge our governmental funding sources, including such stalwarts as the National Endowment for the Arts and the California Arts Council. We also extend our deep gratitude to Grants for the Arts, Mayor Art Agnos and Chief Administrative Officer Rudolf Nothenberg, whose support has been most encouraging.

As in previous years, we extend our appreciation to the San Francisco Opera Guild, the Merola Opera Program, and the War Memorial Board of Trustees for

their ongoing support.

We are further pleased to note this year's increase in our subscription base, but the reality of opera production is that ticket sales can cover only slightly more than half of our expenses. The interest of our audience in the magnificent art form of the opera has been amply demonstrated over the past years. With your continued support, and increased contributions wherever possible, we can together continue the glorious tradition of opera in San Francisco.

Reid W. Dennis, Chairman Tully M. Friedman, President





# San Francisco's #1 Mercedes-Benz Shopping Center









Lease or purchase with convenient financing

Let us help you make a most affordable investment!

The lowest price in the Bay Area is right here!

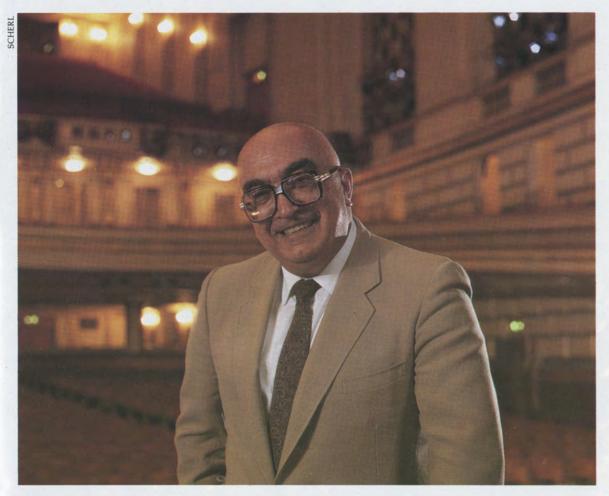


# European Motors Ltd.

(authorized MBZ Dealer)

950 Van Ness at O'Farrell • 415-673-2000

We're the dealer to deal with — Call us today for details!



# General Director's Message

Returning to San Francisco has always been a pleasure for me, but never more so than this year, as I embark upon my new position as general director of San Francisco Opera. Long before I received this appointment, I wrote in my autobiography that I regarded San Francisco Opera as my "home" company, and the important role it has played in my career and life cannot be overstressed. During my student years in Los Angeles, I came to know and love the operatic repertoire through San Francisco Opera performances, and my earliest participation was as a supernumerary with the Company during its tours to Los Angeles.

I've always been a great believer in the power of kismet, and I am convinced that way back when I first carried a spear in *Otello* I was already beginning to fulfill part of a grand design—a master plan of some sort that has now come full circle as I assume leadership of my "home" company.

In my work at other opera companies around the world, I have always used the excellence of San Francisco Opera productions as the standard against which all others must be measured. Now it is my fervent hope that I can contribute to the artistic growth and financial stability of this wonderful institution. To use whatever talents I may have been given, all of my energy, my fullest capabilities to maintain San Francisco Opera's status as one of the foremost performing arts organizations in the world-and to prepare the Company to enter the 21st century-that is my pledge to you, the San Francisco Opera family. I am delighted to join with all of you as together we embark upon the next stage in the continuing evolution of the most marvelous of art forms in this, the most marvelous of cities.

Letti Man



### THE DIAMONDS OF TIFFANY

The Diamonds of Tiffany. As exceptional as the woman who wears them.

# TIFFANY & CO.

SAN FRANCISCO 252 GRANT AVENUE 94108 415-781-7000 @T&CO. 1988

# San Francisco Opera

Lotfi Mansouri, General Director

**ADMINISTRATION** 

Sir John Pritchard, Music Director

Anthony B. Turney Director of Administration

Gisela Fränken

Robert Walker Business Manager/Director of Planning

John Priest Technical Director

Julie LeVay Director of Development

Sarah Billinghurst Artistic Administrator

Controller/Treasurer

Tom Illgen Director of Marketing

Christine Bullin Manager, S.F. Opera Center

Thomas J. Munn Lighting Director/Design Consultant

Clifford Cranna Musical Administrator Matthew Farruggio Production Supervisor

Ian Robertson Chorus Director

Koralika Lockhart Publications Editor

ADMINISTRATIVE STAFF

OFFICE OF THE GENERAL DIRECTOR

Marian Elizabeth Lever Assistant to the General Director

Vivien Baldwin

Linda Jaqua

Tessa Bergen

Assistant to the Artistic Administrator

Coordinator of Artists Services

ACCOUNTING AND DATA PROCESSING

Keith Spindle Accounting Supervisor Vera Barker Payroll

Sylvia Leung Administrative Assistant

**David Powers** Accounts Payable Gery Anderson Cashier

Gordon Taylor Data Processing Manager

Jackie Carter Senior Programmer

DEVELOPMENT

Rosemarie Stock Associate Director of Development

Judith Loura Assistant Director of Development/Grants

Julianne J. Larsen Assistant Director of Development/Individual Gifts

Nancy Stryble Assistant Director of Development/Support Systems Molly Roth Karen Ling Wong Writer Patron Services Coordinator

Susan Alden Acknowledgements Winifred Arbeiter Board Secretary

Mary Elizabeth Foley Fund Drive Associate

Eden Hernandez Clerk Typist

Karen Hershman Gift Processing

Vicky O'Hara Research Coordinator

Marianne A. Welmers Secretary to the Director

Adrian R. Fischer Assistant Business Manager

**Judith Nitchie** Operations

Diana Genovese Personnel

Anna Randolph Administrative Assistant

COMPANY ADMINISTRATION

Steven White Librarian

Mickey Frettoloso Supply Coordinator/ Mailroom Services

Janet Johnston Reception

MERCHANDISING

Meigs Ingham Merchandise Manager

Elizabeth Wilson Retail Sales Manager Gabrielle Harmer

Alba A. Surles

SALES AND PUBLIC RELATIONS

David Perry Advertising Manager Thomas W. Giuliano Projects Manager

Robert M. Robb Public Relations Associate **SEASON TICKETS** 

John Schauer Staff Writer

Elizabeth Lynch Public Relations Associate

Richard Sparks

Eliza McNutt

Richard Street

Subscription Manager

**BOX OFFICE** 

Michael Thek Box Office Manager/Treasurer Marcella Bastiani

Jeffrey Jensen Bill Mathews Lyle Snow Assistant Treasurers

Marilyn Wilson Telephone Sales Ruth Van Slyke Marie Zahler

Pillsbury, Madison & Sutro

Deloitte Haskins & Sells

Coleman Souter Kirk Frederick Graphics

Legal Counsel

Certified Public Accountants

Graphic Design

SAN FRANCISCO OPERA CENTER

Russ Walton Business Manager/Development Officer

Kathryn Cathcart Director of Musical Studies

Patrick Summers Western Opera Theater Music Director

Olivia Sears Assistant to the Manager Robin Hodgkin Presenter Services

Chris Kohler Operations Coordinator

Tom Randolph Office Manager/Volunteer Coordinator

**Jack Gwinn** Production Manager

Debra Girard Special Projects Coordinator

Nina Beckwith Publicity/Promotion Coordinator

MEROLA OPERA PROGRAM

Iames Murnan Operations Coordinator

Joan Juster Special Projects Coordinator

Marian S. Reves Secretary/Receptionist

Anne Terrell Financial Secretary



### Allyn Beth Landau, M.D.

#### PHYSICIAN/DERMATOLOGIST SCIENTIFIC BEAUTY EXPERT

Allyn Beth Landau, M.D. helps her patients to achieve and maintain healthy, natural good looks.

#### ZYDERM COLLAGEN

You can improve your appearance through Dr. Landau's skillful administration of collagen and achieve what make-up cannot, safely and without surgery. Dr. Landau administers the most Zyderm/Zyplast/ Collagen in Northern California.

#### SKIN GROWTHS

Cosmetic Dermatologist can remove worrisome or unattractive growths such as moles, warts, skintags of the face and body. Bodycheck & treatment for skin cancer, changing moles and sun damage. Early diagonosis recommended.

#### ACNE TREATMENT

Achieve clear skin and control over break-outs. Face and Body Acne Cleansing, Exfoliation, Intralesionals.

#### PIGMENTATION PROBLEMS/ REIUVENATION

Even out skin tones, restore youthful glow, and improve the texture of your skin. Rx: Retin-A-Rejuvenation Formulations, Chemical Skin Peels.

#### CAPILLARY TREATMENTS

Red spots of face, legs and body may be safely eliminated. Preventive advice.

#### SKIN CARE FORMULATIONS

Moisturizing Lotion Sunblock SPF 15+, special cleansers and advanced moisturizers to give you the tools for healthy beautiful skin. Dr. Landau's own Skin Care treatments originally developed for herself and her patients now available by mail or telephone 415-781-SKIN. Phone for questions with answers given by trained medical staff. Rx: Retin-A.

#### Allyn Beth Landau, M.D. (415)781-2122 (415)781-SKIN

260 Stockton Street on Union Square San Francisco, CA 94108

Service for Men & Women/Mon.-Sat. & Evening Appt./HEALTH INSURANCE

#### Music, Production and Technical Staff

Ernest Fredric Knell Associate Chorus Master

Richard Amner\*

Scott Gilmore\*

Mark Haffner

Christopher Larkin

(Italian)

Laurie Feldman

Philip Hahn\* Boys Chorus Director

Elizabeth Appling Girls Chorus Director

Edward Corley James Meyer Librarian Chorus Manager

ASSISTANT FOR ARTISTS

Philip Eisenberg **MUSICAL STAFF** 

Kathryn Cathcart Jeffrey Goldberg Ionathan Khuner Susanna Lemberskaya

Joseph De Rugeriis Svetlana Gorzhevskaya Ernest Fredric Knell Robert Morrison

LANGUAGE COACHES

Elena Servi Burgess

Susanna Lemberskaya Patricia Kristof Moy (Russian)

(French)

Peter McClintock

Nora Norden (German)

BALLET

Victoria Morgan\* Ballet Mistress

**PRODUCTION** 

Jerry Sherk Production Stage Manager

Christopher Bergen

Supertitles Administrator

Jamie Call Stage Manager

Christopher Hahn Rehearsal Administrator

REHEARSAL DEPARTMENT

Paige Bonnivier Mark Coughlan

ASSISTANT STAGE DIRECTORS

Paula Williams

Fred Frumberg

PRODUCTION ASSISTANTS Barbara Donner

Eleanor Grenauer\* Cassandra A. Plott\*

G. Gary Winley\*

Valentina Simi

Jeffrey M. Markowitz\* SUPERNUMERARIES

Ted Foster Director

COSTUMES

Mary Kate Keefe Irene Murray

Walter Mahoney Costume Shop Manager Matthew Nash Karen Ohlmann

Cutters Charles Batte

Frank Morales Amy Van Every Senior Craftsworkers

WARDROBE DEPARTMENT

Jennifer Green

Costume Director

Geoffry M. Craig Suzanne M. Stassevitch WIG AND MAKEUP DEPARTMENT

Paul Alba Wigmaster

TECHNICAL DEPARTMENT

Larry Klein Associate Technical Director

Jay Kotcher

Sue Cammack\* Assistant Administrator Michael Kane

Glenn Plott Assistant Technical Director

Pierre Cayard Scenic Construction

Lynne Horpedahl

Scenic Artist

Master Carpenter Doug Von Koss\*

David Dwyer Assistant Carpenter Michael Willcox

Lvnn McKee Master Electrician

Scott Houghton Assistant Electrician

Master of Properties

Assistant Propertyman

LIGHTING

Joan Arhelger Associate Lighting Designer

Peggy Mueller\* Assistant Lighting Designer Jennifer Norris\* Lighting Assistant

SOUND

Roger Gans Sound Designer and Consultant

Chris Wood Head Soundman

OFFICIAL PHOTOGRAPHERS

Larry Merkle\*

Robert Messick

Ron Scherl

Marty Sohl

MASTER ELECTRICIAN FOR THE WAR MEMORIAL OPERA HOUSE

William Freeman

\*San Francisco Opera debut

The San Francisco Opera is a member of OPERA America and the Central Opera Service.

Kawai is the official piano of the San Francisco Opera. Pianos provided and serviced by R. Kassman.

The San Francisco Opera is supported by much-appreciated grants from the San Francisco Hotel Tax Fund, the California Arts Council and the National Endowment for the Arts.

# San Francisco Opera

Lotfi Mansouri, General Director

Sir John Pritchard, Music Director

# 1988 Season

Opening Night Friday, September 9, 7:00		Saturday, September 24, 8:0 L'Africaine	0 Meyerbeer	Thursday, October 13, 8:00 Così fan tutte	Mozart
L'Africaine Meyerbeer Verrett, Swenson, Spence*; Domingo, Díaz, Devlin, Anderson, Delavan,		Sunday, September 25, 2:00 Maometto II	Rossini	Saturday, October 15, 7:30  Der Fliegende Holländer	Wagner
Skinner, Rouleau Arena/Mansouri/W. Skalicki/A. Skalicki/ Munn/Ray*		Tuesday, September 27, 8:00 L'Africaine	Meyerbeer	Sunday, October 16, 2:00 Manon Lescaut	Puccini
1988 production underwritten through a generous gift from the Sells Foundation.		Wednesday, September 28, <b>7:30 The Rake's Progress</b> Stravinsky		Lorengar, Manhart; Dvorský, Vanaud*, Capecchi, Wunsch, Travis, Petersen, Skinner, Anderson, Potter	
Saturday, September 10, 8:00  The Rake's Progress Stravinsky S. Patterson, Christin, Vergara; Hadley* Shimell**, J. Patterson, Green, Travis* Mauceri/Cox/Hockney/Sullivan Production originally made possible by a gift from the L.J. and Mary C. Skaggs Foundation; revival made possible by a generous gift from Mr. and Mrs. Marshall		Thursday, September 29, 7:30  Der Fliegende Holländer Wagner  Paladitt Versen Ver Der Orleren		Pritchard/Asagaroff/Klein/Mahoney/ Arhelger	
		Polaski**, Young; Van Dam, Ochman, Koptchak* Kaltenbach/Calábria/Ponnelle/ Halmen/ Munn		Tuesday, October 18, 8:00 Così fan tutte	Mozart
				Wednesay, October 19, 7:30	
		Production originally made possible, in part, by the Gramma Fisher Foundation; revival made possible by a generous gift from Mr. and Mrs. Alfred S. Wilsey.		Manon Lescaut	Puccini
				Friday, October 21, 8:00 Così fan tutte	Mozart
Naify. Tuesday, September 13, 7:30	,	Friday, September 30, 8:00		Saturday, October 22, 7:00 New Production	
L'Africaine	Meyerbeer	Maometto II	Rossini	Parsifal	Wagner
Thursday, September 15, <b>7:30</b> The Rake's Progress Stravinsky		Saturday, October 1, 8:00  Der Fliegende Holländer Wagner		W. Meier*, S. Patterson, Panagulias*, Williams*, Manhart, Hoffman*, Spence; Kollo, Moll, Hynninen*, Berry,	
Friday, September 16, 8:00 L'Africaine	Meyerbeer	Sunday, October 2, 2:00 The Rake's Progress	Stravinsky	J. Patterson, Wunsch, Potter, A Ledbetter	
Saturday, September 17, 8:00 American Premiere		Tuesday, October 4, 8:00 The Rake's Progress Stravinsky		Pritchard/Joël/Halmen/Munn Production made possible by a generous gift from a friend of San Francisco Opera.	
Maometto II Horne, Anderson*; Alaimo*,	Rossini Merritt*,	Wednesday, October 5, 8:00 Der Fliegende Holländer	Wagner	Sunday, October 23, 2:00 Der Fliegende Holländer	Wagner
Tate, Wunsch Zedda/Frisell/Benois/Arhelger Production underwritten by the generous		Thursday, October 6, 7:30 Maometto II	Rossini	Tuesday, October 25, 7:00 Parsifal	Wagner
grant from the L.J. and Mary Foundation.	C. Skaggs	Friday, October 7, 8:00 Der Fliegende Holländer	Wagner	Wednesday, October 26, 8:00 Manon Lescaut	Puccini
Sunday, September 18, 2:00 L'Africaine	Meyerbeer	Saturday, October 8, 8:00 Così fan tutte Coaylek Montague* Roland	Mozart i. Culvás	Thursday, October 27, 7:30 Così fan tutte	Mozart
Monday, September 19, 8:00  Maometto II Rossini		Csavlek, Montague*, Rolandi; Gulyás, Dickson, Krause Bradshaw/Gleue*/Ponnelle/Munn		Friday, October 28, 7:00 Parsifal	Wagner
Wednesday, September 21, <b>7:30</b> L'Africaine Meyerbeer		Production originally made possible by a grant from Crocker National Bank; revival		Saturday, October 29, 8:00	
Friday, September 23, 8:00 The Rake's Progress	Stravinsky	made possible by a grant from the San Francisco Opera Guild.		Manon Lescaut Sunday, October 30, 2:00	Puccini
		Sunday, October 9, 2:00 Maometto II	Rossini	Così fan tutte	Mozart

Wagner

Tuesday, October 11, 8:00 Der Fliegende Holländer

Tuesday, November 1, 8:00 Manon Lescaut	Puccini	Saturday, November 26, 8:00 <b>La Bohème</b>	Puccini	
Wednesday, November 2, 7:00 Parsifal	Wagner	Sunday, November 27, <b>1:30</b> La Gioconda	Ponchielli	
Thursday, November 3, 7:30 Così fan tutte	Mozart	Tuesday, November 29, 8:00 La Bohème	Puccini	
Friday, November 4, 8:00 Manon Lescaut	Puccini	Wednesday, November 30, <b>7:30 Lady Macbeth of Mtsensk</b> Shostakovich		
Sunday, November 6, 1:00 Parsifal	Wagner	Thursday, December 1, 7:30 La Gioconda	Ponchielli	
Tuesday, November 8, 7:00 Parsifal	Wagner	Friday, December 2, 8:00 <b>La Bohème</b>	Puccini	
Wednesday, November 9, <b>7:30 Manon Lescaut</b>	Puccini	Saturday, December 3, 7:30 La Gioconda	Ponchielli	
Saturday, November 12, 8:00 Lady Macbeth of Mtsensk Sho Barstow, Golden*, de la Rosa, G	Ganz;	Sunday, December 4, 2:00  Lady Macbeth of Mtsensk Shostakovich		
Trussel, Lewis, Devlin, J. Patter Travis, Petersen, Skinner, Guda		Tuesday, December 6, 7:30 La Gioconda	Ponchielli	
Anderson, Delavan, Potter Pritchard/Robertson (December Freedman/W. Skalicki/Munn	r 4)/	Thursday, December 8, <b>7:30</b> <b>La Bohème</b>	Puccini	
Wednesday, November 16, 7:30	)	Friday, December 9, 8:00	Puccini	

La Bohème

Puccini

Saturday, December 10, 1:00
Family Matinee
La Bohème Puccini
Hartliep, Williams; Wunsch, Ledbetter,
Potter, Skinner, Travis, Harper, Coles
Fiore/Zambello/Mitchell/Button/ Munn

Gasdia\*, de la Rosa; Lima, Malis,

Delavan, Langan, Tajo, Harper, Coles

Fiore/Zambello/Mitchell/Button/Munn

Saturday, December 10, 7:30 La Gioconda

Ponchielli

Puccini

Sunday, December 11, 2:00 **La Bohème** (Same cast as December 9)

- \*\* American opera debut \* San Francisco Opera debut
- All performances are in the original language with English Supertitles. Supertitles for L'Africaine, The Rake's Progress, Maometto II, Manon Lescaut, Parsifal, Lady Macbeth of Mtsensk, La Bohème and La Gioconda provided by a generous and most appreciated gift from William and Eloise Rollnick. Così fan tutte supertitles underwritten through a generous grant from American Express. Supertitles for Der Fliegende Holländer are underwritten through a grant from Pacific Gas and Electric Company.

Repertoire, casts and dates subject to change.

Box Office and telephone sales: (415) 864-3330.

# OPERA GUILD

presents
Opera for Young Audiences

La Bohème

Puccini/in Italian with English Supertitles

Tuesday, November 22 at 1:00 Friday, December 2 at 1:00 Wednesday, December 7 at 1:00

#### ROBERT CAHEN AN EYE FOR OPERA

The Archives for the Performing Arts invites you to view its exhibition of photographs taken by Robert Cahen. Mr. Cahen began taking photos at the San Francisco Opera in 1962. Since that time he has photographed many legendary performers and more than 400 performances. The exhibition, located in the War Memorial Opera House Museum (box level, south side), is open to the public during Opera House performance hours, September 9, 1988 through January 6, 1989.

Puccini

Saturday, November 19, 1:00 La Bohème

Freni, Pacetti; Pavarotti, G. Quilico,

Dickson, Ghiaurov, Tajo, Harper, Coles

Patanè/Zambello/Mitchell/Button/Munn

Production originally made possible by a gift

in memory of George L. Quist; revival made

possible by the Bernard Osher Foundation.

La Bohème

La Bohème Puccini

Saturday, November 19, 8:00 Lady Macbeth of Mtsensk Shostakovich

Sunday, November 20, 1:30

La Gioconda Ponchielli
Marton, Ciurca, Nadler; Polozov\*,
Opthof, Giaiotti, Irmiter\*, Petersen,
Pittsinger
Kord/Ewers\*/Brown/Munn/Sulich
Production originally made possible by a

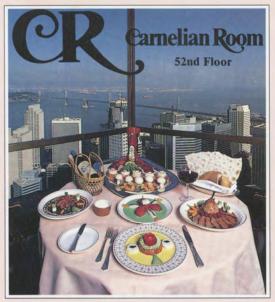
Kord/Ewers\*/Brown/Munn/Sulich Production originally made possible by a friend of the San Francisco Opera and the San Francisco Opera Guild.

Monday, November 21, 8:00 Lady Macbeth of Mtsensk Shostakovich

Tuesday, November 22, 8:00 La Bohème Puccini

Wednesday, November 23, 7:30
La Gioconda Ponchielli

Friday, November 25, 8:00 Lady Macbeth of Mtsensk Shostakovich



SAN FRANCISCO OPERA MAGAZINE READERS are invited to

### Dinner for Two for \$49.50

Complete with Wine Tax and gratuity not included

Bank of America Center, 555 California St. 52nd Fl., San Francisco Reservations required. Please call (415) 433-7500.

OFFER EXPIRES MARCH 31, 1989. (Not Valid Dec. 31 or Feb. 14.)

# OR, DISCOVERY MENU

Experience award-winning American Seasonal Cuisine while overlooking everyone's favorite city—
52 floors above it all.

APPETIZERS
(Please select one)

San Francisco Crab and Seafood Chowder Vegetable Terrine with Smoked Salmon Dill and Lime Sauce Prosciutto Ham with Fresh Melon California Mixed Field Greens with Roasted Pine Nuts

ENTREES
(Please select one)

Fricandeau of Eastern Veal with Red Pepper, Duchesse Potato, Natural Juices
Broiled Pacific Salmon Bearnaise Sauce
Tomato Pasta Shells with Sauteed Bay Scallops, Garlic and Basil Sauce
Chicken Masscotte with Fresh Artichokes and Mushrooms
Sauteed Rex Sole with Toasted Almonds
Broiled New York Steak with Marrow Roasted Shallot Butter

DESSERTS (Please select one)

Strawberries Carnelian Cheesecake Chocolate Mousse Hot Fudge Sundae Coffee or Tea

WINES

Napa Ridge Chardonnay or Napa Ridge Cabernet Sauvignon

Carnelian Room

osmetic Plastic Surgery has advanced to the degree that Americans chose to have 599,550 such procedures performed last year. For those considering these options, we have a private clinic fully licensed by the American Association for Accreditation of Ambulatory Plastic Surgery Facilities to serve patients from their first visit through their surgery, immediate recovery and first post-operative night.

#### WE HAVE FIFTEEN YEARS OF SPECIALIZATION IN:

- · Facial Cosmetic Surgery
- · Nasal Cosmetic and Reconstruction Surgery
- · Breast Cosmetic Surgery
- · Abdominoplasties

### Bruno Ristow, M.D.

Fellow of The American College of Surgeons

- Chief of the Division of Plastic and Reconstructive Surgery at Pacific Presbyterian Medical Center
- · Certified by The American Board of Plastic Surgery
- Member of The American Society of Plastic and Reconstructive Surgeons, Inc.
- Member of The American Society for Aesthetic Plastic Surgery, Inc.

n a comfortable,
private setting within the
Pacific Presbyterian Medical
Campus, we care for the
patient with sensitivity and
professionalism. All surgical
and recovery room nurses are
highly skilled and certified in
cardiac life-support. The
anesthesiologists are experienced, board-certified
and specialists in plastic
surgery anesthesia.

Pacific
Presbyterian
Professional
Building

2100 Webster Street, Suite 502 San Francisco, CA 94115 (415) 923-3003

### BILLYBLUE



BEFORE YOUR NEXT PERFORMANCE

TASTE A LITTLE MAGIC

A Romantic Garden Restaurant



The Magic Flute

3673 Sacramento Street (near Spruce), San Francisco

922-1225

outdoor patio seating Lunch: Monday thru Friday, 11-2 Dinner: 7 nights a week, 5:30 to 10.

## San Francisco Opera Association

#### **OFFICERS**

REID W. DENNIS, Chairman
TULLY M. FRIEDMAN, President
THOMAS TILTON, Executive Vice President
BERNARD OSHER, Vice President and Treasurer
WILLIAM W. GODWARD, Vice President
MRS. GORHAM B. KNOWLES, Vice President
WALLACE KAAPCKE, Secretary

#### BOARD OF DIRECTORS

MR. SAMUEL H. ARMACOST MR. H. JESSE ARNELLE MR. WALTER M. BAIRD\* MR. JOHN M. BASLER MRS. JOACHIM BECHTLE MRS. G. GORDON BELLIS\* MR. J. DENNIS BONNEY MR. JOHN M. BRYAN\* DR. RONALD E. CAPE MR. JOHN B. CELLA II MR. DAVID M. CHAMBERLAIN MRS. CARLTON C. COOLIDGE MRS. WARREN J. COUGHLIN\* MR. JAMES F. CRAFTS, JR. DR. ALEXANDER D. CROSS MRS. JOSEPH D. CUNEO MRS. RALPH K. DAVIES MR. HARRY de WILDT MR. REID W. DENNIS\* MR. RAY DOLBY MR. MYRON DU BAIN\* MRS. LENNART G. ERICKSON MR. TULLY M. FRIEDMAN\* MR. ALFRED FROMM MRS. MILO S. GATES MRS. GORDON P. GETTY MR. WILLIAM W. GODWARD\* MR. RICHARD J. GUGGENHIME, JR.\* MR. PRENTIS COBB HALE\* MRS. RICHARD C. HAM MRS. WILLIAM H. HAMM III MRS. SCOTT R. HELDFOND MRS. WILLIAM R. HEWLETT MR. REUBEN W. HILLS III\* MR. ROBERT G. HOLMES MRS. MARK HORNBERGER MISS MARILYN HORNE MRS. GEORGE H. HUME MR. PHILIP M. JELLEY\* MRS. CHARLES B. JOHNSON MR. FRANKLIN P. JOHNSON, JR. MR. WALLACE L. KAAPCKE\* MRS. GORHAM B. KNOWLES\*

MR. SCOTT C. LAMBERT MRS. THEODORE B. LEE MR. ROBERT C. LEEFELDT MISS SYLVIA R. LINDSEY\* MRS. EDMUND W. LITTLEFIELD MR. RICHARD B. MADDEN MRS. JOHN W. MAILLIARD III MR. TERENCE A. McEWEN MR. JOHN C. McGUIRE MRS. JAMES K. McWILLIAMS MR. JOHN R. METCALF MRS. LAWRENCE V. METCALF MR. OTTO E. MEYER MR. PAUL J. MUNDIE MR. BERNARD OSHER\* MRS. SUNO OSTERWEIS MRS GEORGE OTTO MR. EVERT B. PERSON MR. HARRY POLLAND MRS. HARRIET MEYER QUARRÉ\* MR. CARL E. REICHARDT MRS. JOHN P. RENSHAW\* MS. W. ALMA ROBINSON MR. ARTHUR ROCK MR. WILLIAM D. ROLLNICK\* MRS. MADELEINE H. RUSSELL MR. JAMES H. SCHWABACHER\* MRS. JOHN E. SELLS MRS. L.J. SKAGGS MRS. MURIEL McKEVITT SONNÉ MRS. RICHARD L. SWIG MR. THOMAS TILTON\* MR. BROOKS WALKER, IR. MRS. RICHARD C. WALKER MRS. EDMOND C. WARD MRS. PAUL L. WATTIS\* MR. CLEM WHITAKER, IR.\* MRS. RODNEY WILLOUGHBY MR. ALFRED S. WILSEY\* MRS. ALFRED S. WILSEY\* MR. OSAMU YAMADA MR. ALDEN YATES\* MR. R. GWIN FOLLIS

\*Member, Executive Committee

**Director Emeritus** 

#### San Francisco Opera General Directors

GAETANO MEROLA, Founder and General Director, 1923-1953

KURT HERBERT ADLER, Artistic Director, 1953-1957 General Director, 1957-1981 General Director Emeritus, 1982-1988

TERENCE A. McEWEN, General Director, 1982-1988 General Director Emeritus, 1988-

## Artists

June Anderson\* Josephine Barstow **Judith Christin** Cleopatra Ciurca Etelka Csavlek Evelyn de la Rosa Mirella Freni Sara Ganz Cecilia Gasdia\* Emily Golden\*

Simone Alaimo\* Kevin Anderson\*† Walter Berry Renato Capecchi Mark Coles Mark Delavan Michael Devlin Stephen Dickson Justino Díaz Plácido Domingo Peter Dvorský Nicolai Ghiaurov Bonaldo Giaiotti Ionathan Green Paul Gudas Dénes Gulyás

Maurizio Arena Richard Bradshaw John Fiore

Grischa Asagaroff Vera Lúcia Calábria John Cox Anne Ewers\*

Nicola Benois Zack Brown

**ARTISTS** 

Ann Panagulias\*†

Susan Patterson

Patricia Spence\*

Victoria Vergara Shirley Verrett

Janet Williams\*†

Cristiane Young

Luciano Pavarotti

Dennis Petersen

David Pittsinger

Thomas Potter†

Joseph Rouleau

Philip Skinner

Italo Tajo

Robert Tate

Dale Travis\*

**Jacque Trussel** 

José Van Dam

Marcel Vanaud\*

Douglas Wunsch†

Giuseppe Patanè

John Pritchard Alberto Zedda

William Shimell\*\*

Gino Ouilico

Vyacheslav Polozov\*

Ruth Ann Swenson

Deborah Polaski\*\* Gianna Rolandi

Nikki Li Hartliep Wendy Hoffman\* Marilyn Horne Pilar Lorengar **Emily Manhart** Eva Marton Waltraud Meier\* Diana Montague\* Sheila Nadler Sandra Pacetti\*

Jerry Hadley\* Daniel Harper Jorma Hynninen\* Kristopher Irmiter\* René Kollo Sergei Koptchak\* Tom Krause Kevin Langan Victor Ledbetter† William Lewis David Malis Chris Merritt\* Kurt Moll Wieslaw Ochman Cornelis Opthof

**CONDUCTORS** Jerôme Kaltenbach Kazimierz Kord John Mauceri

**James Patterson** 

STAGE DIRECTORS Sonja Frisell Jutta Gleue\*

Gerald Freedman Nicolas Joël Lotfi Mansouri Francesca Zambello

PRODUCTIONS DESIGNED BY

Pet Halmen David Hockney

Allen Charles Klein David Mitchell Jean-Pierre Ponnelle

COSTUME DESIGNERS Amrei Skalicki Jeanne Button Walter Mahoney

> **CHOREOGRAPHERS** Vassili Sulich Robert Ray\*

\*\*American opera debut

\*San Francisco Opera debut

† Adler Fellow

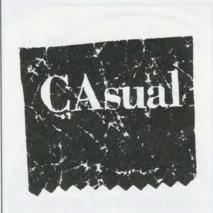




#### "A PICTURE IS WORTH A THOUSAND WORDS"

· Fine Linens · Silver Gifts · Baskets · Photo Frames · Potpourri

1801-A FILLMORE San Francisco · CA · 94115 (BETWEEN BUSH AND SUTTER) (415) 931-7380





The Embarcadero at Broadway, San Francisco 433-4400 MILL VALLEY • PALO ALTO • YOUNTVILLE

# A luxurious smile is not an accessory... It's a necessity:



Jeffrey L. Katz D.D.S.

opera plaza

601 van ness ave. 2020 cosmetic dentistry general dentistry

776 - 4133

After the opera, Come to the Opera

OPERA CAFE
Overstuffed sandwiches,
bountiful salads,
seafood, chicken
and seasonal entrees.

Indulge in Max's homemade desserts.

This is a bad place for a diet!

Opera and showtunes performed after 8:00 p.m.

Open for lunch, dinner and late night. 601 Van Ness (at Golden Gate) San Francisco 771-7301

#### **CHORUS**

Joan Beal
Jillian Beckwith
Julianne Booth
Roberta Irene Bowman
Hilda Chavez
Marcie Conant
Pamela Dale
Dottye Dean
Julie DeSollar

Joy Maureen Flynn\*
Joy Graham
Ann Hughes
Christina Jaqua
Dallas Lane\*
Tamaki McCracken
Irene Moreci
Sharon Navratil
Alexandra Nehra\*
Rose Parker

Ellyn Peabody Christine Reimer Sue Ellen Scheppke Shelley Seitz-Saarni Claudia Siefer Jennifer Smith Page Swift\* Donna Maria Turchi Lia Eliopoulos Zeissig

Daniel Becker-Nealeigh\*
David Burnakus
Ric Cascio
David Cherveny
Edward Corley
Jim Croom\*
Frank Daniels
Robert Delany
Henryk De Rewenda
Paul Gudas\*
Alex Guerrero, Jr.\*

Cameron Henley\*
Gerald Johnson\*
Ken Johnson
Eugene Lawrence
Kenneth MacLaren
Kenneth Malucelli
Frederick Matthews\*
James Meyer
Raymond Murcell\*
Daniel Pociernicki
Valery Portnov\*

Robert Price
Kenneth Rafanan\*
Tom Reed
Lawrence Rush\*
Sigmund Seigel\*
Dan Stanley
Steven Stein
Jere Torkelsen\*
William Tredway
Don Tull

#### Kathy Anderson Candida Arias-Duazo

John Beauchamp William Carroll Joseph Correllus Gregory de Silva Peter Girardot John L. Glenister Gerald Hennig

#### **EXTRA CHORUS**

Beverley Finn Lisa Louise Glenister

Dennis Jones Conrad Knipfel Gregory Marks John Musselman Eugene Naham Stephen Oakey Robert Romanovsky Lola Lazzari-Simi Bonnie Shapiro

Karl O. Saarni James Shields Erich Stratmann Randel Wagner Steven Williams Clifton Word

#### DANCERS

Jill Albertson Nora Heiber Marina Hotchkiss

Bobby Aames Gregory Dawson Frank Dellapolla Carolyn Houser Marilyn Miller Debra Rose

Geoffrey Hipps Daniel Ray Richard Redlefsen Kathryn Roszak Ursula Sapien

Keith Scheaffer Ryan Brooke Taylor

<sup>\*</sup>Also appearing in solo parts.

**BOYS CHORUS** 

Benjamin Bordador Bernard Bowen Weldon Cheung Graham Clarke **Jason Cortez** Francisco Dias Joseph Fanvu Michel Gulick Ryle Hetzel Ryan Holder

David Hu Marc Hutchinson Gene lackson Nikolas Kavayiotidis Scott Kronmiller Jared Mariconi Colin Nicholas Grael Norton Christopher Pagnotta Joseph Palarca

Joseph Penrod Gabriel Pinkerton Erick Robertson Kenneth Songco **Toby Stewart** Michael Stith Neil Sugay Stephen Sugay Peter Tebault John Wheeler-Rappe Brett Wilson

**GIRLS CHORUS** 

Amy Allen Caren Anderson Kimberly Baldwin Jennie Bemesderfer Elizabeth Boman Sarita Cannon Mira Dittmer Jessica Dunlap Cathleen Ellis Gretchen Ernster Nina Fallon Jean-Marie Fanyu Gabriella Fracchia Amy Frey Amber Giambona Amy Gigounas

Karla Haeberle Melissa Hardenbrook Heidi Hernandez Jennifer Ho Natasha Hoehn Sylvie Jensen Shannon Kuhns Radha Kindler Rebecca Kohr Elena Krasnovsky Marisa Lenhardt Bayta Maring Christy Martin Claire Mills Mary Neuman **Jocelyn Newman** 

Tracy Owen Heidi Perez Maria Pilson Eufemia Plimpton Lea Purcell Miriam Ritter Erin Smyth Kara Sopko Sarah Spearing Teresa Swendsen Jessica Taylor Aisha Thomas Marinda Thomas Blamoh Twegbe Elisabeth Warren Isis Yearwood

#### **SUPERNUMERARIES**

Holly Morrison

Louise Russo

Beverly Terry

Stella Tatro

Karen Topp

Susan Anderson Phyllis Blair Phoebe Ciaffi Renée DeJarnatt Carolyn Ekstedt Candace Kahn

Stephen Bartlett-Ré

Frank Bauer

Steve Bauman

Rick Campbell

David Clover

Copley Crosby

Gary Demyen

Kermit Duval

Pedro Echeandia

Bryan Chalfant

Albert Goodwyn Bill Higgins Willard Holden Michael Kossman Dan Kyte Greg Lawrance Nelson Luesse Oscar Manzanares Ed Mevers Allan Miller Matt Miller

Sally Warren Lisa Waters Carolyn Waugh Susan Weiss Laurel Winzler

Barry Nielsen Dick Pallowick Les Partridge Bill Randol Paul Ricks Michael Schoch Steve Siegelman Ray Souza Toby Speed Tony St. Martin David Watts Alex Weibezahn Ian Mishkin Rod Williams Roberto Moreiras Malcolm Mosher Ioe Willis Bruce Woodward



Clay Shige

Fine Jewelry

210 Post Street, Suite 622 San Francisco, California 94108

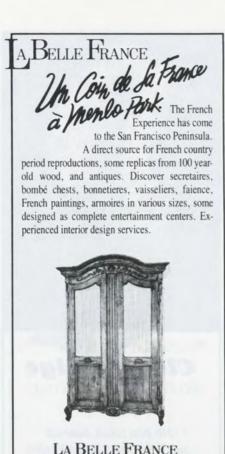
Telephone (415) 421-1339



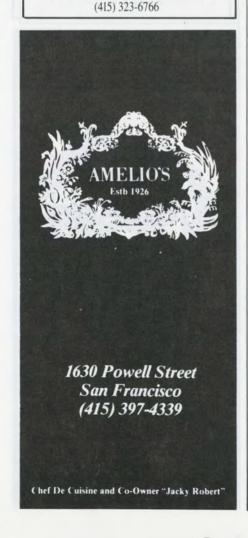
Mickey Frettoloso Eugenio Gamez **James Geier** Phil Gibson Tom Giuliano

1988 Season

19



Dominique Sanchot, Proprietor 705 Santa Cruz Avenue, Menlo Park



### San Francisco Opera Orchestra

1st VIOLIN

Zaven Melikian Concertmaster Adolf Bruk Assistant Concertmaster Ferdinand Claudio William E. Pynchon Assistant Principal

William Rusconi

Agnes Vadas

Lev Rankov

Barbara Riccardi

Robert Galbraith

Janice McIntosh

Leonid Igudesman

Julia Skiff

#### 2nd VIOLIN

Virginia Price-Kvistad Principal
Martha Simonds Associate Principal
Eva Karasik
Lani King
Gerard Svazlian
Linda Deutsch
Laura Kobayashi
Beni Shinohara

#### **VIOLA**

Iames Dahlgren

Alison Avery Acting Principal
Sergei Rakitchenkov Acting Associate
Principal
Jonna Hervig
Natalia Igudesman
Patricia Wells\*
Paul Ehrlich
David George

#### **CELLO**

David Kadarauch *Principal*Thalia Moore *Associate Principal*David Budd
Helen Stross
Victoria Ehrlich
Emil Miland

#### BASS

Charles Siani *Principal*Jon Lancelle *Associate Principal*Steven D'Amico
Shinji Eshima
Philip Karp

#### **FLUTE**

Alan Cox *Principal* Julie McKenzie James Walker

#### **PICCOLO**

James Walker

\*Associate Principal for The Rake's Progress and Der Fliegende Holländer.

Mary Hargrove, Orchestra Manager Francesca Lewis, Assistant

#### OBOE

James Matheson *Principal*Deborah Henry *Assistant Principal\**Raymond Dusté

#### **ENGLISH HORN**

Raymond Dusté

#### CLARINET

Philip Fath *Principal*Joanne Burke Eisler
Gregory Dufford

#### E-FLAT CLARINET

Joanne Burke Eisler

#### BASS CLARINET

Gregory Dufford

#### **BASSOON**

Rufus Olivier *Principal* Jerry Dagg Robin Elliott

#### CONTRABASSOON

Robin Elliott

#### **HORN**

William Klingelhoffer Principal David Sprung Principal Carlberg Jones Brian McCarty Lawrence Ragent

#### TRUMPET

James Miller *Principal*William Holmes
Timothy Wilson

#### TROMBONE

McDowell Kenley *Principal* Donald Kennelly John Bischof

#### TUBA/CIMBASSO

Robert Z.A. Spellman

#### TIMPANI

Elayne Jones

#### **PERCUSSION**

Richard Kvistad Principal/Associate Timpani Raymond Froehlich

#### anto design

Anne Adams Principal Marcella DeCray

#### LIBRARIAN

HARP

Lauré Campbell Pam Nadeau Assistant

\*Principal for Maometto II and La Gioconda

### **Box Holders**

SERIES A BOX HOLDERS

A

Mr. and Mrs. Ransom S. Cook Werner Erhard Dr. and Mrs. Jeff Hays

i

Mrs. A. Adrian Gruhn Mr. and Mrs. Robert McNeil Mrs. Jacob Gould Schurman, III

Carol Bettilyon Werner Erhard Dr. and Mrs. Robert L. Jagger Dr. and Mrs. Bruno Ristow

D

Mrs. Robert W. Cahill Mr. and Mrs. Robert C. Harris Mr. and Mrs. John C. McGuire Judge and Mrs. William H. Orrick, Jr.

E

Mr. and Mrs. Gordon P. Getty Dr. Margot Green Donna Long Mr. and Mrs. John P. Renshaw Gene Steil

F

Mr. and Mrs. Sheldon G. Cooper

Mr. and Mrs. John E. Sells Mrs. Brooks Walker Mr. and Mrs. Brooks Walker, Jr.

Н

Mrs. Angelina Genaro Alioto Mr. and Mrs. J. Frank McGinnis Mr. and Mrs. William J. Purdy, Jr. Mr. and Mrs. Richard Swig

Mr. and Mrs. Joachim Bechtle Mr. and Mrs. F. Warren Hellman Mrs. Elaine McKeon Mr. and Mrs. William Rollnick

Mr. and Mrs. William R. Hewlett Mr. and Mrs. Edmund W. Littlefield

Mrs. Geraldine Grace Benoist Mrs. Edward T. Harrison Mr. and Mrs. Evert B. Person

IVI

Mr. and Mrs. Josef Betz Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mr. and Mrs. Mortimer Fleishhacker, III Mr. and Mrs. Marshall Naify

N

Reid W. Dennis, Chairman of the Board, and Mrs. Dennis Tully M. Friedman, President and Chief Executive Officer, and Mrs. Friedman Lotfi Mansouri, General Director, and Mrs. Mansouri 0

Mr. and Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Mr. and Mrs. Gorham B. Knowles Mrs. George A. Pope Mr. and Mrs. Alfred S. Wilsey

P

Mr. and Mrs. G. Gordon Bellis Mr. and Mrs. Reuben W. Hills, III Mrs. Muriel McKevitt Sonné Mr. and Mrs. Rodney E. Willoughby

Q

Mr. and Mrs. Ray Dolby Mr. and Mrs. James K. McWilliams Mr. and Mrs. Walter Newman

R

Mr. and Mrs. Warren J. Coughlin Mr. and Mrs. Richard C. Ham Mr. and Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. and Mrs. John S. Logan

Mr. and Mrs. Carlton C. Coolidge Mrs. Walter A. Haas Mr. and Mrs. Fred Kohlenberg Mrs. Daniel Koshland

Mr. and Mrs. John B. Cella, II Mr. and Mrs. Scott R. Heldfond Mr. and Mrs. Robert C. Leefeldt

Mr. and Mrs. Malcolm Cravens Mrs. Charles L. Harney Mrs. Paul L. Wattis

Mr. and Mrs. Harry deWildt Mr. and Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. and Mrs. William H. Hamm, III Mr. and Mrs. John N. Rosekrans W

Mr. and Mrs. Howard H. Leach Mrs. Richard K. Miller Mrs. Augustus Taylor

Mrs. Ebe Cella Turner Mrs. Lloyd Yoder

Mr. and Mrs. Burlington Carlisle Mr. and Mrs. Robert G. Holmes Dr. and Mrs. Richard Kunin

Mr. and Mrs. George Dyer Mr. and Mrs. Lennart G. Erickson Mr. Clem Whitaker, Jr. Stanley Eichelbaum's

SAFE MAJESTIC



An elegantly restored Victorian dining room specializing in recipes of Old San Francisco.

"San Francisco's Most Romantic Restaurant..." Focus Magazine

Every dish is superior..."
Esquire

"Eating here is pure pleasure..." San Francisco Chronicle

1500 Sutter (at Gough) 776-6400 Reservations Valet Parking • Music Nightly



### Polynesian-American Cuisine

LUNCHEON COCKTAILS DINNERS 11:00 AM - 9:00 PM

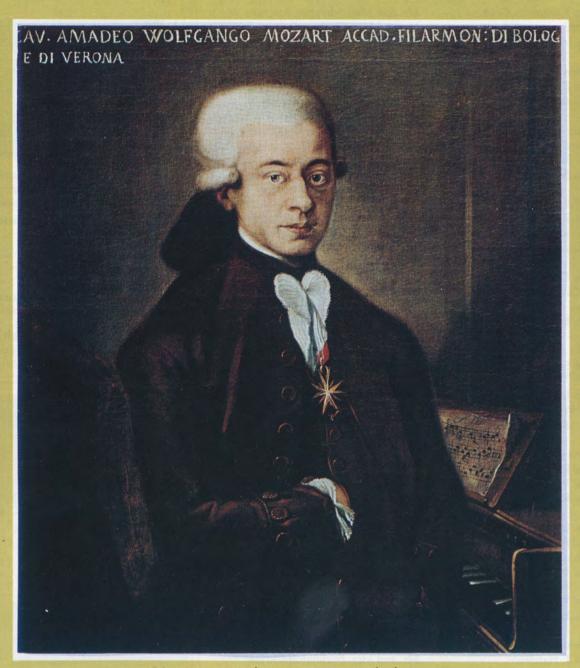
Reservations

621-8601

1390 Market Street Fox Plaza Civic Center

One block from the Opera House and Davies Symphony Hall

Validated Parking for Dinner Guests



Mozart in a portrait by an anonymous artist, dated 1777.



Poster for the Così fan tutte Vienna premiere.

# Transcending Conventions

By ANDREW PORTER

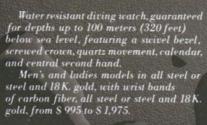
Così fan tutte, o sia La Scola degli Amanti, was the third of Mozart's collaborations with Lorenzo Da Ponte (after Le Nozze di Figaro, in 1786, and Don Giovanni, in 1787). It had its first performance at the Vienna Burgtheater on January 26th, 1790, and was given five times before the death of Joseph II and a period of mourning ended the run. It was revived in June, July, and August, but not again until 1794 (in German), three years after Mozart's death. The music achieved some circulation in ecclesiastical guise: Fiordiligi's "Come scoglio" acquired the text "Omni die dic Mariae"; "Secondate, aurette amiche" became the gradual "Ave Jesu, summe bonum"; two sacred versions of "Il core vi dono" and a complete Mass based on Così fan tutte survive. But the opera did not join the international repertory as Don Giovanni did, or become as well known as Le Nozze di Figaro and The Magic Flute. For the 19th and the earlier part of the 20th century, the subject matter proved unpalatable. It is only in the last 50 years that Così fan tutte has entered the Mozart canon. The Met did not stage the opera until 1922; San Francisco Opera until 1956; Covent Garden's first production was in 1968.

Da Ponte has little to tell us about *Così* in his memoirs. Count Zinzendorf, who seldom had anything good to say about Mozart, mentioned it favora-

bly in his diary: "La musique de Mozart est charmante, et le sujet assez amusant." But apologies for it began early. Mozart's early biographer F.X. Niemtschek (1798) wrote: "People wonder how the man could descend to lend his divine melodies to such a dreadful libretto. It was not in his power to refuse the commission, and the subject was prescribed for him." In 1837, Friedrich Heinse declared that Joseph II himself had prescribed the subject and that it was based on a real-life affair between two of his officers and their betrotheds; but no confirmatory evidence for this has been found.

Later in the century, Wagner wrote: "Mozart's greatness is confirmed by his inability to compose music such as he had in *Figaro* for the dull and insignificant libretto of *Così fan tutte*; had he done so, he would have shamefully desecrated music itself." But others thought that the music,

Andrew Porter is the music critic of The New Yorker; his fourth volume of New Yorker reviews, Musical Events 1980-1983, has just been published by Summit Books. His English translation of Così fan tutte was first performed by the Opera Theatre of St. Louis, directed by Jonathan Miller, in 1982, and most recently by the Santa Fe Opera.



# CAPITAINE NEMO. THE SUBMARINE OF HERMÈS.



at least, was worth saving, and so new librettos were devised. German versions were called Die Zwei Tanten aus Mailand (The Two Aunts from Milan) and Die Dame Kobold (a version of Calderón's La Dama Duende). In Paris, the opera appeared as Le Laboureur Chinois and as Peines d'Amour Perdues (a version of Love's Labours Lost. contrived by the librettists of Gounod's Faust). These adaptations were intended for audiences who might find "Thus do all women" an unchivalrous or offensive declaration. Sometimes the slight on feminine constancy and capacity was removed by allowing Fiordiligi and Dorabella to penetrate the Albanians' disguise at once and turn the tables on them: another German version of Così was entitled Mädchenrache (Maidens' Revenge), and the first two English versions appeared as Tit for Tat, or The Tables Turned! ("The Musick from the masterly Compositions of Mozart ... altered and adapted from the Così fan tutte") in 1828, and The Retaliation, in 1841.

Bernard Shaw described these as "hopeless attempts to fit the music to a new libretto." In 1890, the Reverend Marmaduke Browne produced an English libretto of Così ("adapted and translated from the German [sic] and Italian text") that kept the original plot. This witty, entertaining Victorian version held the stage for a long time and is still on occasion heard today. Edward J. Dent, who translated several other Mozart operas, did not tackle Così but was content to revise the Marmaduke Browne translation, (And in my own Così translation—which is a little closer, I hope, to Da Ponte-I did not hesitate to retain some of the Victorian clergyman's felicitous turns of phrase.)

The Figaro text had been based on the Beaumarchais play. That for Don Giovanni was a brilliant expansion of Giuseppe Bertati's libretto for Gazzaniga (with elements from Molière and elsewhere added). A close precedent for Così fan tutte has not been found, though its links with

The San Francisco Opera premiere of Così fan tutte took place in 1956 with a cast that included Ovid, Ariosto, and Goldoni have often been noted. In Book VII of Ovid's Metamorphoses, Cephalus puts his wife Procris swains). to the test by wooing (and winning) her in disguise. (Grétry's Céphale et Procris apeared in 1773.) Canto 43 of Ariosto's Orlando Furioso contains a related tale. (Da

(l. to r.) Patrice Munsel as Despina, Nell Rankin as Dorabella, and Elisabeth Schwarzkopf as Fiordiligi. The ticket demand was so great a third performance was added to the originally scheduled two. LACKENBACH

Ponte knew Ariosto well; Orlando also contains a heroic Fiordiligi who goes to join her beloved on the battlefield; and in the initial version of Guilelmo's1 first aria. cataloguing his and Ferrando's manly attributes, he adduces parallels with Orlando and Medoro.) In Goldoni's Le Pescatrici (which was set by many composers, Haydn among them), the doubled deception appears: two fisher-lads, disguised as noblemen, woo their sweethearts and win them all too easily. Antoine d'Auverne's Les Troqueurs (1753) is an opéra bouffon with a plot based on bride-swapping (though in this case the young women turn the tables on their

In a 1979 article<sup>2</sup>, Cornelia Kritsch and Herbert Zeman argued convincingly that Così fan tutte crowns a series of works dealing with constancy in love and, on occasion, specifically with whether men or women are the more faithful. The subject seemed to be in the air. The authors propose Gluck's Orpheus and his Alcestis as two heroic, classical exemplars of constancy; but comedy explorations became more common. Marivaux's plays, which share motifs with Così-especially Les Fausses Confidences—were popular in Vienna. Among the operas were Anfossi's La Donna Stabile; Guglielmi's La Donna Amante di Tutti e Fedele a Nessuno; Cimarosa's La Donna al suo Peggio Sempre si Appiglia, La Donna di Tutti i Caratteri, and

The baritone lover is called Guilelmo in the autograph, in the first libretto, and in early vocal scores. He became the more familiar Guglielmo only in the first published full score (1810).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>H. Zeman, ed.: Die Oesterreichische Literatur: Ihr Profil an der Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert (Graz, 1979), pp.355-77.

# Tommy Toys

#### HAUTE CUISINE CHINOISE

1988 Dining Distinction Award

"Where else but in San Francisco might you find such an exquisite Chinese dining room? The inspiration came from the 19th-century Empress Dowager's reading room, translated here with a visual feast of treasures. The cuisine, equally upscale, is a marriage of two great cuisines, French and Chinese."

Travel / Holiday Magazine

"Unsolicited testimonial: Tommy Toy . . . serves the most elaborate Chinese food in town." Herb Caen—San Francisco Chronicle

"... at Tommy Toy's, where everything was so good that you just didn't want to stop eating ... Toy's is one of the most opulent restaurants in town ... The service is extremenly attentive, like eating in another era ..."

\*\*\* Jim Wood,
San Francisco Examiner

"Whatever your choice, the food is prepared with a light refined touch, and the presentations are carefully stylized to amaze the eyes as well as the palate." Who's Who in America's Restaurants

"In a city of restaurants offering every conceivable form of Chinese cuisine, one stands out above the rest—
Tommy Toy's."
It's Your San Francisco

655 MONTGOMERY STREET MONTGOMERY-WASHINGTON TOWER SAN FRANCISCO, CA 94111 415-397-4888

RESERVATIONS ACCEPTED LUNCHEON AND DINNER



In 1957, mezzo-soprano Nan Merriman joined San Francisco Opera's Così fan tutte cast, performing the role of Dorabella.

L'Amor Costante; Salieri's La Scola de' Gelosi and La Grotta di Trifonio; and (with a Da Ponte libretto) Martín's L'Arbore di Diana.

In 1766, J.E. Schlegel had published his cantata texts *Prokris und Cephalus* and *Der Weibertausch* (*Wife Swapping*), in which two couples change partners but then decide that they had been better off as they were before. In Paul Weidmann's comedy *Der Mädchentausch* (*Girl Swapping*), which appeared at the Burgtheater in 1789, the exchanges are made to everyone's satisfaction. Two years before, also

at the Burgtheater, there had appeared J.F. Schmidt's comedy Who is Inconstant in Love? The Man? or the Woman?, in which Karl and Karoline, and Theodor and Therese, change partners, and the prince at whose court the action plays sums things up in these Don Alfonso-like words:

You are human beings, like everyone else. Take my advice. Theodor and Karoline, Therese and Karl, perhaps you were too hasty in your first choices ... I will forget that you were incon-







S.F. Opera's 1960 Così fan tutte cast included the Despina of Mary Costa and Guglielmo of Frank Guarrera.

stant, and crown your love ... The big guestion-which sex is the truest and most constant-remains undecided; and it will remain undecided, since we are all human beings.

The theme, of course, is basic ("since we are all human beings"), and enough has been written about its especial applicability to Mozart, who in life was engaged to marry one sister and then married another. Così tells of infatuation, trust, suspicion, temptation, changing affections, infidelity, reasonable cynicism, and loving acceptance of imperfection. The opera was once deemed frivolous. Today-in too far a swing of the pendulum-it is sometimes regarded as a consistently dark and serious tragedy. The truth about Così is that it is many things at once. The Red Oueen advised Alice to practice believing six impossible propositions before breakfast. Here are ten statements about Così fan tutte arranged in five incompatible pairs: The opera is an artificial, mannered comedy, providing what Alfred Einstein called "the aesthetic satisfaction of a chess problem well solved": and it is a drama proclaiming profound, passionate truths about human character and human behavior. The four lovers are, in Edward J. Dent's words, "more like marionettes than human beings"; and they are distinct, recognizable, living and breathing people. The score is Mozart's loveliest and most extended divertimento-a radiant sequence of movements scored for six voices and orchestra, in ever-changing combinations-and it is a music drama with a score ever responsive to the action and the psychological progress of the characters. It is precisely and delicately constructed and balanced; yet Act II contains a sequence of arias that Hermann Abert described as "without peer in its monotony among Mozart's mature works." It is an improbable tale of devotion destroyed in an instant by flightiness and frivolity; and it is a believeable account of events that might really happen-reflecting, indeed, Mozart's

real-life transference of affection from one sister to another.

Those other pieces dealing with constancy and inconstancy are forgotten. Così fan tutte survives because its music is more beautiful, richer, greater; and because it explores subtleties and ambiguities of emotion, employing but transcending convention, turning the trivialities of its predecessors into disturbing truths. Many approaches to the rich score are possible. Mozart's full orchestra-pairs of woodwinds and horns, trumpets, drums, strings—is heard in the overture and then not again except in the finales. Each number has its own instrumental color. Trumpets are not reintroduced until the third of the opening trios, the one that begins with Ferrando's "Una bella serenata." The clarinets are held back until the entry of the sisters. Ferrando and Guglielmo's serenade, "Secondate, aurette amiche," is accomplished by a wind sextet (becoming an octet when the chorus takes up the refrain), evidently intended to be onstage.

1988 Season 27





When first seen at the San Francisco Opera, in 1970, the Jean-Pierre Ponnelle production of Così fan tutte featured the Dorabella of Teresa Berganza and Guglielmo of Alberto Rinaldi.

Ensembles, variously constituted, make up the greater part of the first two scenes. In the third, the solo voices come forward, each with an aria, and in the first-act finale the six voices-so far brought together only toward the close of the mid-act sextet-are heard together for the first time in an extended number. In Act II, amid four duets, a quartet, and the finale, are set six arias: for Despina, Ferrando, Fiordiligi, Guglielmo, Ferrando again, and Dorabella. Don Alfonso, instigator of the action, has just three short solo utterances, barely thirty seconds long. One, "Nel mare solca," seems to set out as an aria but cadences after just three phrases. The others are the first and last solo numbers to be heard: "Vorrei dir" and the little proclamation, before the final scene, leading to the "Così fan tutte" refrain. "Vorrei dir," incidentally, is the only number of the opera in a minor key.

Allusions and references appear both in the text and in the music. In the overture, Mozart cites the figure to which

in Figaro Don Basilio sang "Così fan tutte le belle." In the second trio of the opening scene, "E la fede delle femmine," Don Alfonso is quoting an aria text by Metastasio, from Demetrio, while Da Ponte has changed a single word—amanti to femmine—to make the statement specific to the female sex only. In Guglielmo's original "catalogue" aria he mentioned Charles Le Picq, who choreographed and danced in Mozart's early ballet Le Gelosie del Seraglio. Fiordiligi launches her first aria by adapting a line of the Aeneid: Virgil's "Velut . . . rupes immoto resistit" becomes "Come scoglio immoto resta."

There is an undoubted parody element—too much protesting, as in Dorabella's first aria, in which she boasts of outdoing the Eumenides. Fiordiligi's "Come scoglio" is another extravagant protestation, yet we can hardly doubt that she herself means every word of it. In the Act II duet between Fiordiligi and Ferrando, is he wooing her so eloquently just out of bitterness of heart—because his

beloved Dorabella has betrayed him and his friend Guglielmo has boasted of possessing superior, irresistible attractions? Or has a new, deeper love inspired him? His music seems to tell of true love, not pretence. But people sometimes forget that his previous and most serious aria, "Tradito! schernito!," is a declaration of undying love for Dorabella, despite her infidelity.

Romantics have long argued that the "mispairing" in the central scenes reveals the true matches-that the emotional Fiordiligi and Ferrando are meant for one another, as are those impulsive realists Dorabella and Guglielmo. The music seems to point this way, though the text denies it. By that reckoning, Don Alfonso is either a perceptive character-reader whose wager is a brilliant stroke of psychological counsel or a cynic whose jesting inadvertently does much good. The logical consequence is that the wedding ceremony begun in spoof should go ahead in earnest. Don Alfonso's final advice is "Join hands, be united, kiss and be silent; all four of you laugh now, as I have laughed." And in the final ensemble they follow his advice. But who joins hands with whom? The historical answer is



Sir Geraint Evans as Don Alfonso in San Francisco Opera's 1973 staging of Così fan tutte.

plain: convention demands that the original couplings should be re-established. So does the text: in the penultimate scene, Ferrando and Guglielmo avow that, despite everything, they are still in love with their original beloveds. The romantic answer calls for new soprano-tenor and mezzo-baritone pairings. Sometimes the modern answer is an agony of distress and indecision. It is a measure of Mozart's insight into the ambiguities of life that the question can still be asked, and that no answer seems final.

The director of a particular production has to make a choice, but his audience—however he may have decided—may legitimately feel uncertain. The marvelous music has laid bare too many possibilities. At the end, we are left with six voices crying—defiantly? triumphantly?—that reason and a sense of humor will enable people to weather the tempests of life. *Così fan tutte* proclaims sentiments that Jane Austen and George Eliot would recognize.

Frederica von Stade as Dorabella and Evelyn Lear as Fiordiligi in San Francisco Opera's 1973 performances of Così fan tutte.





WE PUT THE BEST FEET FORWARD. STONESTOWN GALLERIA.

Sumptuous velvet.

Shimmering satin.

Duet à luxe,

by Louis Dell'Olio

for Anne Klein.

Satin jacket, 2-14;

820.00. Softly

pleated velvet pants,

2-14; 240.00.

Walnut Creek, The Village

at Corte Madera and

San Francisco Centre,

in Collectors.

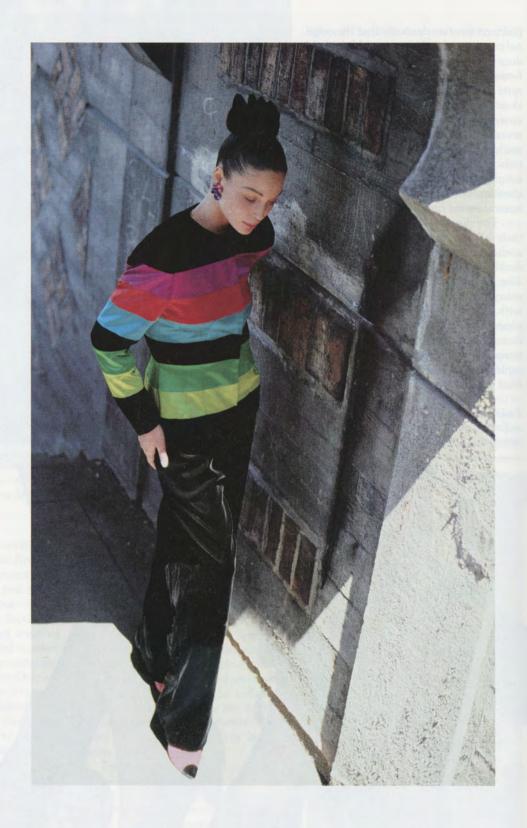
Join us as we

celebrate our new

San Francisco Centre store,

opening Friday, October 7

at Fifth and Market.



# nordstrom

#### ARTIST PROFILES



ETELKA CSAVLEK

After making her triumphant American debut as Pamina in San Francisco Opera's 1987 production of The Magic Flute, Hungarian soprano Etelka Csavlek returns to the Company as Fiordiligi in Così fan tutte. After studying voice privately, she auditioned for the Budapest State Opera in 1982 and was immediately made a regular member of that company. She won acclaim at the 1983 Dresden International Festival, where she sang the role of Giselda in Verdi's I Lombardi, and appeared as Giulietta in a Hungarian TV production of The Tales of Hoffmann. It was at the invitation of Soviet pianist Sviatoslav Richter that she performed at a special concert in Moscow's Pushkin Museum in 1984, singing Bartók's folk songs with pianist Zoltán Kocsis. Her repertoire ranges from Donna Anna in Don Giovanni, the title role of Aida and the Marschallin in Der Rosenkavalier to such rarities as Erkel's Bánk Bán and Bozay's Csongor and Tünde. During the Budapest Opera's 1987-88 season, she sang Desdemona in Otello, the Countess in The Marriage of Figaro, and the title role of Anna Bolena. Her many concert credits include performances of Bach's St. John Passion and Mass in B minor, the Requiem masses of Mozart and Verdi, Kodály's Buda Te Deum and the Stabat Maters of Pergolesi and Rossini. She was recently soprano soloist in a London performance of Beethoven's Ninth Symphony conducted by Antal Dorati on the occasion of the maestro's birthday, and participated in a tour of Italy on which she performed at the Assisi Music Festival and was featured soloist in Liszt's Legend of Saint Elizabeth and Christus. She also scored a personal triumph as Violetta in the Zeffirelli production of La Traviata at the Paris Opera. Miss Csavlek recently received the prestigious Liszt Award.



DIANA MONTAGUE

British mezzo-soprano Diana Montague makes her San Francisco Opera debut as Dorabella in Così fan tutte. She made her professional debut in 1977 as Zerlina in Don Giovanni with the Glyndebourne Touring Opera and in the following year joined the Royal Opera House, Covent Garden. She has appeared in many roles with that company both in London and on tours to Japan and Korea. Miss Montague has also appeared with the English National Opera as Cherubino in Le Nozze di Figaro as well as in Monteverdi's Orfeo with the Scottish Opera and the ENO. She made her American debut at the Cincinnati May Festival in Mozart's C Minor Mass. 1986 was the year of her acclaimed debut at the Salzburg Festival in a production of Le Nozze di Figaro staged by the late Jean-Pierre Ponnelle and conducted by James Levine. Last year Miss Montague made her Metropolitan Opera debut as Annio and Sesto in La Clemenza di Tito and recently returned to that company as Dorabella. Other highlights of the 1987 season included her first performances of the Composer in Strauss' Ariadne auf Naxos in Metz and Nancy; Nicklausse in Les Contes d'Hoffmann at the Théâtre Royal de la Monnaie in Brussels; Cherubino at the Salzburg Festival and Idamante in concert performances of Idomeneo in London under Simon Rattle. Her future plans include performances as Sesto in a new production of La Clemenza di Tito at the Frankfurt Opera and a return to the Met for Nicklausse in Les Contes d'Hoffmann. Miss Montague's recordings include the title role of Gluck's Iphigénie en Tauride, Mozart's C Minor Mass, Monteverdi's Orfeo and a Handel disc with Simon Preston. She returns to Glyndebourne in the title role of Orfeo next season, and sings Sesto for that company in 1991.



GIANNA ROLANDI

Soprano Gianna Rolandi returns to San Francisco Opera to perform the part of Despina in Così fan tutte. She last appeared here in 1986 as Susanna in Le Nozze di Figaro and she made her Company debut during the summer of 1986 in the title role of Lucia di Lammermoor, the opera in which she has also been seen on a "Live from Lincoln Center" telecast. 1986 was also the year of Miss Rolandi's debut with the Chicago Lyric Opera as Dorinda in Handel's Orlando, opposite Marilyn Horne. She then returned to New York to portray Susanna at New York City Opera, a company with which she has been closely associated since the beginning of her career. Her roles with that company have included Elvira in I Puritani, the title role of Lucia di Lammermoor, Gilda in Rigoletto, Zerbinetta in Ariadne auf Naxos, the title role of The Cunning Little Vixen, Rosina in Il Barbiere di Siviglia, Marie in La Fille du Régiment, Olympia in Les Contes d'Hoffmann and Cleopatra in Giulio Cesare. In recent years she has also been heard in a new production of Lakme, mounted for her, and the title role in the Maurice Sendak production of The Cunning Little Vixen, which was broadcast on PBS. Miss Rolandi's Metropolitan Opera debut was in 1979 as Sophie in Der Rosenkavalier and she made her European debut in 1981 at the Glyndebourne Festival as Zerbinetta in Ariadne auf Naxos. The 1984-85 season saw Miss Rolandi's Paris Opera debut, for which she sang Constanze in Die Entführung aus dem Serail and her Italian opera debut at the Teatro Regio in Turin in Rossini's Tancredi. Last year Miss Rolandi returned to Glyndebourne for a concert version of Le Nozze di Figaro, sang Bianca in Miami Opera's Bianca e Falliero and then performed in Cendrillon for the Netherlands Opera. Engagements earlier this year included singing Gilda in Seattle Opera's Rigoletto and a return to the Glyndebourne Festival to perform Constanze in Die Entführung aus dem Serail.



**DÉNES GULYÁS** 

After making his San Francisco Opera debut during the 1986 Fall Season as Lensky in Eugene Onegin, Hungarian tenor Dénes Gulyás returns to the Company as Ferrando in Mozart's Così fan tutte. In 1978, he made his professional operatic debut as Alfredo in La Traviata with the Budapest State Opera, where he has since been a leading tenor. In 1979 he was a winner of the Verdi Voice Competition, after which, in 1981, he made his Italian debut in Genoa as Rodolfo in La Bohème. He has also appeared in Florence as Nemorino in L'Elisir d'Amore, in Parma at the Teatro Regio and at La Scala in Milan. Gulyás made his American debut with the Opera Orchestra of New York in 1981 as Viscardo in Il Giuramento and returned to sing the role of Prince Andrei in concert performances of Khovanshchina. That same year, he won the first Luciano Pavarotti Voice Competition and made his American stage debut in 1982 with the Opera Company of Philadelphia as Rinuccio in Gianni Schicchi. He has also bowed at Houston Grand Opera and Washington Opera as the Duke of Mantua in Rigoletto. His Metropolitan Opera debut was in the role of the Italian Singer in Der Rosenkavalier for that company's 1985-86 season, during which he also sang Prince Andrei in Khovanshchina and the role of Roméo in Gounod's Roméo et Juliette. Later that season Gulyás made his debut with the Dallas Opera as Rodolfo, went on to sing Nemorino in L'Elisir d'Amore there during the same season and appeared in Rigoletto with the Greater Miami Opera Association. He returned to the Met during the 1986-87 season as Rodolfo, the Duke of Mantua, and as Des Grieux in a new production of Massenet's Manon. Recent engagements include performances of L'Elisir d'Amore in San Diego, Madama Butterfly in Montreal, La Bohème at Covent Garden, Così fan tutte in Hamburg, and La Clemenza di Tito in Bonn. On record, Gulyás may be heard as tenor soloist in Liszt's Coronation Mass, as Rinuccio in Gianni Schicchi, Almaviva in Paisiello's Il Barbiere di Siviglia, the world premiere



STEPHEN DICKSON

recording of Salieri's Falstaff and Erkel's Hunyadi László, as well as a collection of arias.

Baritone Stephen Dickson returns to San Francisco Opera as Guglielmo in Così fan tutte, the role of his 1977 Santa Fe Opera debut. He has also sung the role at the Teatro Colón in Buenos Aires and in a Jean-Pierre Ponnelle production with L'Orchestre de Paris in 1983 and 1986. He made his 1982 San Francisco Opera debut as Prince Yeletsky in The Queen of Spades and returned in 1985 as Albert in Werther and last fall as Mercutio in Roméo et Juliette. Dickson's professional debut took place in a 1976 production of Albert Herring with the Opera Theatre of St. Louis, where he has returned for numerous assignments since. During the 1979-80 season he made his European debut as Papageno in The Magic Flute at the Grand Théâtre de Nancy. He has also appeared in Monte Carlo, Nice, Lyon, and Paris. He made his Glyndebourne debut in 1980 as Papageno, the vehicle of his 1981 Metropolitan Opera debut. In 1980, he was heard as Ford in New York City Opera's The Merry Wives of Windsor. The next year, he bowed with the Lyric Opera of Chicago as Dr. Falke in Die Fledermaus and with the Pittsburgh Opera as Silvio in Pagliacci. That same year he was seen on a live telecast from the White House hosted by Beverly Sills. Dickson has also performed with the opera companies of Houston, Fort Worth, Washington, D.C., Baltimore, Omaha, Philadelphia and Wolf Trap. He appeared at the 1983 and '85 Aix-en-Provence Festivals, singing Papageno in The Magic Flute as well as Arlecchino in Ariadne auf Naxos. Last season included his debut with the Munich Opera as Silvio in Pagliacci, appearances with the Metropolitan Opera as Arlecchino (telecast "Live from the Met") and with New York City Opera as Valentin in Faust and Papageno, the latter being a role he also performed with New York City Opera on a "Live from Lincoln Center" telecast in October of last year.



TOM KRAUSE

Distinguished Finnish baritone Tom Krause returns to San Francisco Opera as Alfonso in Così fan tutte, a role he sang last season in Frankfurt, having previously appeared here as Guglielmo in the same work during the 1983 Summer Season. He made his Company debut during the 1982 Fall Season, when he appeared as Count Almaviva in Le Nozze di Figaro and sang Count Tomsky in The Queen of Spades, returning as Sharpless in the 1984 production of Madama Butterfly and, last fall, as the four villains in The Tales of Hoffmann. Krause made his American debut in Britten's War Requiem with the Boston Symphony at Tanglewood in 1963, and has performed with the orchestras of New York, Chicago, Cleveland, Philadelphia, Boston, Los Angeles, Pittsburgh and San Francisco. As a member of the Hamburg Staatsoper for many years, he was heard in many leading roles there and he made his U.S. opera debut with that company on a tour to the United States in 1967. He made his Metropolitan Opera debut that same year as Mozart's Count Almaviva. Since then, Krause has appeared many times at the Met, as well as with the Chicago Lyric Opera and Houston Grand Opera. In Europe, he performs with the Vienna State Opera, the Paris Opera, La Scala in Milan and has also sung at the festivals of Salzburg, Bayreuth, Glyndebourne, Edinburgh and Prague. An acclaimed concert artist, Krause's recent performances have included Elijah with the Cleveland Orchestra under Christoph von Dohnányi and Beethoven's Ninth Symphony with the Detroit Symphony, with which he will perform Brahms's German Requiem this season. Other recent engagements include Pelléas et Mélisande in Geneva and Hamburg, and productions of Le Nozze di Figaro with both the Vienna State and the Paris Opera. His extensive discography includes Così fan tutte, Elektra, Le Nozze di Figaro, Tristan und Isolde, Tchaikovsky's Yolanta, Berlioz's Roméo et Juliette, Mozart's Requiem, Rossini's Stabat Mater, Rachmaninoff's The Bells, Mendelssohn's

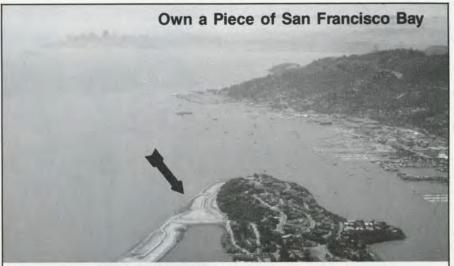


RICHARD BRADSHAW

Elijah and Bach's St. Matthew Passion, as well as a special tri-centennial celebration performance of Handel's Messiah recorded at the National Cathedral in Washington, D.C. Krause's future engagements include performances of Rolf Liebermann's Der Wald in Frankfurt, Così fan tutte in Barcelona and Frankfurt, Parsifal in Brussels, Les Contes d'Hoffmann in Miami, Aida at the Savonlinna Festival, and a series of concerts in Munich, Madrid and Helsinki.

After leading performances of Tosca at the War Memorial last fall, Richard Bradshaw returns to San Francisco Opera to conduct Così fan tutte. He made his American conducting debut with the Company leading the 1977 family performances of Faust; subsequent San Francisco Opera credits include the 1982 English-language performances of The Marriage of Figaro; La Traviata (1983 Fall Season); Madama Butterfly (1984 Fall); the family performances of Falstaff (1985); and, in 1986, Eugene Onegin. For Spring Opera Theater he conducted La Traviata, Handel's Julius Caesar and John Eaton's The Cry of Clytaemnestra, and he has led a wide variety of works for the Opera Center's Showcase series, including new works by Vivian Fine and John Harbison as well as Britten's Rape of Lucretia, Mozart's Abduction from the Seraglio and Handel's Rodelinda. A native of England, Bradshaw has appeared with most of the major British orchestras, including the London Philharmonic, the BBC Philharmonic, the Royal Philharmonic, the Royal Liverpool Philharmonic, the City of Birmingham Symphony Orchestra, the London Mozart Players and the City of London Sinfonia. For the 1979 International Verdi Congress in Irvine, California, he led the original version of La Forza del Destino, a work he conducted in Seattle in 1984. He led the American premiere of Handel's Tamerlano at Indiana University, and won praise for the 1985 world premiere of Eaton's The

continued on p.41



#### STRAWBERRY POINT SPIT

A SUBDIVISION OF 61 SINGLE FAMILY HOMESITES WATERFRONT LIVING AT ITS FINEST IN SOUTHERN MARIN

After 20 years of development efforts, this one-of-a-kind property has finally become available for sale. Located on the western shore of Richardson Bay, along the Belvedere-Tiburon Peninsula with breathtaking views of the Bay, San Francisco, Belvedere, Tiburon, Angel Island and Sausalito, this property is both secluded and protected, enjoying a mild climate year-round and pleasantly warm weather in the summer. Easy access to Highway 101 and a 15 minute commute to San Francisco, make this property the most desirable new development in the Bay Area.

Price of the lots range from \$365,000 to \$650,000. Lot sizes range from approximately 1/4 acre to over 1/2 acre. There is excellent land purchase, construction and longterm take-out financing available through Bank of America and other major lenders. All utilities are available on each lot.

On-site sales office open daily 12-6 p.m.

**Directions:** Take Highway 101 to Seminary Drive Exit (between Sausalito and Tiburon). Continue on Seminary Drive to Weatherly Drive. Turn right and follow it to the end.

(415) 331-0300 ext. 317 For Further Information, Please Call

ext. 317 Office

**OLIVIA HSU DECKER** 

(415) 435-5915 Residence Merrill Lynch Realty

Merriii Lynch Realty

Placido Domingo appeared in which SF operas? In which roles? What was the first SF opera? Who were the performers?

A computer-conducted\* tour of SFO for opera connoisseurs listing performers, conductors, choreographers, etc.

SFO COMPLEAT 1923-1988

For FREE sampler (1923-29) call 415-459-4678

'Compleat' program \$85, plus \$4.95 for shipping (6% tax for CA)



Cyndon Enterprises Box 280, San Anselmo, CA 94960 \*PC/clones, & hard disk

Sponsored by Touche Ross & Co.

Designer Collections

Dress by Alfred Fiandaca

Larkspur California 415.461.0777 This revival of Così fan tutte is sponsored by a generous gift from the San Francisco Opera Guild in celebration of its 50th anniversary.

The production was originally made possible by a grant from Crocker National Bank.

Opera in two acts by WOLFGANG AMADEUS MOZART Text by LORENZO DA PONTE

# Così fan tutte

Conductor and Harpsichord Continuo Richard Bradshaw

Production
Jean-Pierre Ponnelle

Stage Director Jutta Gleue\*

Designer
Jean-Pierre Ponnelle

Lighting Supervisor Thomas J. Munn

Chorus Director Ian Robertson

Musical Preparation Mark Haffner Christopher Larkin Ernest Fredric Knell

Prompter Jonathan Khuner

Assistant Stage Director Laurie Feldman

Stage Manager Jamie Call

Scenery constructed in San Francisco Opera Scenic Studios

Costumes executed by San Francisco Opera Costume Shop

First performance: Vienna, January 26, 1790

First San Francisco Opera performance: October 2, 1956

SATURDAY, OCTOBER 8, AT 8:00 THURSDAY, OCTOBER 13 AT 8:00 TUESDAY, OCTOBER 18 AT 8:00 FRIDAY, OCTOBER 21 AT 8:00 THURSDAY, OCTOBER 27 AT 7:30 SUNDAY, OCTOBER 30 AT 2:00 THURSDAY, NOVEMBER 3 AT 7:30 CAST

(in order of appearance)

Ferrando Dénes Gulyás

Guglielmo Stephen Dickson

Don Alfonso Tom Krause

Fiordiligi Etelka Csavlek

Dorabella Diana Montague\*

Despina Gianna Rolandi

Townspeople

\*San Francisco Opera debut

TIME AND PLACE: Late 18th-century Naples

ACT I Scene 1: An inn

Scene 2: A garden of Fiordiligi and

Dorabella's villa

Scene 3: Fiordiligi and Dorabella's boudoir

Scene 4: The garden

**INTERMISSION** 

ACT II Scene 1: The boudoir

Scene 2: The garden

Scene 3: The boudoir

Scene 4: The garden

Supertitles for *Così fan tutte* underwritten through a generous grant from American Express.

Supertitles by Christopher Bergen, San Francisco Opera.

Latecomers will not be seated during the performance after the lights have dimmed.

The use of cameras and any kind of recording equipment is strictly forbidden.

The performance will last approximately three hours and thirty minutes.

### Così fan tutte/Synopsis

**ACT ONE** 

Trio La mia Dorabella

Trio È la fede delle femmine

Trio Una bella serenata

Duet Ah guarda sorella

Aria Vorrei dir, e cor non ho

Quintet Sento, o Dio

Chorus

Bella vita militar

Quintet Di scrivermi ogni giorno

Terzettino Soave sia il vento

Recit. and aria Smanie implacabili

Aria In uomini Sextet

Alla bella Despinetta

Recit. and aria Come scoglio

Aria Non siate ritrosi

Trio E voi ridete? Aria Un' aura amorosa

Finale
Ah che tutta in un momento

**ACT TWO** 

Aria Una donna a quindici anni

Duet Prenderò quel brunettino

Duet with chorus Secondate, aurette

Quartet La mano a me date

Duet Il core vi dono

Rondo Per pietà, ben mio

Aria Donne mie, la fate a tanti

Cavatina Tradito, schernito

Aria È amore un ladroncello Duet Fra gli amplessi Così fan tutte Introduction—Scene 1—An inn

Don Alfonso expresses doubts about the constancy of women. Guglielmo and Ferrando put forth their fiancées Fiordiligi and Dorabella as prime examples of feminine loyalty.

Don Alfonso proposes a wager: each of the two officers should pay court to the fiancée of the other. They swear by their soldiers' honor to follow Don Alfonso's plans.

Scene 2—A garden

Fiordiligi and Dorabella gaze at the portraits of their fiancés, promising to be faithful forever.

Don Alfonso announces that both officers have been called to war.

Guglielmo and Ferrando are satisfied with the sadness both girls are showing and firmly believe they will be winners of the wager.

The "military" call.

The lovers bid tender farewells. Ironic commentary from Don Alfonso.

The girls are left behind with Don Alfonso.

Scene 3—The boudoir

Dorabella in despair.

The maid Despina suggests to her mistresses that they enjoy life in the absence of their fiancés.

With the help of the bribed Despina, Don Alfonso introduces the disguised fiancés who flirt with the shocked girls.

Fiordiligi firmly believes her constancy is unshakeable.

Guglielmo boasts about his qualities and Ferrando's. The girls flee. He considers their constancy proved.

Guglielmo and Ferrando claim victory. Don Alfonso refuses to admit defeat.

Ferrando sings about the happiness of love.

Scene 4—A garden

Fiordiligi and Dorabella are lonely. The disguised fiancés pretend to have committed suicide. Don Alfonso calls in Despina, disguised as a doctor. General confusion.

Scene 1—The boudoir

Despina starts another clever attack on the girls, who are not so steadfast any more.

Fiordiligi and Dorabella decide to allow themselves a little flirting. They make a choice, and each one picks the other's fiancé.

Scene 2—A garden

Guglielmo and Ferrando stage a romantic serenade.

Don Alfonso and Despina leave. The pairs are left alone.

Guglielmo woos Dorabella. She falls in love with him. As a token of her love, she gives him her fiancé's locket.

Fiordiligi, aware that she cannot remain indifferent to Ferrando much longer, begs forgiveness from her distant fiancé.

Guglielmo, seeing Ferrando's despair, shows him Dorabella's locket. He wonders about the reasons for feminine infidelity.

Ferrando is disturbed because of his fiancée's inconstancy and also because of his new love.

Scene 3—The boudoir

Dorabella sings about the ways of Cupid, after which Fiordiligi admits to have fallen in love.

After a last desperate attempt to remain true to her fiancé and follow him to war, Fiordiligi gives in to Ferrando's advances.

Don Alfonso has won: All women are like that!

Finale—Scene 4—A garden

A mock wedding is prepared. Despina, disguised as a notary, brings the marriage contracts. A march announces the return of the soldiers from the war. The lovers run away, but return immediately dressed as officers. Everything is disclosed. General consternation—despair—reconciliation. Allegro finale.





Diana Montague



(below) Dénes Gulyás, Diana Montague





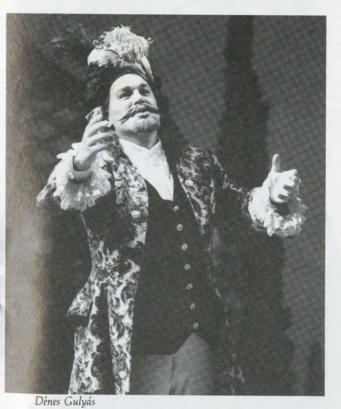
Tom Krause



Stephen Dickson (Werther, 1985)



Gianna Rolandi





Etelka Csavlek







Victor Ledbetter (cover), Tom Krause, Dénes Gulyás



Etelka Csavlek, Diana Montague



Gianna Rolandi, Tom Krause



Diana Montague, Etelka Csavlek

Tempest at Santa Fe. In October of 1985, he inaugurated the Lincoln Center Operain-Concert series with Verdi's Giovanna d'Arco featuring Margaret Price, Sherrill Milnes and Carlo Bergonzi. Engagements in 1986 included opening the Hong Kong Performance Center with Don Giovanni and leading The Rake's Progress for Hawaii Opera Theater. He made his conducting debut at Glyndebourne in 1986 with Monteverdi's L'Incoronazione di Poppea, followed by Porgy and Bess in 1987. Recent assignments have included Otello in Seattle; a new production of Così fan tutte for Santa Fe Opera; Giovanna d'Arco with Margaret Price in Frankfurt; and The Merry Widow for the Canadian Opera Company. His concert schedule includes orchestral engagements in the Far East, in addition to leading the Rotterdam Philharmonic in concerts of music by composers-in-residence Michael Tippett and Harrison Birtwistle. Future plans include Roméo et Juliette for Edmonton Opera, Madama Butterfly and Il Trovatore for Seattle Opera, Tosca for Canadian Opera, a Verdi concert with the Royal Philharmonic Orchestra in London's Royal Festival Hall, concerts with the Hong Kong Philharmonic, and a debut recording with the Rotterdam Philharmonic.

German-born Jutta Gleue makes her San Francisco Opera debut as stage director of Così fan tutte. A long-time associate of the late Jean-Pierre Ponnelle, she assisted him on this production in Paris, and directed revivals of the same in Nice, Tel Aviv, Washington, D.C., and at the 1986 Mozart Festival in Paris. She began her directorial studies in Essen and worked as an assistant director in Mannheim, Kiel, Essen and at the Deutsche Oper am Rhein in Düsseldorf. From 1976 to 1979 she assisted numerous opera directors including Ponnelle, John Cox, August Everding, Michael Hampe, Harry Kupfer, Hans Neugebauer and Mauricio Kagel. Her association with Ponnelle was long and prolific. At the Salzburg Festival she assisted him on Le Nozze di Figaro, Idomeneo, Die Zauberflöte and Moses und Aron. In Paris they worked on Figaro and Don Giovanni, in addition to Parsifal in Toulouse, Turandot in Munich, Peter Grimes in Florence, Carmen in Tel Aviv, Ariadne auf Naxos in Houston and Cologne, and a production of Tristan und Isolde at the Bayreuth Festival. Ponnelle productions solely directed by Miss Gleue include Orfeo ed Euridice at the Teatro del Liceu in Barcelona, Die Frau ohne Schatten at La Scala in Milan, Don Giovanni and Figaro at the Paris Mozart Festival, and The Magic Flute and Turandot at La Fenice in Venice. She was also the resident director at the



**JUTTA GLEUE** 

Cologne Opera for Ponnelle's entire Mozart Cycle, and for his productions of Parsifal, Madama Butterfly, Turandot and Salome. She has staged her own productions of The Barber of Seville in Saarbrücken, Die Fledermaus in Montpellier, and Weill's Mahagonny Singspiel in Cologne. She has also taught at the Opera Studio of the Cologne Opera, and was an instructor of scenic and dramatic art in Essen and at the Rheinland Conservatory of Music.

One of the world's most noted and discussed directors and designers, the late Jean-Pierre Ponnelle conceived the productions of Der Fliegende Holländer (1975) and Così fan tutte (1970), designing the sets for both and the costumes for the latter. His productions of Cavalleria Rusticana and Pagliacci were seen during the summer of 1986 and in 1985 he returned to recreate his production of Lear and to direct his new production of Falstaff. Ponnelle studied at the Sorbonne in Paris, his native city, and in 1952 created the scenery for the world premiere of Boulevard Solitude, Hans Werner Henze's first opera. During the 1950s he designed for the principal German theaters, both opera and drama, and made his design debut at the Vienna State Opera, the Rome Opera, the Opéra-Comique in Paris and San Francisco where his American debut was marked by productions of Orff's Carmina Burana and The Wise Maiden in 1958. He returned to San Francisco in 1959 for the American premiere of Die Frau ohne Schatten. In 1968 he began to assume dual responsibility as director/designer with productions of Il Barbiere di Siviglia and Così fan tutte at the Salzburg Festival, where he returned for numerous productions. The first American project both designed and directed by Ponnelle was San Francisco Opera's La Cenerentola, seen here for the first time in 1969 and revived for the 1974 and '82 Fall Seasons. Other

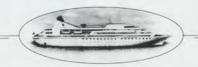


JEAN-PIERRE PONNELLE

Ponnelle San Francisco productions include Otello, Rigoletto, Gianni Schicchi, Tosca, Turandot, La Bohème, Il Prigioniero, Idomeneo and Carmen. His productions have been seen in all of the world's major houses. In 1981, he staged Tristan und Isolde at Bayreuth, a production that was subsequently filmed. For the Zurich Opera, he mounted a highly acclaimed Monteverdi cycle and also staged a Mozart cycle: Mitridate, Idomeneo and Die Entführung aus dem Serail. Other successes in past years include Wagner's Liebesverbot (Munich), Così fan tutte, Le Nozze di Figaro and Don Giovanni (Paris), Parsifal (Cologne), Fidelio (Berlin), Aida (Covent Garden), La Clemenza di Tito (Metropolitan Opera), Cavalleria Rusticana/Pagliacci (Vienna), and Lulu (1985 Munich Opera Festival). Ponnelle's production of L'Italiana in Algeri, created for La Scala, received rave reviews in Bologna last year and his production of the world premiere of Reimann's The Trojan Women at Munich in July of 1986 received wide critical and popular acclaim. Television viewers have been privileged to see many of his productions, including Idomeneo and Le Nozze di Figaro from the Met, The Magic Flute from the Salzburg Festival, as well as filmed versions of Madama Butterfly, Carmina Burana, Rigoletto, Il Barbiere di Siviglia, La Cenerentola, Le Nozze di Figaro, La Clemenza di Tito, and the three extant Monteverdi

#### SIEMER & HAND INVITES YOU ABOARD SEABOURN.

## EVEN IF YOU'VE EXPERIENCED CRUISING YOU'VE NEVER EXPERIENCED IT LIKE THIS.



It's a matter of simple math.

More elegance and amenities divided by fewer people equals a better experience for all.

That's why the Seabourn Pride is full size but carries only 212 passengers. Comparably sized ships carry closer to 400.

So your room is a suite. Everyone's is.

On the outside. Richly appointed in the style of the finest hotels.

With service to match.

The deck areas are as spacious as the amenities are complete.

And the restaurant really is a restaurant.

With "open-seating" so you dine when you want.

And with whom you want.

Seabourn. Experience it.

And experience what a cruise was meant to be.

Maiden voyage from Ft. Lauderdale December 4, 1988 through the Panama Canal to San Francisco arriving December 19.

Christmas/New Year's cruise from San Francisco December 20 through the Panama Canal to Ft. Lauderdale January 9.

Ask us for the complete schedule of cruises. Winter cruises to South America followed by an April transatlantic crossing to Lisbon.

Mediterranean cruises in the spring and fall, Baltic and British Isles in the summer.

The SEABOURN PRIDE will follow the sun throughout the year. Why not be one of the privileged 212 passengers?

Call or write any of the five Siemer & Hand offices for complete information. We'll provide complimentary limousine service to and from your home and the San Francisco airport.

#### SIEMER & HAND OFFICES:

465 California Street Suite 830 San Francisco, CA 94104 (415) 434-1960

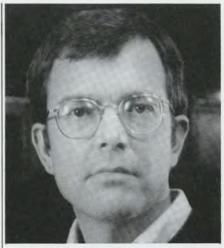
> 101 California Street Suite 1050

San Francisco, CA 94111 (415) 788-4000 44 Montgomery Street Suite 1650 San Francisco, CA 94104 (415) 788-2707

> Siemer Hand Travel

Bank of America Concourse Level 555 California Street San Francisco, CA 94104 (415) 391-5700

1099 Fourth Street Suite B San Rafael, CA 94901 (415) 453-4433



THOMAS J. MUNN

Thomas J. Munn is lighting designer for L'Africaine, Parsifal, Lady Macbeth of Mtsensk, La Bohème and La Gioconda. Last fall, he was responsible for Salome, Die Zauberflöte, La Traviata, Nabucco, Les Contes d'Hoffmann, Roméo et Juliette and The Queen of Spades, in addition to designing the sets for Nabucco and co-designing those for Salome. In his 13th year with the Company, he has lighted over 100 productions for San Francisco Opera, including the lighting and special effects for all four operas of the 1985 Ring Festival. He serves as scenic adviser for the Company, and has designed scenery for Lady Macbeth of Mtsensk, Roberto Devereux, Pelléas et Mélisande and Billy Budd. In addition to his numerous design credits for the War Memorial stage, Munn has designed scenery and lighting for Broadway, Off-Broadway, regional theater, ballet, industrials and film. His television credits include San Francisco Opera productions of La Gioconda (for which he received a 1979 Emmy Award), Samson et Dalila in 1980, Aida in 1981, the Pavarotti concert of 1983, and the Aid and Comfort broadcast in May of 1987. Recent projects include lighting and projection designs for Madama Butterfly for the Netherlands Opera; scenery and lighting for Hartford Ballet's production of Coppélia and The Nutcracker; and lighting designs for the Hartford Opera and Pittsburgh Opera productions of Hansel and Gretel. In 1986, Munn entered a partnership with Tom Janus in New York to form "Munn/Janus Associates," through which he handles his architectural lighting and consulting projects. His most notable achievement in this area is the new Muziektheater in Amsterdam, the Netherlands, for which he was the American lighting consultant.

# The Way It Was

#### By JOHN ARDOIN

Anyone interested in music who has seen the film *Amadeus* is quick to realize that it is an allegory—a struggle between genius and talent, with Mozart and Antonio Salieri as symbolic polarities. Few people will confuse this with fact. What you might be willing to accept on face value as authentic are the staged excerpts from operas by Mozart and Salieri. Don't. That's not the way it was.

About all the film got right were the uses of candles and reflectors in the footlights and the wings (though the actual, hard lighting of the scenes hardly suggested candle power) and placing of the orchestra on floor level instead of in a pit. The rest was fantasy. The scenery looked more like the work of Peter Max than that of the Quaglio family, the staging and dancing were equally suspect, audiences were entirely too rapt and well-behaved and neither Mozart nor Salieri would have stood to conduct; they would have been seated, indicating tempos from a harpsichord.

To pull back the curtain for a glimpse of what one actually encountered at the opera in the 18th century, you can turn to Charles Burney's Music, Men and Manners in France and Italy 1770, a remarkable account of travels on the continent by a musician who was nearly as indefatigable and entertaining a journal keeper as Samuel Pepys. On June 5, Burney, then 34, embarked from Dover in search of materials for a history of music, which he eventually published in two volumes, the first in 1776 and the second in 1789.

On the evening of July 17, 1770, shortly after arriving in Milan, he attended a performance of *L'Amor Artigiano* by Florian-Leopold Gassmann (1729-74). Noting that it was a "burletta" or farce, and that "there is no serious opera here but in Carnival time," Burney observes that "the theater here is very large and splendid: 5 rows of boxes on each side, 100 each row with a room behind every one for cards and refresh-

ments. In the fourth galery [sic] was a pharo table. There was a very large box, bigger than my dining room [in London] for the Duke of Modena, who is Governor of Milan, and the principessina his daughter, who is married to the 2nd brother of the present emperor.

"There was an abominable noise except during 2 or 3 arias and a duet, with which everyone was in raptures. During this last, the applause continued till the performers returned to repeat it ... In the dance the stage was illuminated in a most splendid, and to me a new manner-with Lampioni coloriti, or colored lamps which had a very pretty effect. The band was very numerous and [the] orchestra [area] large in proportion to the house, which is much bigger than the great opera house in Turin. Each box of the 3 first rows contains six persons who sit 3 on each side facing each other. Higher up they sit 3 in front and the rest stand behind.

"There are very wide galleries that run parallel with all the boxes, where people after the first act walk about and change places perpetually. The English are seldom disposed to be satisfied with their present condition or possessions, or else one might be very well contented with such a comic opera as that we had last year; which on the side of singing was greatly superior to this . . . The opera here is carried by 30 noblemen who subscribe 60 zechins each [a zechin, or sequin, was a gold coin equal to little less than half an English pound I for which each has a box. The rest of the boxes are let by the season. The chance money arises only from the pit [orchestral seats] or 'piccionas' [the balconies]. They perform every night."

In Florence, during September, Burney saw La Donna Vendicata by Rinaldo di Capua and he was struck by the enthusiasm of the audience: "I never heard such applause ... In one of the dances there was a great shower of a printed sonet [sic] or copy of verses in praise of the two principal dancers thrown from the slips [gallery] which flew all over the house and



The Abduction from the Seraglio at the Vienna Burgtheater in 1782. Mozart is standing and conducting in the center of the picture.

were scrambled for by the audience."

By November, Burney had reached Naples and was invited by the British minister there to a performance at the San Carlo Theater given before the King and Queen. Though Burney found the building, the stage and the scenery "magnificent," he goes on to say that because of "the noises of the audience, one neither can hear voices or instruments distinctly, and I was told that on account of the K. and Q. being present, people were much less noisy than on common nights."

Fifty years before Burney's trip, an Englishman, Edward Wright, attended the opera in Venice where he saw Vivaldi take part in the performance. In his

John Ardoin is music critic for The Dallas Morning News and author of the recently published Callas at Juilliard, The Master Classes (Alfred Knopf, New York).



Mid-performance swoon in a box at Covent Garden as seen by caricaturist Isaac Cruickshank in 1818.

account, he tells that "There are more theaters in Venice than in any city of Italy that I have heard of: there are seven for opera, besides others for comedies, etc.... The theaters take their names from the neighboring churches, and though they are in general the property of such and such noblemen, yet others have boxes as their inheritance, purchased of the general proprietor of the theater; and of these they keep the keys themselves. But before you can come to your box, there is somewhat to be paid (about one shilling, sixpence) for entrance into the theater ...

"There are no open galleries, as in London, but the whole from bottom to top is all divided into boxes, which one with another will contain about six persons each. They have a scandalous custom there, of spitting out of the upper boxes (as well as throwing parings of apples or oranges, etc.) upon the company in the pit (a practice frequent here), which they do at random, without any regard where it falls; though it sometimes happens upon some of the best quality; who, though they have boxes of their own, will often come into the pit, either for the better seeing the company, or sometimes to be nearer the stage, for the better hearing some favorite songs."

Wright also tells us the best time for seeing opera in Venice is during carnival time, but that this lessens the enjoyment in going to the theater, for everyone is masked and "not a face is to be seen; but the chief amusement is, to find out, through the disguise of the masque, who such and such one is, which those accustomed to the place can readily do. Those

[who] make use of books [libretti] to go along with the performance, have commonly wax-candles in their hands; which are frequently put out by favors from above."

Evidently, one of the pleasures of opera-going in Venice was the exceptional stage machinery and the marvels it created. Wright made a point of a performance where "The Emperor and the Empress appear in a triumphal chariot, drawn by an elephant. The head, trunk, and eyes of the great beast move as if alive ... When all of a sudden, as soon as the Emperor and Empress are dismounted and have taken their seats, the triumphal chariot is transformed into an amphitheater, and filled with spectators. The elephant falls all in pieces, and out of his belly come a great number of gladiators, armed with bucklers, which were so many parts of the elephant's sides, so that he seems in a moment to be transformed into a company of armed men, who make a skirmish, all in time to the musick."

Though such contemporary accounts of actual theater practices in Mozart's day (he was 14 at the time of Burney's trip and not yet born when Wright went abroad) are rare, we do have some intimate glimpses of what it was like to attend the opera in Europe during the first few decades of the 19th century, and manners could hardly have altered that greatly in the 30-odd years following the death of Mozart.

One of the liveliest accounts of operatic mores of the time comes from the diaries of Vincent and Mary Novello. Vincent was a well-known English orga-

nist, choirmaster and publisher, and along with Mary—his wife—made their home a center for outstanding figures in the worlds of literature and music. Their greatest passion was the music of Mozart, and when they learned in 1829 that the composer's sister Nannerl was ill and indigent, they organized a fund on her behalf. Later that year, this remarkable couple journeyed to Austria to present to her the money they raised, and to collect material for a projected but never realized biography of "the Shakespeare of music," as Novello described Mozart.

The journal of their trip was not published until 1955. A Mozart Pilgrimage is filled with invaluable insights of the composer provided by his wife and sister, but beyond these, the book (currently available as an Eulenberg paperback) is good reading on its own to understand more intimately the fabric of life and the difficulties of travel 160 years ago. Actually the time of year the Novellos chose for their pilgrimage—they left England in late June, 1829-was not the best that they could have chosen for attending opera on the continent. By then, the most important musical seasons were over, though isolated performances of concerts and operas were encountered along their

After landing in Boulogne and visiting Antwerp and Cologne, the Novellos reached Mannheim on July 4. The next evening, they attended a performance of Auber's La Muette de Portici, a work known in London as Masaniello. Mannheim could hardly be called a provincial musical center, given its renowned orchestra, so praised by Mozart during a visit there in 1777. So one assumes that what the Novellos found must have been more of a rule than an exception in Germany.

The performance began at six in the evening, and Mary tells us that the building had "an air of magnificence." She also notes that tickets were scaled from one florin or gulden, 20 kreutzer for a box or first circle seat down to twelve kreutzer for gallery seats. There were sixty kreutzer to a florin, and as Otto Erich Deutsch points out in his Mozart, A Documentary Biography, it is misleading to attempt a modern equivalent for the currencies of Mozart's day.

"It seems more useful," Deutsch feels, "to bear in mind certain sums as a yardstick of their value. Thus Leopold Mozart's basic annual salary as vicekapellmeister in Salzburg was 300 florins, with 54 florins subsistence allowance; Wolfgang's annual salary as Imperial Kammermusicus [in Vienna] was 800 florins; the standard fee he received for composing an opera for the Imperial theaters was 100 ducats (450 florins)."

Inside the Mannheim theater, Mary Novello noted that the orchestra seats "were filled with respectable company, but there is not the same advantage here as at Munich, Vienna and other places, where the place may be previously taken and booked up till the persons arrive [in other words, no reserved seating]. The audience part is remarkably heavy and very ill-lighted. The Boxes appear crushed down by the tiers immediately above them, and I should think that the sound must be much deteriorated and nearly smothered before it reaches the Persons seated in them. The custom of placing a candle inside of each box gives a very singular and not agreeable effect. At the commencement of the Opera, the chandelier in the Pit was drawn up entirely out of sight, leaving the audience almost in darkness, in order, I suppose, to give more effect to the light thrown on the stage.

"The present opera house is an ugly heavy interior and so dark on entering that you are literally obliged to feel your way. The center chandelier is so badly lit that once it went entirely out, to the great amusement of the audience, who applauded as loudly as if some great feat had been achieved, yet this is the only light in the house except the footlights which seldom appear but during the performance, there are indeed a few rush-lights placed at the back of the boxes but these were only partially lighted."

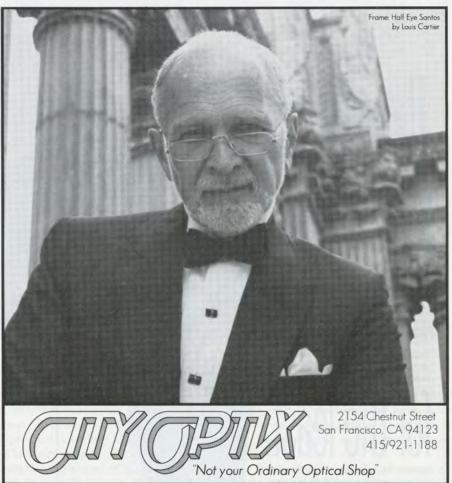
Mary felt "The performance was a mediocre representation," and quickly dismissed the cast as "fit only for Sanders' troop," a circus act in London. She writes that "the house was very crowded and the applause vociferous, especially when any of the commonplace arias were sung; yet whenever their singers failed in a passage they laughed outright without any ceremony."

Vincent added to Mary's comments some of his own dealing with specifics of the performance itself: "The Overture began with a discord and the tappage occasioned by the furious blowing of the wind instruments and the violent drumming was hideously noisy ... Oboe, thin tone ... Clarionet, clever and feeling performer ... Double bass the best performer on the stringed instruments ... the 1st Horn was also a fine player, but the Drum was an absolute nuisance ...

"Instrumental music better than the vocal pieces ... Principal tenor voice too







### Jorma Hynninen

Sunday, October 30, 2 pm, Hertz Hall, Berkeley; \$22

Bay Area recital debut! Presented in conjunction with his debut at the San Francisco Opera in *Parsifal*.

The program includes songs by Sibelius, Wolf, and Finnish folk songs.

For tickets and info call **642-9988**. Also available at BASS/Ticketmaster, STBS/Union Square.

CALPERFORMANCES
University of California at Berkeley



much in his throat and too flat ... Prima Donna well in tune but now rather old and wanting polish ... The Actress who played the Dumb Girl wanting in energy. Finale to 1st Act too violent and noisy—the crowing, shouting, bawling, and the furious crashing of the Orchestra was enough to split our ears—it was absolutely frightful ... Not a single singer amongst the whole Company appear to have the power of making a shake [trill]."

Adam Carse in his fascinating volume *The Orchestra from Beethoven to Berlioz* has written that "In the year 1800 it would have been difficult, or even impossible, to find any orchestra in which the playing was controlled by a musician who did nothing but beat the time and indicate by gestures how the music should be interpreted ... At the turn of the century the position everywhere was one of uneasy dual control between the violinist-leader and the musical director presiding at the pianoforte."

And yet, in Mannheim, Novello tells us "No Piano Forte in the Orchestra but a Person in the centre who beats times all the way through with the score before him. Recitatives are accompanied by the Band—not with Violoncello and Double Bass as in England" [Novello was, of course, thinking of secco recitatives, a style abandoned by Auber and eschewed in French opera of the period].

What is fascinating is that this "modern-styled" conductor in Mannheim seems not to have been a fluke. Novello encountered the same phenomenon at a performance of *Don Giovanni* in Vienna's Kärntnerthor Theater. Only 30 years after Mozart's death, here was a performance of one of his operas in which "There was no Piano Forte but the conductor sat with the Score before him in the center of the Orchestra and beat time throughout.

"The arrangement which struck me as most peculiar was the mode of placing the Double Basses. The whole four were ranged in a Row just in the middle of the orchestra, opposite the conductor and the Leader, with their backs to the stage. I liked the result of this condensation of force, for each Performer, by having companions and supports, will play with more confidence and decision—also when these four grand Instruments came in altogether in leading or taking up the points of imitations, the effect was strikingly magnificent."

Fascinatingly enough, Novello also came across the "old" method of conveying tempo, and in a major center—

Super More flights in, more flights out, to more conductor. California cities.

The frequency of schedules, the vastness of scope you need to conduct business in this state.

From California's airline for sixty years From California's airline for sixty years and more.

United. Rededicated to giving you the service you deserve. Come fly the friendly skies.

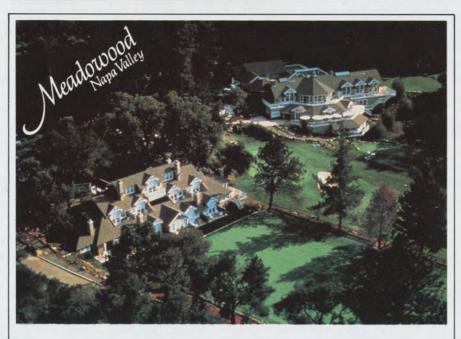
MILAN·ROME·HONGKONG·LONDON MADRID·PARIS·GAND·AMSTERDAM DUSSELDORF·VIENNA·ROTTERDAM BEIRUT·TORONTO·DEN HAAG·BARI BRUSSELS·PARMA·COMO·FIRENZE



SAN FRANCISCO It was Inevitable.



175 POST STREET 981-0900



#### Starmont Restaurant

Tennis — Golf — Swimming — Hiking Wine School — Croquet — Executive Conference Center







900 MEADOWOOD LANE

ST. HELENA, CALIFORNIA 94574

(707) 963-3646

#### San Francisco War Memorial Performing Arts Center

War Memorial Opera House

Owned and operated by the City and County of San Francisco through the Board of Trustees of the War Memorial.

The Honorable Art Agnos Mayor, City and County of San Francisco.

#### TRUSTEES

Claude M. Jarman President

Thomas E. Horn
Vice President
Alan D. Becker
Fred Campagnoli
Mrs. Joseph D. Cuneo
Mrs. Walter A. Haas, Jr.
Sam K. Harrison
Krikor G. Krouzian
Mrs. John Ward Mailliard III
Mrs. George R. Moscone
Darrell J. Salomon

Thelma Shelley Managing Director

Elizabeth Murray Assistant Managing Director

#### San Francisco Opera Guild

Mrs. Mark R. Hornberger President

Mrs. Patricia Mangan Vice President - Administration Mrs. W. Alexander Hawksbee Vice President - Chapters Mrs. Bill R. Poland Vice President - Development Mrs. David Hartley Vice President - Education Mrs. Philip A. Brandmeier Vice President - Fund Raising Mrs. James Duryea, Jr. Secretary Mrs. Rush M. Manbert Treasurer Miss Katharine Hanrahan Member-at-Large Mrs. Hugo M. Friend, Jr. Ex-Officio Member Mrs. Philip Grossi Ex-Officio Member Mrs. Mark O. Kasanin Ex-Officio Member Mrs. John Renshaw San Francisco Opera Liaison

Stephen M. Smith Executive Director Patricia L. Viera Executive Secretary Beresford Amoroso Events Coordinator Gwendolyn Goguelet Reception Munich—during a performance at the Court Theater of Das Schmuckkästchen by August von Kotzebue. "The Leader [concertmaster] made himself too prominent and conspicuous by his violent beating and restless fidgeting about. There is no occasion for all this tappage, and if the Orchestra consists of clever performers it is not only unnecessary but an impertinent affront to the other Professors. His own playing partook of the same violent and coarse character; plenty of crashing across the strings but no Legato, dolce or sustained sweet notes . . . "

Regarding the *Don Giovanni* performance in Vienna, Mary Novello had this to say: "Young Mozart said his father's music could not be spoiled, even when indifferently performed; this is most true and was verified last night [July 25] when the performance was little better than provincial, both in actors and scenery ...

"Yet notwithstanding, such is the charm and character of the music, that it is by far the best entertainment we have witnessed in Germany. The Choruses, Concerted pieces and Finales went delightfully, indeed the Band is so loud, that scarcely any other can be heard. All the singers sang the notes set down for them without trumpery; and, with the exception of Elvira, well in tune . . . The Damen [women] were the most vulgar-looking I ever saw in a theater ... indeed all the actresses were so disfigured with rouge, which was literally laid on in a thick coat under the very eyelids and the lower part equally whitened, that I forebore to look at them."

Vincent also tells us that "The House is not large, and is very plainly ornamented; it is about the same size as our English Opera House in the Strand [later the Lyceum]. The pit is divided into two parts . . . there are also five tiers of which the two lower ones are occupied by boxes . . . As I know the whole opera by heart, I of course did not lose anything by its being in German instead of Italian—although the effect was singular to hear such very different sounds and syllables attached to the musical phrases from those to which I had been accustomed.

"One alteration for the worse, all Mozart's beautiful and expressive recitatives (with the exception of the accompanied ones) were left out and the dialogues were only spoken. A long scene of silly buffoonery between Don Giovanni and some officers of justice was introduced in the first Act quite different from the Italian Edition of the opera. But in another instance the performance was better than



Goings-on in a box at La Scala, Milan are pictured in an 1844 engraving.

our Opera in the Haymarket—for they have the good taste to retain Don Giovanni's fine song in F when he is dismissing the Companions of Masetto."

One feels that through inference, it is possible to have some understanding of what operatic life was like in London at the time. What the Novellos disliked abroad was surely a result of what they did like at theaters in London, or at least what they were used to. But what about operagoing in the early nineteenth century in Italy? Luckily we have a vivid picture left to us by Hector Berlioz, and from it we can see that things had changed little since Burney's visit over a half-century earlier.

In 1823, six years before the Novello pilgrimage to Austria, Berlioz arrived in Milan and, as he writes in his Mémoires, "out of a sense of duty I made myself go to hear the latest opera. Donizetti's L'Elisir d'Amore was being given at the Cannobiana. I found the theater full of people talking in normal voices, with their backs to the stage. The singers, undeterred, gesticulated and yelled their lungs out in the strictest spirit of rivalry.

"At least I presumed they did, from their wide-open mouths; but the noise of the audience was such that no sound penetrated except the bass drum. People were gambling, eating supper in their boxes, etcetera, etcetera. Consequently, perceiving it was useless to expect to hear anything of the score, which was then new to me, I left.

"It appears that Italians do sometimes listen. I have been assured by several people that it is so. The fact remains that music to the Milanese, as to the Neapolitans, the Romans, the Florentines and the Genoese, means arias, duets, trios, well sung; anything beyond that provokes only aversion or indifference."

We as a race of operagoers are infinitely more polite, often entirely too polite, and through the years opera often has become more of a ritual than an entertainment. Still, it is clear that while outer trappings have changed in 200 years, certain human characteristics have remained consistent. Like the Mannheimers, audiences at the Metropolitan Opera applaud every time the Met's chandeliers are raised before a performance begins, audiences today in Parma have been seen lugging baskets of food into the city's opera house, there are still complaints that orchestras drown out singers, and arias and duets remain more prized than choruses or ensembles. But is this so surprising when you remember that opera was once dubbed "the most popular of indoor sports?"

# Remembering Ponnelle

By JOHN SCHAUER

As profoundly as the recent death of Jean-Pierre Ponnelle grieved the musical world, it was especially devastating to the staff, artists and audiences of San Francisco Opera, the company that introduced the brilliant designer/ director to this country. One of the great credits of the regime of Kurt Herbert Adler, who also passed away this year, Ponnelle became Adler's favorite director, and their collaborations put an individual stamp on San Francisco Opera, defining its profile and greatly accounting for the Company's position in the vanguard of opera production in the United States.

There are some things in the world of opera that people tend either to love or to hate, with no middle ground; music, personalities, voices, productions so distinctive that they cannot go unnoticed and unjudged. Jean-Pierre Ponnelle was such a phenomenon, a man whose name became almost inseparable from the word

San Francisco Opera, 1978: Jean-Pierre Ponnelle rehearsing La Bohème with Ileana Cotrubas and Giacomo Aragall.

John Schauer is Staff Writer for San Francisco Opera. genius, yet whose work could be consistently counted upon to generate controversy, to elicit denunciations as well as adulation. But indisputable was his brilliance, forcefulness, creativity, insight and dedication; he made professional critics and first-time operagoers alike think about opera in a new way and expect more then they ever thought they had a right to.

There is not room enough in the space of a magazine article to assess and analyze in depth Ponnelle's influence on opera production in San Francisco, the United States, the world; or to scrutinize the many facets of this figure as a man, an artist, a stage director, a filmmaker. But Ponnelle's special relationship to San Francisco Opera enables us to learn a great deal when we examine even just some of his landmark San Francisco Opera productions, two of which (*The Flying Dutchman* and *Così fan tutte*) are being revived this year.

Born in Paris on February 19, 1932, Ponnelle studied art history and philosophy at the Sorbonne, music at the Paris Conservatory, and painting under the tutelage of Fernand Léger. At the age of 20 he was invited by Hans Werner Henze to design the premiere production of Boulevard Solitude, a project that won the young Ponnelle international fame and led him to pursue a career entirely in the world of theater.

When Adler first brought him to San Francisco Opera in 1958, it was as designer of a double bill of Orff's Carmina Burana and The Wise Maiden (Die Kluge). With his first assignment, Ponnelle brought San Francisco Opera into the 20th century and the third dimension. Company Production Supervisor Matthew Farruggio is the only member of San Francisco Opera's artistic staff to have been with the Company since before Ponnelle's debut. In those days "a new production" most often meant a new combination of stock pieces of scenery selected from the Company's inventory, and Farruggio describes what a striking impression the bold young Frenchman made with his vivid, three-dimensional sets: "They were very, very colorful. For instance, the Carmina Burana is painted in a medieval style, like an elaborate tapestry, and so is Die Kluge. The colors are all bold and stark, and they're played against one another so that they make a brilliant composition. That was unusual, because



at Le Meridien Hotel • 50 Third St. • San Francisco, CA • (415) 974-6400



ARIAS BY BERLIOZ, THOMAS, MASSENET, BIZET AND OFFENBACH.

AVAILABLE AT BETTER RECORD STORES.

# Charpes Grill

3 blocks from Opera House 131 Gough Street (at Lilly) (415) 621-6766

LUNCHES

Mon-Fri 11:30 am - 2:30 pm

**DINNERS** 

Daily 5:30 pm - 11:00 pm

COCKTAILS

From 11:30 am until closing

# FLEURTATIONS

#### FLEURTATIONS ON FILLMORE

A NEW & INTIMATE COUNTRY FRENCH SHOP FEATURING: FRESH AND SILKEN FLOWERS CARDS

■ BASKETS ■ GIFTS AND ANTIQUE PINE FURNITURE

1880 FILLMORE
BETWEEN BUSH & SUTTER
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA
415/923-1070



**MODESTO LANZONE'S** 

OPERA PLAZA SAN FRANCISCO, CA 94102 415•928 0400



Jean-Pierre Ponnelle during a Flying Dutchman 1979 rehearsal break, sharing a lighter moment with the Men of the San Francisco Opera Chorus.

we had things that were all more or less monochromatic, all in tones of gray or brown or sepia. All the sets that we had—if you want to call them sets—were canvas drops that had been painted years before, and all were faded. Unless you lit them specially, they had no color at all. They were kind of chalky looking.

"Painting in perspective was very 'in' at that time, because lighting was all borders and footlights, with some crosslight. When Ponnelle came in, the era had changed; all over Europe they were using three-dimensional lighting, lighting that came from all angles on the sets. You would get lights from behind; people would move and they would be in shadow or silhouette rather than lit from the front. That sort of thing didn't use to happen before.

"Ponnelle worked very closely with our lighting designers because he wanted the effect to be brilliant; he wanted all of his sets to be bright. I think the only time we found him willing to subdue color is in the *Dutchman*."

In 1959 Ponnelle was selected to design our American premiere production of Strauss' *Die Frau ohne Schatten*, but when he returned in 1969 it was for his first American assignment in a new dual capacity he had first essayed the previous year at Salzburg: the role of director/designer for a production of Rossini's

Cenerentola. Local audiences were enraptured, and national music critics took note. The New York Times described Ponnelle's direction as "natural, unaffected and so different from opera as practiced so often on the East Coast, with its overloaded productions or its wrenching of the libretto to suit a director's ego. San Francisco is fortunate . . . . "

In December 1969, Opera News declared, "For its new Cenerentola this season, the San Francisco Opera marked another first with the American debut of one of Europe's most imaginative stage directors, Jean-Pierre Ponnelle ... Ponnelle's designs, whether for opera or legitimate theater, are distinguished by inventiveness, sense of unity, charm and—unlike some of the work of Rouault, Chagall and other painters who have ventured into the theater—theatricality. He knows how to use settings and costumes to visualize the external plot of an opera as well as its internal psychology. The more he learned about decor not just as background but as a medium for clarifying and intensifying the story, the more he realized he would have to direct as well."

In an interview in *Opera Quarterly* (Summer 1985), Ponnelle modestly claimed his preference for directing and designing was more a matter of efficiency than any grandiose Wagnerian notions

about a Gesamtkunstwerk: "For one thing, you know, that can also be achieved through good collaboration—a gifted and sensitive director working with a gifted and sensitive designer. As for my work, I'm not so ambitious. I find it much more convenient to do everything, that's allfrom a purely professional point of view. When I know, six or eight months before we start rehearsals, exactly how the set will look, then my concept is much clearer. I don't need to assure myself anymore how the scenery will look when it's finished. I can go directly to the carpenters, I'm ready to talk to the painters, and I do my own tech designs, so I know what the result will be. That way I save myself a lot of time-and them, too.'

All of Ponnelle's subsequent assignments at San Francisco Opera were as director and designer, and he followed his 1969 Cenerentola triumph with another smashing success in 1970, Mozart's Così fan tutte, which is being revived as part of San Francisco Opera's 1988 season. The critic of the San Francisco Examiner started his review by saying, "Lightning, they say, never strikes twice in the same place. But the artistic electricity generated by Jean-Pierre Ponnelle evidently does, witness Saturday night at the Opera House. M. Ponnelle, author of last year's San Francisco Opera production of Rossini's Cenerentola, one of the company's all-time hits, has come up with another show, Mozart's Così fan tutte, which is thoroughly its equal in terms of impeccable style and theatrical ingenuity. The result? A deserved standing ovation." The Los Angeles Times was equally lavish in its praise, claiming, "Ponnelle has discovered the secret of projecting touching earthiness within strict symmetrical confines. He conveys wit without undue caricature, elegance without mannerism. Formula solutions interest him as little as they interested Mozart.

"The 'new' approach to Così stresses humanity under the guise of gentle let'spretend. The characters are real, not types; their dilemma is patently phony, but it is couched in all-too-genuine, consistently amusing, poignance. Ponnelle ... is brilliantly aided by his ultrasympathetic designer, who sets the opera on an intimate stage within the stage—quixotic in its elegant transformations, exquisite in its self-conscious detail, and—most important—attractive as it is functional. The designer (who also provided

# BALLY, OF SWITZERLAND



238 Stockton Street on Union Square (415) 398-7463 We welcome the American Express Card.

The difference between dressed, and well dressed.\*



# FIRST REPUBLIC

# Real Estate Lending

Offering the ultimate in real estate financing: personal service, quick decisions, and local approval – whether for a luxury home, condo, co-op, apartment or commercial property.

For a personal consultation, please contact:
James H. Herbert II, President and CEO
Gordon R. Taubenheim, Executive Vice President and COO
Katherine August, Executive Vice President and CFO

221 Pine Street, San Francisco, CA 94104 (415)392-1400

San Francisco

Los Angeles

Escondido

Del Mar

La Mesa

# LAKMÉ

ANTIQUES

A shop devoted to musical ephemera, memorabilia, signed vintage books and photos of opera singers, musicians and personalities—Rare and out of print 78 RPM Gramaphone and L.P. Records—I purchase and appraise all of the above items—single items or collections.

Madame Jennifer à votre service 468 Green Street at Grant (415) 421-4099

# A Tradition of Elegance

We invite you to an unforgettable experience in limousine comfort and luxury.

#### OPERA PLAZA

LIMOUSINES, LTD.

(415) 826-9630 TCP 1975-P

MUSEUM OF MODERN ART RENTAL GALLERY



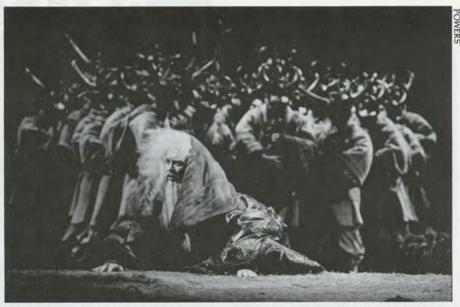
BUILDING A • FORT MASON CENTER SAN FRANCISCO, CA 94123 • 415 · 441 · 4777 TUESDAY-SATURDAY 11:30AM TO 5:30PM



CIOISOND

A taste of elegant Chinese Cuisine Dim Sum Lunch Dinner after the opera, 'till midnight Specializing in catering service

601 Van Ness Ave./Opera Plaza 415-441-2232



Thomas Stewart and the Men of the San Francisco Opera Chorus in a scene from the Jean-Pierre Ponnelle production of Reimann's Lear.

the gorgeous yet delicately apt costumes) happens to be the selfsame Ponnelle."

For his Così, as he would in other productions, Ponnelle not only required technical capabilities the War Memorial Opera House didn't have, but devised ways, as he would in other instances, to achieve the effects anyway, to make the impossible possible. Farruggio explained, "Since we didn't have the ability to sink a set and bring another set up as some other theaters have, for Così we built a 'wagon' that was as big as the width of the whole house, so you could have it all the way off to stage right with a set in the center, and then you could roll it to stage left and you would have a set further on, and further on stage left you would have another set, so you kept pushing this scenery across the stage and have a different set in each position."

More Ponnelle productions entered the repertoire: Otello in 1970, Tosca in 1972, Rigoletto in 1973. As he delved more into the tragic repertoire, Ponnelle reached for new depths and heights, and generated more controversy. The Rigoletto was a particularly striking departure from tradition, the stage a three-dimensional Renaissance painting that had come to life in the shattered mind of the title character. The San Francisco Examiner called it "a staggeringly brilliant, revolutionary, and profoundly disturbing show. It's handsome, it's Freudian, it's theatrical, it's consistent, and it knocks you out . . . This

is a Rigoletto who's gone mad, and as he weeps over his dead daughter he reviews the action in one great horrifying dream of a flashback. The tattered arsenal of his subconscious performs the drama, and it's a strange, wild parade of memory and desire." The Los Angeles Times, which voiced some major reservations about the production, did admit, "Luckily, Ponnelle has the good taste, and sufficient respect for Verdi, to impose his bizarre visions discreetly. His visual counterpoint introduced a tone of irony probably not intended by the composer, but it is logical and it never contradicts the musical impulses. Sometimes, in fact, the director asks the protagonists to dance out the music and, in a poignantly eerie way, even that works."

The importance of the music was something intrinsic to Ponnelle's approach; no matter how flamboyantly theatrical he could be, his motivation always came from the composer. "When I'm designing," he told Opera Quarterly, "my directing concept is quite clear. I don't start with that, though. For a new production, I begin to think only on a musical level. Only then, when that's ready, do I begin to design and to work out my directing concept... For me, all the information comes from the music. After that follows the dramaturgical analysis, trying to discover relationships between the characters. Only then can I really begin to think. When the musical score and the

# THE PRIVILEGED CLIENT.

THE BOSTON COMPANY HAS A SIMPLE APPROACH TO PERSONAL INVESTMENT BANKING:

SERVE EVERY CLIENT AS IF THAT CLIENT WERE OUR *ONLY* CLIENT.

BECAUSE WE KNOW YOU ALWAYS HAVE A CHOICE.

SO THE PERSONAL INVESTMENT BANKERS AT OUR SUBSIDIARY, BOSTON SAFE DEPOSIT AND TRUST COMPANY, MAKE IT THEIR MISSION TO CONFIRM YOUR CHOICE, EVERY DAY. TO ANTICIPATE YOUR NEEDS, AS WELL AS RESPOND TO THEM.

FOR INVESTMENT MANAGEMENT, PER-SONAL LENDING, RESIDENTIAL MORT-GAGES, OR OTHER FINANCIAL SERVICES, WE HAVE A PERSONAL INVESTMENT BANKER TO MEET YOUR REQUIREMENTS.

THE BOSTON COMPANY NOW SERVES FINANCIALLY SUCCESSFUL INDIVIDUALS WITH THE HIGHEST POSSIBLE LEVEL OF PERSONAL SERVICE THROUGH OUR REPRESENTATIVE OFFICES IN LOS ANGELES, NEWPORT BEACH, SAN FRANCISCO, AND PALO ALTO.

SO CONTACT US AT 1-800-CALL BOS (1-800-225-5267, Ext. 483).

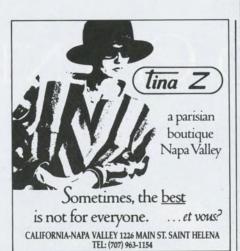
AND ENJOY THE SUBSTANTIAL ADVANTAGES OF BEING A PRIVILEGED CLIENT.

An Equal Housing Lender. @ @ 1988 The Boston Company, Inc.

THE BOSTON COMPANY

Boston Safe Deposit and Trust Company

A subsidiary of Shearson Lehman lutton Inc. An American Express company





 Simple French Food
 Tuesday Thru Sunday 6 PM-10PM
 1722 Sacramento Street at Van Ness Avenue

For Reservations Call 775 3311

Parking Available







Teresa Berganza in the title role of La Cenerentola, with Paolo Montarsolo as her father, Don Magnifico. The Jean-Pierre Ponnelle production of the Rossini comedy was first staged here in 1969.

Act I of the much-discussed Jean-Pierre Ponnelle production of Puccini's Turandot, staged at the San Francisco Opera in 1977.



OWERS

analysis of the libretto are ready, I see my mise en scène clearly, automatically."

When Ponnelle returned to San Francisco in 1975 for a new production of Wagner's The Flying Dutchman, he again placed the action inside the head of one of the characters, as he had in Rigoletto. But this time the opera was not seen through the eyes of the title character, but rather as a dream of the Steersman, an inconsequential figure in traditional stagings. In an interview in the program magazine, Ponnelle explained, "I wanted to tell the story on a different level than the primitive legend, so I decided to turn the entire opera into a dream of the Steersman. In that way, it can catalyze all frustrations and complexes as well as become theatrically more believable. I think it's quite believable that a little sailor should be in love with the captain's daughter and that he should project himself, in this dream, into a profession that is completely contrary to his own.

"Like a modern soldier or an astronaut, the Steersman and all the men on Daland's ship have been compelled to leave home without women. This dream, therefore, reflects the young sailor's loneliness and frustration. It also means that Senta becomes more of a myth, since she is only a part of the Steersman's dream. And when she herself dreams of the legendary Dutchman, the audiences will be witnessing a dream within a dream."

As for the traditional ending in which Senta casts herself into the sea, freeing the Dutchman from his curse by her death, Ponnelle said simply, "I'm not doing it. I have an aversion to bombastic endings because they are an abstract. Music theater, in my opinion, is the artistic expression of human behavior and does not have a great deal to do with realistic symbolism." The break with tradition did not bother him. "Tradition can be the death of theater. It is possible to learn a great deal from a wise teacher, but, if we are always imitators, the work begins to die."

Whether it was his specific concept or the sacrosanct inviolability many people ascribe to Wagner's works, Ponnelle's production of *The Flying Dutchman* polarized critics as never before, some openly declaring him a genius, others charging that he had perverted Wagner's creation for his own ends. It also curiously polarized opera audiences of the East and West



# BED & BREAKFAST BAR RESTAURANT

Romance and History at the entrance to the Point Reves National Seashore

Corner, Sir Francis Drake Boulevard and U.S. Route 1 Olema, CA 94950

Telephone: (415) 663-9559

### CELINE



155 POST STREET SAN FRANCISCO (415) 397-1140





425 Hayes Street San Francisco 626-8444 Purveyor of Fine Pianos



The Ponnelle production of Verdi's Falstaff had its premiere during the 1985 S.F. Opera Fall Season. Shown: A scene in Ford's house, Act I.

Coasts: Ponnelle's Dutchman was rapturously received by San Francisco audiences and was the sensation of the 1975 season; but when the same production traveled to New York's Metropolitan Opera, it provoked audiences to near-riot. Fights broke out in the theater, and while Ponnelle has gone on to stage several major productions at the Met since then, his Dutchman is still discussed there.

In his unending attempt to keep the repertoire alive and lively, Ponnelle-

along with a few other figures like Franco Zeffirelli-acquired a degree of control and power unknown to stage directors of the past. Some singers would decline parts in Ponnelle productions if they felt they could not accept some aspect of his concept; others he would decline to work with if he felt they could not accomplish what he required. This was no longer the age of the imperious and autocratic singer; it was the age of the stage director.

Ponnelle himself saw the new power



Gallery of Ponnelle characters, as seen in the 1985 Falstaff: (Bottom, l. to r.) Joseph Frank (Bardolfo), Alan Titus (Ford), Rémy Corazza (Dr. Caius); (top, l. to r.) Kevin Langan (Pistola) and Walter Mac-

of the director as merely the current stage of a process that he attributed to the receding place of the contemporary composer in the operatic repertoire. As he said to Opera Quarterly, "Around the turn of the century, it was the age of the conductor. Why? Because musical productivity was declining steadily. . . . So it's perfectly logical that creative power should shift to the interpretative artists: to conductors searching for their interpretation of all the masterpieces ... Then, as all the modern ideas from the straight theater infiltrated opera, directors started doing what the conductor had been doing fifty years ago. So, give us new operas like Lear opening every week around the world, and perhaps the power of the conductor and the power of the director will decline and revert again to the composer. But for now, our duty is really to keep the entire repertory alive so it doesn't just exist in a museum."

The appearance of more new operas might not diminish the role of the director as Ponnelle predicted; the Lear that he referred to was the Aribert Reimann opera he had staged at its 1978 world premiere in Munich and again for its 1981 American premiere at San Francisco Opera, and Ponnelle's extraordinary direction and designs drew more attention than Reimann's stark, 12-tone score. Ponnelle again dazzled with his daring concept, simultaneously stripping the entire stage area bare while requiring massive modifications to the floor, which heaved and moved like one of the protagonists. The production began to win over fiercely devoted converts in an audience that would be expected to resist an atonal work.

Winning converts was perhaps Ponnelle's major ambition and greatest achievement. But that operatic experience so many people have learned to understand and love through Ponnelle's films and telecasts, we in San Francisco have been blessed to know first-hand in the theater. Other Ponnelle productions seen in the War Memorial have included Gianni Schicchi, a double bill of Cavalleria Rusticana and Pagliacci, Idomeneo, Turandot, Il Prigioniero, Carmen and, most recently, Falstaff—they are all part of his legacy. And through the enduring magic of his San Francisco Opera productions, we, like the Steersman in The Flying Dutchman, can go on experiencing Ponnelle's fantastic dreams.

# Inspired!

"What a knockout...the food at Silks was so fresh and full of surprises...no one could confuse it with any other restaurant in town."

Caroline Bates, GOURMET

"Chef Howard Bulka's devotion to an inventive, ever-changing menu makes Silks a very special restaurant, and a very personal one." Steve Silberman, John Birdsall SAN FRANCISCO MAGAZINE

"The staff makes you feel that they're overjoyed that you're there...the food is fresh, colorful, fun!"

Patricia Unterman, S.F. CHRONICLE





### 1988 Opera Previews

Information on opera previews and lectures is carried in San Francisco Opera Magazine in order to enable patrons to plan attendance in advance. The following is a list of previews and lectures that are open to the public.

#### SAN FRANCISCO OPERA GUILD INSIGHTS

Held in Herbst Theatre, Veterans Building, 401 Van Ness Ave., in San Francisco. All informal discussions begin at 6 p.m.; doors open at 5:30 p.m. Series subscription for Guild members is \$16; non-members \$20. Individual tickets may be purchased at the door for \$8. For further information, please call (415) 565-6432. Programs are subject to change.

Parsifal—a technical view of the

new production. 10/13 With Pet Halmen, designer; Nicolas Joël, director; Thomas J. Munn, lighting director; Jenny Green, costume director.

Anniversary Panel—Behind the scenes, the past 50 years.

With Matthew Farruggio, production supervisor; John Priest, technical director; Ivan Van Perre, master of properties (retired); Philip Eisenberg, assistant for artists.

#### SAN FRANCISCO OPERA GUILD PREVIEWS

#### MARIN

Previews held at Park School Auditorium, 360 E. Blithedale, Mill Valley; refreshments served at 7:30 p.m., previews at 8 p.m. Series registration is \$25 for 6 previews (\$20 for students and seniors). Single tickets are \$5 (\$4 for students and seniors). For further information, please call (415) 453-4483.

Parsifal 10

James Keolker

Lady Macbeth of Mtsensk 10/27 Richard Taruskin

La Gioconda 11/17 William Huck

#### SOUTH PENINSULA

Previews held at the Palo Alto Senior Center, 450 Bryant, at 8 p.m. Series registration is \$22 (students \$11); single tickets are \$5 (students \$3). For further information, please call (415) 941-3890.

Parsifal 10/18

James Keolker

Lady Macbeth of Mtsensk 10/2 Richard Taruskin

La Gioconda William Huck SAN JOSE OPERA GUILD

Previews held at the Los Gatos History Club, 1234 Los Gatos Blvd., at 10 a.m. Series is open to the public at a cost of \$5 per lecture; \$2 for students and senior citizens (free of charge to San Jose Opera Guild members). For further information, please call (408) 741-1331.

Parsifal 10/18 James Keolker

Lady Macbeth of Mtsensk 10/25 Richard Taruskin

La Gioconda 11/15 William Huck

#### SONOMA COUNTY CHAPTER

Previews held at various times and locations (see below). Series registration is \$22 for 6 previews (chapter member); \$25 non-member. Single tickets (member) \$5, non-member \$6, students \$3. For further information and reservations for receptions and luncheons, please call (707) 938-2432 or (707) 996-2590.

Parsifal 10/17, 10:30 a.m. James Keolker 1229 Los Robles Dr., Sonoma

Lady Macbeth of Mtsensk 10/27, 10:30 a.m. Richard Taruskin La Gare Restaurant 208 Wilson St., Railroad Square, Santa Rosa

La Gioconda 11/14, 10:30 a.m. William Huck Red Lion Inn 1 Red Lion Dr., Rohnert Park

#### JUNIOR LEAGUE OPERA PREVIEWS

All Junior League opera previews held in Herbst Theatre, Veterans Building, 401 Van Ness Ave., San Francisco. Lectures begin at noon and there is no admission charge. For further information, please call (415) 346-9772.

Parsifal 10/19 James Keolker

Lady Macbeth of Mtsensk 10/26 Richard Taruskin

10/18 La Gioconda 11/16 William Huck

#### 10/25 OPERA EDUCATION INTERNATIONAL PREVIEW SERIES

Previews of the operas of the 1988 season will be given by Michael Barclay, director of Opera Education International. Lectures will be presented in the auditorium of the Berkeley/Richmond Jewish Community Center, 1414 Walnut St. (at Rose) in Berkeley, at 7:45 p.m. Admission to the series of 10 opera previews is \$65; individual admission at the door is \$7.50. For further information, please call (415) 526-5244.

 Così fan tutte
 10/3

 Manon Lescaut
 10/10

 Parsifal
 10/17

 Lady Macbeth of Mtsensk
 10/24

 La Bohème
 10/31

 La Gioconda
 11/14

#### MERRITT COLLEGE OPERA LECTURE SERIES

Merritt College is offering an opera preview class, Introduction to Opera (Music 13A), with emphasis on the operas of the 1988 season, on Tuesday evenings at 6:30, beginning September 13. The enrollment fee is \$15. Classes will be held at the College, 12500 Campus Drive, Building R, Room 125, in Oakland. For further information, please call (415) 436-2410.

#### ROBERT GOODHUE'S FALL OPERA COURSE

Ten classes on San Francisco Opera's season are offered, and there is a choice of three series: Mondays from August 22 to November 21 at 6:30 p.m.; Thursdays from September 1 to November 17 at 6:30 p.m.; and Saturdays from September 10 to November 19 from 10 a.m. to 12 noon or from 1 p.m. to 3 p.m. Monday and Thursday sessions meet at the Sir Francis Drake Hotel, 450 Powell, S.F. Saturday sessions are held at the Galleria Park Hotel, 191 Sutter, S.F. Cost for the series of 10 two-hour classes is \$70. For further information, please call (415) 956-1271.

#### ED BECKER'S PARSIFAL PREVIEW

A preview of San Francisco Opera's new production of *Parsifal* will be held from 7:00 to 10:40 p.m. on October 14 at 1 Kelton Court (Community Room) in North Oakland. Admission is \$10. For further information, please call (415) 532-9804.



Cucina Nobile Italiana • 659 Merchant St. near the Transamerica Pyramid • San Francisco • 415.981.1177

# Donor Categories and Benefits

Without the generous support of our Opera family it would be impossible for the San Francisco Opera to continue to produce world-class opera. In addition to enjoying outstanding entertainment on stage, contributors to the San Francisco Opera receive a number of benefits which enable them to observe many stages of opera production, to meet the artists and to have behind-the-scenes opportunities to participate in Opera life.

For information on becoming involved in these interesting and exciting donor benefits and services contact the Development Department (415) 861-4008, x416.

#### FRIEND \$30-\$59

- San Francisco Opera Magazine (non-performance issue)
- Advance notice of special events and ticket availability

#### PATRON \$60-\$99

Further privileges:

Invitation to observe a technical rehearsal

#### **SUPPORTING PATRON \$100-\$199**

Further privileges:

Invitation to the Opera Salon

#### **SUSTAINING PATRON \$200-\$299**

Further privileges:

Invitation to a musical rehearsal

#### MEMBER \$300-\$499

Further privileges:

- Invitation to a final dress rehearsal
- Voting membership in San Francisco Opera Association

#### **SUPPORTING MEMBER \$500-\$999**

Further privileges:

- Invitation to a Sitzprobe (musical rehearsal with principal singers)
- Invitation to an additional final dress rehearsal
- Listing of your name in performance magazines

#### SUSTAINING MEMBER \$1,000-\$1,499

Further privileges:

- Invitation to a backstage cast party following a performance
- Invitation to a third final dress rehearsal



The Medallion Society, the premier support group of the San Francisco Opera family, plays a vital role in maintaining the company's stature as one of the world's leading opera companies. The generosity of Medallion Society members helps to ensure the fiscal stability necessary for the production of world-class opera, season after season.

#### FOUNDER \$1,500-\$2,499

Further privileges:

- Personalized ticket service using the Medallion Society phone number
- Opportunity to purchase reserved parking at the Performing Arts Center Garage for your subscription series
- Invitation to the Medallion Society members' dress rehearsal and reception
- Personalized backstage tours upon request
- Priority seating at all San Francisco Opera events
- Listing of your name in special Medallion Society section of all opera performance magazines
- Invitation to Medallion Society Awards Luncheon
- Invitation to Opera-in-the-Park with chartered bus transportation and box lunch
- Preferred seating for all open dress rehearsals

#### SPONSOR \$2,500-\$4,999

Further privileges:

- Free reserved parking at the Performing Arts Center Garage for your subscription series
- Top priority for requested seating improvements
- Guided tours to places such as Opera Scene Shop, Costume Shop, Wig and Make-up Department, etc.
- Invitation to first orchestra rehearsal in stage set (upon request)

#### BENEFACTOR \$5,000-\$9,999

Further privileges:

- Private reception with cast members
- Facilitation of operatic recital arranged for a business or private function

#### SILVER CIRCLE \$10,000-\$24,999

Further privileges:

Invitation to special event with artists

#### GOLD CIRCLE \$25,000-\$49,999

Further privileges:

- Private discussion with General Director, Board Chairman and President
- Follow the stages of the production of an opera

#### MEDICI CIRCLE \$50,000 and above

Further privileges

Individualized benefits as appropriate

All rehearsals are subject to space availability, change of scheduling, and management decisions.

1988 Season 61

Corporate Council

San Francisco Opera appreciates the generous support of the following businesses whose leadership contributions made from September 1, 1987 through September 1, 1988 are recognized through their membership in the Corporate Council. Donors of \$1,500 and above are eligible for membership in the Corporate Council.

The San Francisco Opera Corporate Council includes Bay Area businesses and corporations that play an active role in the Opera. The San Francisco Opera seeks to add new members to the Council so that it reflects the varied Bay Area business community. Council activities include participation in members-only dress rehearsals, numerous Council evenings at the Opera, and special behind-the-scenes glimpses into the world of opera. These benefits can be enjoyed by your business clients and employees.

We invite you to join the Corporate Council. The San Francisco Opera plays a major role in the cultural, economic and educational life of the City. When you invest in Opera, you are investing in a richer, higher quality of living for everyone in the Bay Area.

Chevron U.S.A. Inc. Pacific Telesis Foundation

American Express Company American Express Travel Related Services Company Shearson Lehman Brothers

Bechtel Group, Inc.
BMW Northwest Region
Chase Manhattan Corporation
Deloitte Haskins & Sells
Fireman's Fund Insurance
Company Foundation
Levi Strauss Foundation
McKesson Corporation

American President Companies Foundation Arthur Andersen & Co. The Bank of California Ralph Cicurel Ticket Agency The Gap Banana Republic GapKids Hemisphere

Bank of the West
J. H. Baxter & Co.
The Chronicle Publishing Company
The Cooper Companies, Inc.
Embarcadero Center, Ltd.
Ernst & Whinney
First Interstate Bank
of California Foundation
Franklin Resources
Great Western Financial Corporation
GUMP'S
Hambrecht & Quist, Inc.
Lillick McHose & Charles
Magic 61/KFRC AM Radio
I. Magnin

Accounting Solutions Alex. Brown & Sons, Inc. Alumax Inc. Amfac, Inc. Bank of America **Bolles Associates** Booz-Allen & Hamilton Inc. Broad, Schulz, Larson & Wineberg California and Hawaiian Sugar Co. California Casualty Group California First Bank **CITICORP Savings** Coldwell Banker & Company R. Dakin & Co. Dandelion **Dazian Corporation** Del Monte USA DIL Trust Edgar, Dunn & Conover Inc. The Fink & Schindler Company Fritzi

MEDICI CIRCLE \$50,000 and above GIFTS IN KIND

Hewlett-Packard Company Foundation Kawai America Corporation

GOLD CIRCLE \$25,000-\$ 49,999

IDS Financial Services San Francisco Examiner Charities, Inc. Shaklee Corporation

**SILVER CIRCLE** \$10,000-\$24,999

Morgan Stanley
Pacific Gas and Electric Company
Pacific Enterprises
Royal Viking
Wells Fargo Foundation
GIFTS IN KIND
J. H. Baxter & Co.

BENEFACTORS \$5,000-\$9,999

Glendale Federal
Goldman Sachs & Co.
IBM Corporation
Kohlberg Kravis Roberts & Co.
Matson Navigation Company
Pacific Bell
Southern Pacific Transportation

SPONSORS \$2,500-\$4,999

Mitsui & Co., USA, Inc. Peat Marwick Main & Co. Potlatch Corporation Price Waterhouse Rustridge Winery Saks Fifth Avenue Santa Fe Southern Pacific Foundation Scenic Hyway Tours, Inc. Security Pacific Foundation Simpson Paper Company Fund Stars Restaurant Syntex Corporation Teledyne Charitable Trust Foundation Tiffany & Co. Union Bank FOUNDERS \$1,500-\$2,499

Genetics International Inc. Gilbert-Clarke Stationers Richard N. Goldman & Company Guittard Chocolate Company Hayes Street Grill

Johnson & Higgins of California KKHI Radio La Trattoria Restaurant Lilli Ann Corporation Loomis, Sayles & Co., Inc. Lucasfilm Ltd

Marine Chartering Co., Inc. Marsh & Mc Lennan, Inc Metropolitan Life Insurance Company Russell Miller, Inc.

Russell Miller, Inc.
MZB Enterprises
Oracle Corporation
Ovations International
paper white, ltd.
Salomon Brothers Inc
San Francisco Federal Savings

KKHI Radio Santa Fe Southern Pacific Foundation

GIFTS IN KIND Antonio's Antiques Chevron U.S.A. Inc. R. Kassman Piano Patrick Media Group

Espresso Industries of North America Kimball's Restaurant Lord & Taylor Newsweek Magazine Tiffany & Co. The House of Harry Winston

Transamerica Corporation

GIFTS IN KIND

Cooley, Godward, Castro,
Huddleson & Tatum

Dolby Laboratories

The Mark Hopkins Inter-Continental
Perfumes Stern, Inc.

U.S. Leasing
GIFTS IN KIND
Blue Wallscapes, Inc.
Elizabeth Arden
Far Niente
First CaliforniaPress
Holsinger, Inc.
Neiman-Marcus
OBIKO
Print Quick Press
Rodney Strong Winery
The Stuart Rental Company
Van Wyk Events
West Coast Life Insurance Co.

Scenic Hyway Tours, Inc. Schapiro-Thorn, Inc. Charles Schwab & Co., Inc. Siemer & Hand Travel Spectra-Physics Stone & Youngberg Sumitomo Bank Swiss Bank Corporation Neil Thrams Ticket Agency Titchell, Maltzman, Mark, Bass, Ohleyer & Mishel Trader Vic's Unocal Foundation L. E. Wentz Company World Savings and Loan Association **GIFTS IN KIND** Domaine Chandon Fioridella Paige Glass Piper-Sonoma Cellars Simi Winery

Vorpal Galleries

### THANKSGIVING \*\$70

Single/double, Free parking
Saturday, November 19 - Wednesday, November 30, 1988



### HOLIDAY SHOPPING \*\$66

Single/double, Free parking Thursday, December 15 - Monday, December 26, 1988



#### NEW YEAR'S EVE \*\$89

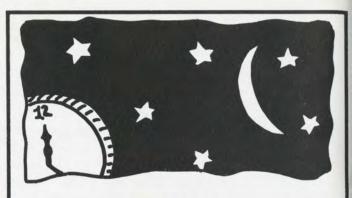
Single/double Friday, December 30, 1988 - Friday, January 6, 1989

SAN FRANCISCO HILTON



Reservations - 771-1400

\*Plus tax Based on availability
Not applicable to groups Commissionable to travel agents



New Year's Eve Extraordinaire

Capture the glamour and elegance of years past as you make history, surrounded in luxury befitting the occasion as the San Francisco Hilton Grand Ballroom's first New Year's Eve celebrants.

Couples or groups, be moved by the moods of Harry James' Big Band sound and "bop- til -you drop" to the Daddy-O's in a night to remember filled with favors, champagne toasts, wine and a five-course dinner.

\$125 per person plus tax, gratuity not included Reservations required. Please call 771-1400, ext. 6131.

#### Sennheiser Listening Devices

In order to increase the enjoyment of opera for hearing-impaired members of the audience, the War Memorial Opera House has recently installed a new Sennheiser Listening System. Wireless headphones and induction devices (adaptable to hearing aids) are available at the north end of the main lobby. A rental fee of \$2.00 is requested, in addition to an ID deposit, such as a drivers license or major credit card. The devices can be used in any seat in the Opera House.



#### Opera House Tours

Sponsored by the San Francisco Opera Guild, tours of the War Memorial Opera House will be conducted every half hour from 10 a.m. to 12 noon on the following dates:

Sunday, October 16 Tuesday, October 25 Sunday, October 30 Sunday, November 13 Thursday, November 17 Friday, November 25 Saturday, November 26 Thursday, December 8 Friday, December 9

The cost is \$2 for Guild members (limit 4 tickets per member); non-members \$5. Advance reservations required. For further information, please call (415) 565-6432.



# If You Drive To The Opera . . .

... and park in the Performing Arts Garage, remember that you can avoid some of the traffic congestion by using the Gough Street entrance to the facility (between Fulton and Grove).

# The Portman Grill. The Finest Performance Before And After Theatre.

Now you can make sure you make curtain time. Dine at The Portman Grill. And enjoy your evening unbothered. Because our valets will park your car free. For the entire evening. Our chef, Fred Halpert, will have a special menu for you. Then the performance of your choice is but a short walk away. And to end the evening enjoy a reflective coffee or cocktail in The Club on top of The Portman hotel. Or The Bar in the lobby. The Portman Grill. It's a memorable performance. Beginning to end. (415) 771-8600

### THE PORTMAN SAN FRANCISCO HOUR HOTEL AFFILIATE

Dinner Includes Free Valet Parking • 500 Post Street At Mason • One Block From Union Square



San Francisco Opera gratefully acknowledges members of the Medallion Society who have made contributions from September 1, 1987 through September 1, 1988. This premier group of donors plays a vital role in maintaining the Company's stature as one of the world's leading opera companies. The generosity of Medallion Society members helps to ensure the fiscal stability necessary for the production of world-class-opera, season after season.

#### PUBLIC SUPPORT

California Arts Council

National Endowment for the Arts

MEDICI CIRCLE \$50,000 and above

Mrs. Ralph K. Davies
Mr. & Mrs. Reid W. Dennis
Ann & Gordon Getty Foundation
The Hearst Foundation
William & Flora Hewlett Foundation
lames Irvine Foundation

Mr. & Mr. &

Mr. & Mrs. John M. Bryan Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin The Fleishhacker Foundation Mr. & Mrs. Milo S. Gates Gilmore Foundation

Anonymous (3) Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mary Elizabeth Braun Dr. & Mrs. Ronald E. Cape Mr. & Mrs. Carlton C. Coolidge Mrs. Sheldon G. Cooper Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Mr. & Mrs. Ray Dolby Mr. & Mrs. Myron Du Bain Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Werner Erhard Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Stephen Farrow Mrs. David Fasken Tully & Ann Friedman The Gallo Foundation Mr. & Mrs. William W. Godward Richard & Rhoda Goldman Fund Steven Grand-Jean

Anonymous (5) Mrs. Angelina Genaro Alioto Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Arthur I. Appleton, Jr. James V. Babcock Mr. & Mrs. Walter M. Baird Rachael Balyeat Mr. & Mrs. John M. Basler Mr. & Mrs. G. Gordon Bellis Mrs. Geraldine Grace Benoist Carol Bettilvon Heide & Josef Betz Marion Zimmer Bradley Estate of Bettina Bruckman Mrs. Robert W. Cahill Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. & Mrs. John B. Cella, II Dennis W. Churchman Mr. & Mrs. James Compton Mr. & Mrs. Ransom S. Cook Mr. & Mrs. Harold W. Cookson Mr. & Mrs. O.E. Cooper Ms. Phoebe C. Cowles Dr. & Mrs. Alexander Cross

Mr. & Mrs. Joseph Cuneo

Mr. & Mrs. John C. McGuire Mr. & Mrs. Robert McNeil Mr. & Mrs. Marshall Naify Bernard Osher Foundation Mr. & Mrs. William Rollnick San Francisco Opera Guild

GOLD CIRCLE \$25,000-\$49,999

Mr. Stanley Herzstein Mr. & Mrs. Howard H. Leach The Atholl McBean Foundation Merola Opera Program G.H.C. Meyer Family Foundation

**SILVER CIRCLE \$10,000-\$24,999** 

Dr. Margot Green The Walter & Elise Haas Fund Mr. & Mrs. John R. Hamilton Mr. & Mrs. William Hamm, III Mr. & Mrs. Scott R. Heldfond Mr. & Mrs. F. Warren Hellman Mr. & Mrs. William R. Hewlett The William G. Irwin Charity Foundation Mr. & Mrs. F.P. Johnson, Jr. Mrs. Emma Eccles Iones Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Koret Foundation Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt Liberace Foundation Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield Louis R. Lurie Foundation Mr. & Mrs. James K. McWilliams Robert McAlpin Moore Mr. & Mrs. Evert B. Person

BENEFACTOR \$5,000-\$9,999

Mr. & Mrs. Peter W. Davis Mr. & Mrs. Andre Paul De Bord Mr. & Mrs. Harry deWildt The Driscoll Foundation Mr. & Mrs. George Dver Mr. & Mrs. Charles D. Field Mr. & Mrs. Eugene Fife Mr. & Mrs. M. Fleishhacker, III Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Mr. & Mrs. Alfred Fromm Mr. & Mrs. Gordon P. Getty Harvey W. Glasser, M.D. Mr. Reeve Gould Mr. & Mrs. Adolphus E. Graupner, Jr. Mrs. A. Adrian Gruhn Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale David W. Hall Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mrs. Charles L. Harney Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mrs. Edward T. Harrison Dr. & Mrs. Jeff Hays Mr. & Mrs. Reuben Hills, III lacqueline Hoefer Mr. & Mrs. Robert G. Holmes

Grants for the Arts

Carol Buck Sells Foundation L.J. & Mary C. Skaggs Foundation Mr. & Mrs. Thomas Tilton Paul L. & Phyllis C. Wattis Foundation Mrs. Paul L. Wattis Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey

Mr. & Mrs. George Roberts San Francisco Foundation Mr. & Mrs. Marshall I. Wais GIFTS IN KIND Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt

Lolita & John Renshaw Dr. & Mrs. Bruno Ristow Mr. & Mrs. Arthur Rock Madeleine Haas Russell Mr. & Mrs. John E. Sells Walter & Phyllis Shorenstein Mrs. Jacqueline F. Smith Mr. & Mrs. Richard Swig Mrs. Augustus Taylor Alice B. Vincilione Mr. & Mrs. Daniel G. Volkman, Ir. Mr. & Mrs. Harry Wetzel Mr. & Mrs. Alden Yates Mrs. Lloyd Yoder Zellerbach Family Fund GIFTS IN KIND James McKnight Lloyd N. Morgan

Mrs. Carl Hovgard Mr. & Mrs. George H. Hume Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Dr. & Mrs. Robert L. Jagger Philip M. Jelley Kemper Foundation Mr. & Mrs. John R. Kiely Mr. & Mrs. Jerrold L. Kingslev Theodore I. Kozloff Dr. & Mrs. Richard Kunin P & C Lacelaw Trust Mrs. Richard P. Lieberman Mrs. John S. Logan Donna M. Long Estate of Mary B. Lovell Angus A. MacNaughton Edmund R. Manwell Mr. Francis A. Martin, III Mr. & Mrs. J. Frank McGinnis Mrs. Elaine McKeon Mr. & Mrs. Lawrence V. Metcalf Mr. & Mrs. Jeffery W. Meyer Sadie Meyer & Louis Cohn Foundation Mr. & Mrs. Paul A. Miller

#### MEDALLION SOCIETY

Mrs. Richard K. Miller Montgomery Street Foundation Mr. & Mrs. Robert W. Morey Mr. & Mrs. Mervin G. Morris Dr. & Mrs. R. Naumann-Etienne Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Mr. & Mrs. James C. Paras Harold & Gertie Parker Louis & Flori Petri Foundation Mrs. George A. Pope Peter & Peggy Preuss Mr. & Mrs. William Purdy, Jr. Mr. & Mrs. Barrie Ford Regan Mr. & Mrs. John N. Rosekrans Mr. & Mrs. Paul Sack John H. Samter Ersilia & Alfred Sbarboro Foundation Mrs. Jacob Gould Schurman, III James H. Schwabacher, Jr. Mrs. Donald R. Scutchfield Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Donald Share Mrs. Muriel McKevitt Sonné Mrs. Peter Sosnick Gene Steil Mrs. Ellis Stephens Lois Tack Thompson Mrs. Ebe Cella Turner Mr. & Mrs. Donald T. Valentine Mrs. Brooks Walker Mr. & Mrs. Brooks Walker, Jr. Mr. & Mrs. Edmond C. Ward Mr. & Mrs. William S. Weber Mr. Clem Whitaker, Jr. Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby Marshall Young Dr. & Mrs. Alejandro Zaffaroni Dr. & Mrs. John A. Zderic

SPONSOR \$2,500-\$4,999 Anonymous (10) Mr. & Mrs. Robert D. Allen Richard F. Angotti Dr. & Mrs. Robert Baer Mr. & Mrs. James R. Bancroft George L. Barbour Moshe Barkat Samira Baroody Mr. & Mrs. Richard M. Bastoni Thomas Bauch Andrew J. Bellotti K.T. Belotelkin & Irina Roublon Joseph Bernstein, M.D. Mrs. Donald P. Black Sidney & Phyllis Blair Mr. & Mrs. Arnold L. Bloom Ernest Bloomfield Mr. & Mrs. Johnson S. Bogart Dennis & Elizabeth Bonney Jean Chapman Born, M.D. Dr. & Mrs. Melvin C. Britton Laura A. Bryan Alan W. Buch Mr. & Mrs. Leonard C.Z. Buck Mr. & Mrs. Edgar L. Buttner Mr. & Mrs. Robert Cahen Mr. & Mrs. John Callan Dr. Nicholas Lawrence Caputi David Chamberlain

Robert W. Chow, M.D.

Mr. Leonard & the Honorable Marie

Mrs. Paul B. Cole

William T. Coleman

Collins Mr. & Mrs. James Crafts, Jr. Copley E. Crosby Mrs. John Crosby, Jr. Mrs. Alfreda S. Cullinan Edgar Daniels Dr. & Mrs. Herbert H. Dedo Orlando Diaz-Azcuy Sandra & Justin Donnell-Faggioli Mr. & Mrs. Edward P. Eassa Phillip L. Faton Mr. & Mrs. Fred Enemark Mr. & Mrs. Carlo S. Fowler Dr. & Mrs. M. Wallace Friedman William Fries, II Mr. & Mrs. J. R. Garber Mrs. Richard Gratton Mr. & Mrs. Edward M. Griffith Mr. & Mrs. Douglas W. Grigg Evelyn & Walter Haas, Jr. Fund Mr. & Mrs. Peter E. Haas Mrs. Newton J. Hale Dr. & Mrs. Joseph Harvey Harris Mr. & Mrs. Alvin Hayman Mr. & Mrs. Alfred E. Heller Helen D. Hickingbotham W. Wright Hillman, M.D. Larry & Betty Hinman Dr. & Mrs. C. Lester Hogan Mr. & Mrs. Harry R. Horrow Mr. & Mrs. H.P. Hotz F.G. Hudson, M.D. D. F. Huntington Mrs. John Edward Hurley Mr. & Mrs. Victor L. Hymes Walter Indeck, M.D. Paul Isakson, M.D. Mr. & Mrs. W. Turrentine Jackson Iames Earl Jewell Mr. & Mrs. Charles B. Johnson Consul General & Mrs. Proctor Jones Colonel & Mrs. Robert V. Kane Eileen & Leonard Kaplan Russell I. Kassman Michael H. Keith Mr. & Mrs. William W. Klaproth Mr. & Mrs. Scott C. Lambert David A. Lauer Dr. & Mrs. Stephen C. Lazarus Mary Lemmon Betty Y. Lin Sylvia R. Lindsey Mr. & Mrs. John A. Linford Mr. lack H. Lund Estate of Grover Magnin Mr. & Mrs. Victor L. Marcus Marjorie & Leon Markel Dr. Alan D. Matzger Mr. & Mrs. Wm. Colbert McCain Ioan McGuire Mr. & Mrs. John E. McNear Drs. Robert & Thurid L. Meckel Mrs. Gregor C. Merrill John C. Miller Nathan Mobley, Jr. Sandra F. & Stanley C. Mock Mr. & Mrs. Stuart G. Moldaw Drs. Philip & Kim Morris Tim & Nancy Muller Robert Munday & Evamarie Doering Mr. & Mrs. Harold R. Nagan Dr. H. Henry Nakazato

Mrs. Alfred J. Olmo Julian & Willie Sue Orr Mr. & Mrs. William Randolph Oscarson John & Suno Osterweis Mr. & Mrs. George Otto Mary Frances Patterson E. David Peugh Rachel Poole Mr. G. Ross Popkey Stanley Powell, Jr. Mr. Courtney C. Puffer Mrs. Harriet Meyer Quarré Mildred J. Quinby Ann Ramsay Hon. Louise H. Renne/Paul A. Renne Mrs. Justin Roach Mr. & Mrs. Michael E. Rolland David Ronce & Anne Clarke Ronce Mr. & Mrs. Donald Schine lames & Joyce Schnobrich Mrs. Patricia W. Schreiber Martha Seaver Mr. & Mrs. B.H. Sellers Emily & Doc Severinsen Mr. & Mrs. Gary J. Shapiro Drs. Ben & A. Jess Shenson Dr. & Mrs. Edward E. Shev Mr. & Mrs. lack C. Shnider Drs. Edward & Dale Sickles Mrs. Sidney Siegel Mr. Charles Silver Mr. & Mrs. Paul Slawson Mrs. Louis Sloss Mr. K. Hart Smith Dr. & Mrs. William J. Spencer Marshall Steel, Sr. Foundation Bernice M. Strube Mrs. Howard R. Swig Mr. & Mrs. Steven L. Swig Ms. M.E. Thiebaud Harrison Thomson Mrs. Betty S. Toy Robert E. Wagenfeld Mr. & Mrs. Bruce Walker E.L. Walton, Ir. Dr. Malcolm S.M. Watts Mrs. William E. Weisgerber Paul & Barbara Weiss Mr. & Mrs. Lawrence Weissberg Thomas J. Wellman Mrs. Arthur A. Wender Eileen C. Wong Alexander B. Yakutis Dr. & Mrs. Paul F. Youngdahl Harold & Doris Zellerbach Fund GIFTS IN KIND

Madame Régine Crespin John Pearce

FOUNDER \$1,500-\$2,499 Anonymous (18) Charles & Karen Abbe Dr. & Mrs. John H. Abeles Robert G. Adams Dr. Lefkos Aftonomos Colonel Janice A. Albert, Ret. Bob & Peggy Alspaugh Paul B. Althouse Dr. & Mrs. David F. Altman Mr. & Mrs. Thomas Andersen Dr. Keith F. Anderson

Mr. & Mrs. Kenneth B. Anderson

Mr. & Mrs. William Appleton William H. & Paula Armstrong Fanny H. Arnold Dr. & Mrs. R. Kirklin Ashley Dr. & Mrs. Tom Atwood Mr. & Mrs. Stanley J. August Robert R. Aycock, M.D. William & Hilda Bank Mr. & Mrs. B. J. Barden Mr. & Mrs. George Barta Mr. & Mrs. Irving Bartel Mr. & Mrs. Douglas H. Barton Deno A. Bassoni Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter Mr. & Mrs. Ernest A. Benesch Dr. Douglas Benner Mr. & Mrs. Ralph D. Bennett Carole B. Berg Jennifer Berlekamp Harry Bernard Mr. & Mrs. Robert P. Berryman Nordin & Donna Blacker Clementjames Blaha Susan Blake Paula F. Blasier Robert N. Block Sylvia Blumenfeld **Judith Williams Blumert** Mrs. Heda Boscoe Mrs. John Pershing Boswell Mr. & Mrs. Joseph Bouckaert Mr. George M. Bowles W. J. Boyington Mr. & Mrs. John L. Bradley Mr. & Mrs. Eugene Eramlett George Bremser, Jr. James E. Brennan Russell & Ellen Breslauer Robert & Alice Bridges Foundation Mr. & Mrs. Ernest Bridgwater Mr. & Mrs. R. G. Brindle Dr. & Mrs. Michael Bronshvag Mr. & Mrs. Valentine Brookes Dr. Anita U. Brothers Dr. & Mrs. Donald M. Brown Mr. & Mrs. Ronald C. Brown Mr. & Mrs. Robert Brown Harry E. Browning Mrs. Starr Bruce Dr. John W. Bruns Carleton F. Bryan Mr. & Mrs. James F. Buckley Mr. & Mrs. Howard Bucquet Dr. & Mrs. John Burg Mr. & Mrs. Richard L. Burns Mr. W. Robert Buxton I. Archibald Calhoun Mr. & Mrs. Thomas B. Calhoun Dr. & Mrs. John N. Callander James K. Cameron Frank A. Campini Foundation Mr. & Mrs. Edson H. Canova Mary E. Cantrell & David Coulter Mr. & Mrs. Donald J. Carder Mr. Ronald A. Cerruti Dr. & Mrs. Jacques Chahin Delores V. Charles Mr & Mrs Arnold C. Childhouse Robert O. Christiansen, M.D. Ruth & Frank T. Cisek, Jr. Christina Clark Roy W. Cody Roy C. Colton

Mrs. John E. Anderton

1988 Season

Dorothy B. Neely

Drs. Donna & David Oakes

#### MEDALLION SOCIETY

Mr. & Mrs. John C. Colver Mr. & Mrs. D. Stephen Coney R.N. Congreve Dr. & Mrs. Harold T. Conrad Mr. & Mrs. C.M. Converse, Jr Mrs. E. Bentley Cook Mr. & Mrs. Robert S. Cooper Michele Corash & Laurence Corash Mr. & Mrs. Antonio Cortese Mrs. Lidia Covall Dr. & Mrs. David Cram Mr. & Mrs. Gray Creveling Dr. & Mrs. E. David Crockett Mr. & Mrs. John A. Cronin Drs. Marc & Ouita Cruciger Mrs. Thomas Dahl Mr. & Mrs. Henry Dakin Dr. & Mrs. Lance Darin Mr. & Mrs. William Darling Edward Deakin David R Deakin Michael A. DeBenedetti de Heinrich-Wheeler Mrs. George Delagnes Mr. Jean Deleage Mr. & Mrs. Bruce K. Denebeim Mrs. Anne C. Diller Eleanor C. Dobson Mr. & Mrs. John L. Dolan Bruce Donnell Mr. & Mrs. Michael D. Dooley Mrs. Richard M. Doty Mrs. William B. Dovle Dr. & Mrs. Thomas Drake Ann McFarland Draper Mr. & Mrs. John R. Dryden Dr. & Mrs. Michael Dumas Nicholas & Donna Dunckel Camille Cavalier Durney Mr. & Mrs. Frederick J. Early, Jr. Mrs. Marriner S. Eccles Ioan Eckart Richard & Eleanor Ehrlich Mr. & Mrs. Ernest O. Ellison G. Pete Encinas Mr. & Mrs. Douglas J. Engmann Dr. & Mrs. Lee P. Enright Robert T. Eshleman Britt & Nancy Evans Mr. Lee Evans Dr. & Mrs. William W. Fay Mr. & Mrs. Ronald L. Fenolio Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Henry & Julita Fong Dr. & Mrs. William Foote William R. & Jane Frazer Mr. & Mrs. Eugene L. Friend Mr. & Mrs. Donald Furlong Mr. & Mrs. Alfred J. Gagnon The Gamble Foundation Mr. & Mrs. Edgar J. Garbarini Dorothy & Charles Garber Michael Geilhufe Mona & Dan Geller Mrs. Gloria Gordon Getty Elliott & Nancy Gilbert Mr. & Mrs. E.S. Gillette, Jr. Dr. & Mrs. Peter N. Giovan Peter W. Goetsch Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Dr. & Mrs. Robert B. Gordon Isabella Horton Grant Mrs. Hildagard Graves Mr. & Mrs. Thomas J. Graves

Anne & Michael Green Mr. & Mrs. Russell H. Green, Ir. Mr. & Mrs. R. G. Grey Mrs. Theodore A. Griffinger Mr. & Mrs. Hans Gronowski Marvin M. Grove Richard J. Guggenhime, Jr. Dr. Howard Gurevitz Harry C. & Margaret N. Haines Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. Marshal Hale Eleonore Halford Bronwyn H Hall Mrs. Edward M. Hamilton, Jr. Sheryl Hamlin Miss Katharine Hanrahan Patricia Hanson & Clay Thomson Mrs. John C. Harley Dr. Marilyn H. Harper Mrs. James D. Hart Richard L. Hay Mrs. Ruth M. Hay Mr. & Mrs. Richard J. Heafey L.R. Heckard John Heckenlively, M.D. Mr. & Mrs. Archie Hefner Wellington S. Henderson, Jr. Mr. & Mrs. William G. Henshaw III Clark B. Hensley Mr. & Mrs. Oscar Z. Hercs Mrs. Thomas M.R. Herron Mr. & Mrs. Mortimer Herzstein Lowell Hill Ms. Marion Hill Mr. & Mrs. Austin E. Hills Dr. G. Hing Drs. Roger & Silvija Hoag Mary Ellis Hogan Jackson Hogo Mr. Siavosh Honari Marilyn Horne Antonia Patricia Hotung John F. Howe Dr. & Mrs. Russell L. Hulme R.D. & Mary Hume Endowment Mr. & Mrs. David K. Ingalls Robert L. Ingram Millard & Elizabeth Irwin Mr. & Mrs. Philip S. Jacobs Mr. & Mrs. G. William Jamieson Effiellen Jeffries Mrs. Sandra J. Johansen Gary L. Johnson Dr. & Mrs. H.R. Johnson Mr. & Mrs. Harry Johnson Walter S. Johnson Foundation Jean D. Johnston Mrs. Allen Hughes Jones Dr. & Mrs. Ira E. Kanter Dick & Sherry Karrenbrock Mr. & Mrs. Mark O. Kasanin Mr. & Mrs. Edward J. Keith Suzanne Keith Mrs. Robert D. Kelley Mr. & Mrs. James L. Kelly Mr. Charles Kenady Mr. & Mrs. G.H.S. Kendall Mr. & Mrs. William Kent, III Lawrence A. Kern Mrs. Cheryl Kerr-Edwards Mrs. A.E. Knowles Dale & Sue Kocienski Thomas A. Koehler

James S. Koford

Mr. T.A. Kolb Dr. & Mrs. Robert Kradjian Mrs. Leroy F. Krusi Loni Kuhn Dr. & Mrs. William C. Kuzell Pansy Kwong Miss Christel McRae Noe Laine Mrs. Linda Noe Laine Mr. & Mrs. Vernon N. Lambertson Mrs. Laurence L. Lampert Ralph Landau Mr. & Mrs. John M. Lane Mrs. W. Keene Langhorne Buck Lanier, Long Beach Modesto Lanzone Mr. & Mrs. William E. Larkin Mr. & Mrs. Benjamin B. Law Mr. & Mrs. Theodore Lee Thomas L. Leming Mr. & Mrs. Allan Lerch Mr. Leon Lerman Julie LeVay Roger Levenson Mary S. Levine-Colburn Dr. & Mrs. Elliott Levinthal Dr. Philip L. Levy Lili Li Lim Miss Margaret B. Long Ralph Long William J. Lonsdale, M.D. Sue & lack Loos Mr. Ray Lotto Charles F. Loveland Mr. & Mrs. William J. Lowenberg John & Susan Lucas Mr. & Mrs. Lawrence Ludgus Gerrit R. Ludwig, M.D. Mr. & Mrs. C.K. Lyde D.R. Macdonald Mr. & Mrs. Richard B. Madden Mr. & Mrs. Peter A. Magowan Mr. & Mrs. Jack Mannarino Giuseppe/Vittoria Maoli Dr. & Mrs. Bennett Markel Mr. & Mrs. David Marsten David W. Martin, Jr. Dr. Joseph Mauritzen Brian & Gregge Mavrogeorge Mrs. Geraldine P. May Mr. & Mrs. J.P. McBaine Mr. & Mrs. Turner H. McBaine James W. McClary John P. McCormack Dan McDaniel, M.D. Mr. Mickey E. McDonald Mr. & Mrs. W. Patrick McDowell Robert & Joan McGrath Malcolm & Anne McHenry Mr. & Mrs. Paul L. McKaskle Dennis I. McShane, M.D. Gilbert I. Mendonsa Ronald & Dr. Ellen Merenbach Mrs. John F. Merriam Vincent P. Messina Mr. & Mrs. John R. Metcalf Robyn & Robert Metcalfe Barbara Meyer Mr. & Mrs. Ernest W. Meyer Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Mr. & Mrs. Allan P. Miller Christine Miller & Gary Glaser Mr. & Mrs. Ralph H. Miller Holbrook T. Mitchell Arthur R. Mitchell

Max & Lee Mitchell Averill & Ann Marie Mix Mrs. Clifford E. Moffet Mr. & Mrs. Osmond Molarsky Mr. & Mrs. Milton Molinari Barbara & Frederick Moller Mrs. Millicent Moncrief Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr. Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr. Ken Moore Mr. & Mrs. J.B. Morgan, III Mrs. A.P. Morse Mr. & Mrs. Roger L. Mosher Drs. George & Phyllis Mowry James & Ruth Murad Ms. Kate H. Murashige Dr. & Mrs. Harold C. Murphree Peter Johnson Musto Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai Dr. & Mrs. Stephen Nagy, Jr. Alex & Eleanor Najjar Mr. & Mrs. William Needham Dr. Alex Nellas Robert Nesheim Patricia D. Ness Robert M. Ness Paul Newman Patrick & Catherine Newsom Mr. & Mrs. Russell Niles Allen Nixon Charles E. Noble Dr. & Mrs. Charles Noble, Jr. Mr. & Mrs. Morgan Noble Mr. & Mrs. S.K. Noravian Mrs. Edward V. O'Gara Mr. Ronald Ogg Dr. Vernon Oi Colonel Philip E. Page, Jr. Katheryn Palmer Joseph R. Palsa Mr. & Mrs. Robert J. Pansegrau Mr. & Mrs. George Paras Barbara B. Parker Dr. & Mrs. Frank R. Passantino Dr. Jane D. Patterson . Virginia Patterson Ruth Payette D. A. Pearson Mr. & Mrs. Martin Pearson Mr. J. Luis Perez & G.W. Greer Dr. & Mrs. Rodney Perkins Mark & Mauree Iane Perry Jefferson E. Peyser Mr. & Mrs. Milton Pilhashy Ann Mary Pine Dorothy R. & Frank A. Pitelka Mr. & Mrs. Gordon L. Poole Mrs. Doris E. Porter Owen T. Prell Andrew I. Presto III, M.D. Gloria & Will Price Patrick H. Price Mrs. Joseph Puliz Mr. & Mrs. Eugene R. Purpus Joan & Ruth Quigley Mr. & Mrs. Michael G. Rafton Mr. & Mrs. Lewis E. Randall Denis T. Rice Vincent P. Ricevuto Michael Richman Dr. & Mrs. Robert Rinehart Dean Robinson Leigh & Ivy Robinson R. Earl Robinson

#### MEDALLION SOCIETY

Mrs. Gertrude D. Roche Dr. Charles Rolle Mrs. Leslie L. Roos Mr. & Mrs. Jack Rose Dr. & Mrs. David B. Rosehill Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg Mr. & Mrs. Theodore Rosenberg Dr. Roberto Rosenkranz Mr. Gerald B. Rosenstein Mrs Donald F Ross Iames Ross Dr. & Mrs. Jirayr R. Roubinian Mr. & Mrs. Fred A. Rowley Phyllis Rubinstein Mr. & Mrs. Robert B. Ryan Dr. Mark Ryder Louis Saroni, II Mr. & Mrs. G. W. Saul Mr. & Mrs. Guido Saveri Betty & Jack Schafer Dr. & Mrs. Rolf G. Scherman Gail & Harold J. Schlaffer Norma Schlesinger Dr. & Mrs. Leon H. Schmidt Dr. & Mrs. Theodore Schrock Mr. & Mrs. Michael Schroeder Mr. Raymond I. Schweizer Casev L. Scott Mrs. Robert Seller Mrs. A. Setrakian Alan & Bella Shapiro Dr. & Mrs. James Shapiro

Maryanna G. Shaw

Dr. David Shen Norman Shepherd Dr. William I. Siegel Dr. & Mrs. Jon F. Sigurdson Donald E. Silvius, M.D. Mr. & Mrs. Andrew W. Simpson, III Dr. & Mrs. lack H. Sinow Mr. & Mrs. W.A. Sinsheimer John G. Skibbe Claire S. Small Francis X. & Mary Small Jan Sandy Small Edward Meade Smith Dr. & Mrs. Mansfield Smith Mr. & Mrs. Vincent Smith Ross H. Snyder Mrs. Charles Spaulding Ann Sproul Speck Richard R. Squibb Frank J. Stefanich, Jr. Mr. & Mrs. Alan L. Stein The Honorable & Mrs. Wm. D. Stein Jean M. Steiner Drs. John & Diana Stephens Elle Milgrom Stern Drs. Jeffrey L. Stern & Susan Bertolli Eileen Kerr Stevens Daniel E. Stone Frank D. Stout Mr. & Mrs. Richard P. Stovroff Mr. & Mrs. Arthur H. Stromberg Deborah Taylor Sweeney Dr. & Mrs. W. Conrad Sweeting Mr. & Mrs. Robert O. Symon Mr. & Mrs. Robert M. Taubman

Frances Mary Taylor Virginia Lee Taylor Mr. & Mrs. L. Jay Tenenbaum Mr. & Mrs. John M. Thorpe Drs. May-Loo & William Thurston Mr. & Mrs. Dickson Titus Mr. & Mrs. Andre V. Tolpegin Dr. Britta S. Tomer Mr. & Mrs. Alfred T. Tomlinson Miss Carol Tomlinson Mr. & Mrs. Gary I. Torre Dr. & Mrs. Bryant A. Toth Mr. & Mrs. John G. Troster Richard D. Tuck Dr. & Mrs. Allan M. Unger Dr. & Mrs. John Urguhart Mrs. Katharina Vasilev Mrs. S. W. Veitch Mr. & Mrs. Alexander von Hafften Derek Lea von Schausten Erik von Muller Dr. Bradford W. Wade Mr. & Mrs. John B. Wagner Eugene J. Wait, Jr. Mr. & Mrs. Richard C. Walker Donna J. Warner Mr. & Mrs. Edward J. Wasp Eliot L. & Beth Wegbreit Edith Weinmann Mr. & Mrs. John W. Weiser Mr. & Mrs. John Wekselblatt Dr. Reuben Wekselman Bert A. & Lucille F. Whaley Mr. & Mrs. Walter L. White Mr. & Mrs. Brayton Wilbur

Doris Wilhelm Mr. & Mrs. Miles Willard Mr. & Mrs. Orris W. Willard Dr. & Mrs. Carl Eugene Wilson Dr. & Mrs. Charles B. Wilson Mr. & Mrs. Horace H. Wilson Barbara & Thomas Wolfe Marcia E. Wolfe Dr. & Mrs. Wm. Wolfenden, Ir. Georgia Worthington John H. Wright Dr. & Mrs. Philip Wright Mr. & Mrs. Don B. Yates Stephen J. Yoder Mr. & Mrs. A. Lee Zeigler Stephen & Connie Zilles GIFTS IN KIND

GIFTS IN KIND William Rollin Peschka Mr. & Mrs. Rodney Willoughby

#### NATIONAL MEMBERS

(outside California)
Mr. & Mrs. James A. Aiello
Mrs. Richard A. Cooke
Henry H. Corning
Wayne Day
Valery E. Guth
Mr. & Mrs. Whalen K. Hickey
Dr. & Mrs. Gordon Keller
Dr. & Mrs. Clifford K. H. Lau
Barbara V. Long
Ms. Dana Mack Prinz
Mr. & Mrs. Sidney Saltz
Mr. & Mrs. Paul Wulfsberg

### WHERE OPERA LOVERS RENDEZVOUS . . .

and take home more than memories



Opera Videos

Records

Cassettes

**Compact Discs** 

**Books** 

**Posters** 

. . . .

Stationery

Gifts

199 GROVE STREET SAN FRANCISCO 94102 415 565-6414 OPEN DAILY: MONDAY-FRIDAY, 11:00 TO CURTAIN SATURDAY, 12:00 TO CURTAIN/SUNDAY, 12:00 TO 6:00



#### Supporting San Francisco Opera

The San Francisco Opera Association extends its most sincere appreciation to all those contributors who help maintain the Company's annual needs and whose gifts and pledges of \$500 to \$1,499 were made from September 1, 1987 through September 1, 1988. Space does not allow us to pay tribute to the over 13,000 others who help make each season possible.

#### SUSTAINING MEMBERS

\$1,000-\$1,499
BUSINESSES
The Banker Trust
Company Fund
The Boston Company
Coopers & Lybrand
Diatone International, Inc.
First Nationwide Savings
Industrial Indemnity Company
Liquid Air Corporation
Shell Companies Foundation, Inc.
Standard Oil Production Co.
Town and Company

GIFTS IN KIND
Bloomers
Heath Ceramics, Inc.
Hippensteel & Associates
Marquis Associates
Nob Hill Florist
Savoy Catering
L. M. Silverman Graphic
Communications

Union Pacific Foundation

INDIVIDUALS & FOUNDATIONS
Anonymous (7)
Mrs. Rodney Abernethy
Joseph P. Amigone
Mrs. S. Q. Arce
Steve Auerbach
Elliott Baim
Mrs. Shirley Harold Baron
Edgar A. Benhard
Andrew & Brenda Birrell
Mr. & Mrs. Hans Bissinger
Mr. & Mrs. Paul Bissinger, Jr.
Patrick Blaney
Mr. & Mrs. Robert Newton Bl

Mr. & Mrs. Robert Newton Bloch Dave & Diana Bohn Mr. & Mrs. Power Boothe Eugene A. Boyer Dr. & Mrs. John R. Brandes Wallace & Ella Breitman Timothy L. Bridge, M.D. Mr. & Mrs. Richard Buckwalter Mrs. John D. Campbell Ronald N. Cancienne

Dr. Alan B. Carr Mr. & Mrs. Frederick Carroll Mr. Rex G. Chase Dr. Margaret Clark

Stanley G. Clark Mr. & Mrs. A.W. Clausen William Corvin

Ernest L. Covington Mr. & Mrs. Thomas B. Crowley Mr. & Mrs. Anthony Cuevas

Dr. & Mrs. Roy L. Curry Mr. & Mrs. Charles Deleuze Charles Dishman

Djerassi Foundation Ms. Mari-Lynne Earls E. Phyllis Edwards

Mr. & Mrs. William H. Elsner Dr. & Mrs. James G. Emerson Estate of Minton B. Evans Mr. & Mrs. Perrin Fay Tom & Lore Firman Norman F. Friedman Furth Foundation Lynn & Claude Ganz Dr. & Mrs. Jay Gershow

Dr. & Mrs. Jay Gershow Ric & Betsy Giardina Mrs. Myron B. Goldsmith Daniel & Hilary Goldstine Joan W. & Charles D. Goodm

Joan W. & Charles D. Goodman Walter C. Goodman Jill Graham

Frederick & Linda Grauer Dr. & Mrs. Charles K. Guttas Mr. & Mrs. Robert D. Haas

N. Hahn Hadley Dale Hall

Mr. & Mrs. John C. Hancock Mr. & Mrs. H. Ross Hansen

Paul Harmon

Mr. & Mrs. L.W. Harris, Jr. Dr. M.R. Harris

Mrs. Maria C. Hearst Mr. & Mrs. James T. Heavey

Lester Henderson Bettina Herbert Daniel J. Hickey Mr. & Mrs. Bill Hillman Marilyn M. Hills Patricia A. Hodges Donald E. Hood

Mr. & Mrs. Albert J. Horn John T. Hornung Mrs. E. A. Howard

Robert Lee & Betty Lou Hudson Dr. & Mrs. John P. Jahn

David Ash Johnson Col. James T. Jones, USAF Ret.

Mr. & Mrs. Robert M. Jones

Mrs. Eleanor Jue Michael N. Khourie Thomas E. Kimball David Kirk

Mr. & Mrs. Simon Kleinman

Dr. F. W. Kohout Barbara D. Kokesh

Mr. & Mrs. Robert J. Koshland Dr. George Krucik

Dr. George Krucik Dr. & Mrs. Mark C. Lambert

Ralph Lane, Jr. James P. Laumond, M.D.

Peter V. Leigh Aldo P. Lera Jose Leuterio, M.D. Mr. & Mrs. Julian Levi Dr. Richard Long

Mr. & Mrs. John A. Lord David C. Luckham T. A. Lyon

Robert & Jan MacDonnell Richard Mader

Mrs. John Mailliard, III Ari Marcus

Arı Marcus Mr. Harley M. McCamish Mr. & Mrs. John McGreevey John H. McGuckin, Jr. Mr. & Mrs. Richard McKewan

Mrs. Edgar N. Meakin Dr. Kathleen M. Mecca Robert Messick

Mrs. Betty May Rinehart Meub Daniel W. Meub, M.D. Daniel G. Miller Fred J. Miller Larry Millsap Jesse F. Minnis, Jr.

Mr. & Mrs. James P. Miscoll Mr. & Mrs. James Morrell Mr. Stewart Morton

Robert A. Muh Paul & Roberta Mundie Mrs. Daniel J. Murphy Andrew T. Nadell, M.D.

David A. Negrin Joan Nelson Robert K. Nesbet Evert & Elizabeth Nice

David E. Noble

Forbes & Dolores Norris Brendan & Laura O Hehir

Dr. Seaver Page Alan Parisse

Mr. & Mrs. Frank A. Petro, Jr.

Mr. & Mrs. Frank A. Pe Mary Pitcairn Harry Polland Philip D. Pythian H.S. Rao & Meera Rao

Mrs. Jeanne Reade Mrs. George E. Riley Mr. & Mrs. Frank Roberts Dr. & Mrs. Patrick Robertson

Dr. & Mrs. Patrick Robertson Dr. & Mrs. Ernest Rosenbaum William Rush

Christine H. Russell Mr. Peter A. Salz

Mr. & Mrs. Bertram Sampson

Mrs. Lois Samson Grant H. Schettler Fred Schiffman Maud Hill Schroll Charles Schug Mrs. Karl Schuster Ms. R. Short

Mrs. Herschel Silverstone Marian A. Sinton Marcie Smith Russell G. Smith

Dr. & Mrs. John L. Sommer Mr. & Mrs. Steven Soult Dwight V. Strong Madge H. Sutton Christine Tejada Dale Tillery

Mary L. Tiscornia Mr. & Mrs. Henry F. Trione

Donn Trousdale James A. Tucker Donald M. Underdown Dr. Paul Volberding

T.B. Walker Foundation, Inc. Mr. & Mrs. Joseph J. Weiner

Peter Wiley Mary M. Wohlford Dr. E.A. Zarate

GIFTS IN KIND John K. Hill

Ronald & Dr. Ellen Merenbach

#### SUPPORTING MEMBERS

\$500-\$999 BUSINESSES

Mariedi Anders Artists Mgmt.

Antoinette's Heirloom Jewelry Bauer Antiques

BHP Utah Minerals Intl. The Bonanza Inn

James Bowman Associates COR DEV Corporation

Determined Productions, Inc.

Edis Corporation
Faulkner Color Lab Inc.
Floordesigns, Inc.

Claire Harrison Associates, Adv./PR.

Glen Jarvis, Architect Raymond O'S. Kelly, Inc.

Raymond O'S. Kelly, Inc. CPA Langer Mortgage & Investment

Company, Inc. New York Fabrics, Inc.

Planning Analysis & Development

Sacramento Sierra Medical Group The Sandul Company Sanwa Bank California

Semans Moulding Company, Inc.

Sharper Image

Sherman Clay & Company 2K Packaging Enterprises, Inc.

2K Packaging Enterprises, Inc. Unisys Corporation

The Westin St. Francis Hotel The Wyatt Company

GIFTS IN KIND La Vine & Shain

INDIVIDUALS & FOUNDATIONS Anonymous (22) Douglas Abbey Trudy Abby

David A. Abercrombie William Abrahams

Mr. & Mrs. Andreas Acrivos Charles F. Adams

Charles F. Adams James L. Adams Mary Adams

Russell E. Adamson, Jr. Mr. & Mrs. Alan W. Agol Gary L. Aguilar, M.D.

Gary L. Aguilar, M.I Mrs. Agnes Albert Mr. Jay C. Aleck Estelle C. Allegrini

M. Marc Alliguie Mr. & Mrs. Jose R. Alonso

Eric S. Anderson F. Anderson-Phillips Mrs. Ivan Anixter Robert C. Anthony, Jr. Mrs. Carl Arnold, Jr. Ronald Artac

Dr. Barbara S. Artson Mr. Masao Ashizawa Clifford Ashworth

Robin Atkinson Mr. & Mrs. Martin Austin

Paul Baastad

Mr. & Mrs. W. Reece Bader Mr. & Mrs. David Baerncopf

Lee Bagnell

Mr. & Mrs. Schuyler Bailey

Mary & Howard Bailor Mrs. Morton Bakar

David E. Baker Mr. & Mrs. Edgar Baker Mr. & Mrs. Mathew Bakulich

Mrs. Ruth Bancroft Frederick Bandet Mr. & Mrs. Jonas A. Barish Mr. & Mrs. Joseph Barish Ms. Nancie Barker William & Beverly Barletta Marshall G. Barnes, M.D. Mrs. Janet W. Barrett Mr. & Mrs. James P. Bartlett Michael H. Barton Mr. & Mrs. Martin Bastiani Wayne Batmale Dr. & Mrs. R. C. Batterman John W. Baxter, M.D. Wayne Bayless, M.D. Frank Bayley Kenneth G. Beaman Brenda K. Beck Michael A. Bednarz Mr. & Mrs. Donald M. Bekins Mr. & Mrs. Charles E. Belle Mrs. Geoffrey Bellenger Melvin Belli Drs. Leslie Z. & Carol A. Benet Lawrence A. Bennett & Althea L. Miller Charles & Dorothy Benson Philip P. Berelson Mrs. Edward T. Berg Dr. & Mrs. Irving Berg O. Robert Berger S. L. Berger Dr. & Mrs. Walter Berger Dr. & Mrs. David Berkeley Mrs. A. Brooks Berlin Dr Brian Berman Mr. & Mrs. Morris Bernstein Bruce L. Beron Mrs. Pamela Berta Mr. & Mrs. Paul Bessieres Dr. & Mrs. Jerome W. Bettman Dr. & Mrs. W.H. Bevan-Thomas Fred B. Bialek Ioan & Guido Biancalana Robert L. Bianco Mr. & Mrs. Chris Billat Eileen & Joel Birnbaum Robert C. Blair Mr. & Mrs. Henry Blaud Dr. & Mrs. Richard M. Blecha Mrs. Betty Blomberg Robert & Joan Blum Ted Blum Robert M. Blunk Gerald T. Boden Mrs. Frederick Bold, Ir. Dorothy Bonen Dr. Victor P. Bonfilio Mrs. Francis Bonura Mr. & Mrs. Corwin Booth Dr. John H. Borghi Mr. & Mrs. Roy L. Bouque Murray & Molly Bower Wayne E. Bowker Mrs. Elizabeth Bowman Paul Bradley David & Vicki Bradshaw Daniel J. Brady Rose Marie Bravo Mrs. Henry Brean Mr. & Mrs. Leo Breton Albert I. Brown Mr. & Mrs. Anthony P. Brown Mrs. Dennis A. Brown Hilton & Flora Brown lames R. Brown Mr. & Mrs. Jon L. Brown

Nacio Ian Brown Susan M. Brown David L. Browne Mr. & Mrs. A. Jay Bruch A.T. Brugger Mrs. Harold Brumbaum Barbara Bruser Carol R. Brylka Mr. & Mrs. Andrzej Brzeski Nora-Lee & Alfred Buckingham Donald Buhman Ann M. Burns Mr. & Mrs. G. Steven Burrill Mr. & Mrs. Sumner Burrows Mrs. Lottie Burstein Mr. & Mrs. John Busterud Richard Buth Mr. & Mrs. James P. Butler Mrs. John E. Cahill Mrs. Lewis S. Callaghan Gay Callan Mr. & Mrs. Harry F. Camp Gary & Mari Campbell Dr. James M. Campbell William R. Carleton Mr. & Mrs. Stephen Carniglia Nancy L. Carroll Frances Monet Carter John & Susan Carver Jean M. Casaretto Ronald Casassa Mr. & Mrs. Howard Case Mr. & Mrs. James F. Casey D. A. Castellucci Curtis M. Caton John J. Cavanaugh Ioan Theresa Cesano Andrea Chadwick Mrs. Park Chamberlain Agnes I. Chan Mr. & Mrs. Sheldon F. Chanes Doris Chang Mr. & Mrs. W.A. Chapman Dr. I. Samuel Chase Dr. & Mrs. Melvin Cheitlin Mr. Melvin Cherney Carl T. Childs Mr. & Mrs. Marquis W. Childs Robert & Sandra Chilvers Yumi Chin Natalie A. Churchill Sonia Francisco Cicerone Cathryn B. Clark James Clark, Ir. Joseph William Clark Ralph D. Clark, M.D. Mrs. Frances H. Cleary Jack Coffman Cobb Patricia E. Cody Mr. & Mrs. Ralph L. Coffman Mr. & Mrs. Alvin C. Cohen Drs. Barbara & Nathan Cohen Mr. & Mrs. William A. Cohendet Mrs. John Cokeley David & Catherine Colburn Roberta Colin Dr. & Mrs. Charles F. Collins Howell L. Colton Mrs. Philip Conley Theodore M. Conwell Mr. & Mrs. David Cookson Mr. & Mrs. Jack Corey Mrs. Sylvia Cornish Kenneth & Carole Cory Mrs. Edward B. Cosad Mr. & Mrs. Jonathan W. Cosby Peter & Ann Costigan

Ronald H. Cowan Armand P. Croft, Jr. M.D. Mr. & Mrs. Daniel J. Crowley Rev. & Mrs. D. C. Crummey Mr. & Mrs. Ramiro F. Cruz Lenn Curley Mary Curran Edwin L. Currey Dr. & Mrs. Thaddeus Cwalina Andrew H. D'Anneo Mr. & Mrs. Ture Dahlstrom Orville W. Dale Bob & Norma Dallachie Forrest B. Davidson Mrs. Ann Davies Beatrice Davis Mr. & Mrs. James F. Dean Roger & Janet Louise De Bar Dr. & Mrs. Robert J. Debs Mr. & Mrs. Raymond Decker Dr. Roy R. Deffebach Michael Deffley Carl & Catherine Degler Gloria F. De Hart Ralph Del Sarto I. C. De Tata, M.D. Leslie Roden Detwiler Douglas G. Devivo Kathleen Moulder Dibble Iohn Diefenbach Marshall Dill, Jr. Mr. & Mrs. J. Philip DiNapoli Jeanne Dinkelspiel Mrs. William O. Ditto, Jr. David A. Dixon Gregory & Risa Dolinajek Mr. & Mrs. Charles G. Dondero Fred J. Dorey Richard Dorsay Christopher Doscher Howard M. Downs Mr. & Mrs. Robert I. Doxev Mrs. Ted Dreyer Mrs. Louise Driggs Sherwood Dudley Mr. & Mrs. R. M. Duff Dr. & Mrs. K. J. Dumas Mr. & Mrs. William W. Dunlop Mr. James E. Durkin Kenneth E. Dver Richard & Barbara Eakin Michael R. Ebert Kathryn Ecenbarger Mrs. La Prelle Edens Dr. & Mrs. Albert S. Edgerton Phyllis O. Edwards Emlen Hall Ehrlich John S. Ehrlich Dr. & Mrs. Karl A. Ehrlich John R. Ehrman Dr. & Mrs. A.H. Ellenberg Mr. & Mrs. Donald T. Elliott Cdr. & Mrs. Duncan Elliott Allyson & Michael Ely Olive I. U. English Susan R. Enlow Mr. & Mrs. Keith H. Erdman Ronald Allison Ernst Katherine Wittschen Eshleman Mr. & Mrs. Edward F. Euphrat Henry & Marsha Evans William R. Evans Mr. & Mrs. Henry K. Evers Dr. & Mrs. Robert T. Falltrick Dr. & Mrs. Seymour M. Farber Roger & Rosemary Faris Juliette Farkouh

Paul D. Farmer Mr. & Mrs. Wesley J. Fastiff Henry Faulkner Mark & Marlo Faulkner Mr. & Mrs. Thomas K. Fawcett Audrey A. Fellows Fenton Foundation, Inc. Dr. Robert B. Fenwick Mr. & Mrs. Robert E. Ferguson Manuel Fernandez Edward F. Fessenden Lesley Fetterman Mr. & Mrs. John H. Finger Mrs. Lowell Firstenberger Mrs. Hugo B. Fischer Warren D. Fishburn, Jr. George W. Fisher John R. Fisher Louis C. G. Fisher William O. Fisher Mr. & Mrs. John E. Fixes David G. Fladlien Donald R. Fleming Robert B. Flint, Ir. George & Patricia Flynn John L. Flynn Robert M. Flynn Russell B. Flynn Mr. & Mrs. Terence M. Flynn James R. Follett Dr. & Mrs. John Douglas Forbes Mr. & Mrs. Angelo Fornaciari Mr. & Mrs. T. Jack Foster, Jr. Miss Mary Franck John Bollman Franger Martha I. Fray Robert F. Frederickson Mrs. Harold R. Freemon Dr. Allen B. Freitag June N. Freitas Mr. & Mrs. William M. Friede Ronald Frostestad Charles E. & Donna J. Fuller Mr. & Mrs. Joseph F. Furlong, III Frederick Gabali, M.D. William G. Gaede Mr. I. Gerard Gagnon Christina Galioto Carolynn Gandolfo Mrs. Nicholas Gannam Mr. & Mrs. Max R. Garcia Raphael C. Garcia Mr. Jack I. Gardner Mr. & Mrs. Robert Kahn Gardner Dominic Garofalo Larry Gaskill Francis Gates Rene Gaubert Robert Gazelle Mrs. Stanley B. Gerdes Arthur R. Getz, C.P.A. Dr. & Mrs. Robert Gilbert Sandra G. Gilbert Mr. & Mrs. Rolf A. Gille Mr. & Mrs. Dario Giovacchini Roland Girault Merle Giustetto Dr. James M. Glick Dick M. Glumac Dr. John L. Goble & Dr. Joan H. Goble Bart Goldie Lezlee Martin Goldstein Miss Carmel C. Gomes Barry & Erica Goode Marcia Goode Gordon & Jean Goodrich Tyll Goodrich

Edward C. Goodstein Dr. & Mrs. William Gorham Dr. & Mrs. Kenneth Gottlieb Charles R. Gouker Mr. & Mrs. Greig A. Gowdy Stewart G. Graham Mrs. Ronald Grav Edmund & Deborah Green Mr. & Mrs. Richard L. Greene Suzanne Greene Alfreds Grislis Michelle L. Groden Dr. Ruth T. Gross Dr. & Mrs. Philip Grossi Lloyd Grotheer Eleanor Guilford Michael R. Gumbmann Mr. & Mrs. Patrick Gunning Ben Gunnison Louise Wright Gustavino Max Gutierrez Miss Patricia Hagerty Michael Carrillo Hall Thomas W. Hamilton Dr. Don C. Hampel E. William Hancock Louis & Sandra Handler Lavelle Hanna Miriam Hanna Dr. Elias S. Hanna Graeme Hanson, M.D. Robert D. Harhay Dr. & Mrs. Bradley J. Harlan Betty-Lou Harmon R. Thomas Harras Dr. & Mrs. David Harrington Dr. Kevin Harrington & Dr. Margaret Harrington Lorraine B. Harris Mr. & Mrs. Theodore Harris Dr. & Mrs. R. S. Harrison Mr. & Mrs. Bruce Hasenkamp Mr. & Mrs. Ernest E. Haskin Mrs. R. M. Haven **Bob Hawes** Mrs. Anne S. Hay Margaret M. Hayden Horace O. Hayes Elwood M. Haynes Bobbie Head, M.D. Mr. Harold F. Heady Mr. Randolph Hearst George Heigho E. Dixon Heise Mr. & Mrs. Ray E. Held Mr. & Mrs. Robert D. Heller Mr. & Mrs. A. Carl Helmholz Mr. Robert E. Henderson Dr. Michael Hendrickson Mr. & Mrs. Clyde W. Henry, Jr. Mr. & Mrs. John S. Hensill Donald Herman Clement N. Herred Patricia M. Herrington Herschelle Mr. & Mrs. David Heskin Elizabeth A. Hetherington Maxine Hickman Richard A. Hicks Mr. & Mrs. Thomas W. High Mr. & Mrs. Anthony R. Hill Mr. & Mrs. Ernest E. Hill Ruth & Gareth Hill Mr. & Mrs. James Hillabrant Mr. & Mrs. Larry E. Hochhalter Mr. & Mrs. Irving Hochman

Mr. & Mrs. Joseph Hochstim

Robert W. Hofer Mr. & Mrs. Max Hoffman Dr. & Mrs. George H. Hogle Mrs. Edward Hohfeld Shirley Hort Dr. & Mrs. Yoshio Hosobuchi Raymond & Karen Houck Thomas R. Houran Eleanor K. Howell Mr. & Mrs. James E. Howell Samuel C. Hughes, M.D. David S. Hugle Dr. Robert C. Hull Mrs. Eileen B. Hultin Wray Humphrey Marguerite Hunt Mr. & Mrs. Peter Hunt Mr. & Mrs. Marion T. Hvidt Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Henry K. & Lottie Ilg Mr. & Mrs. Judd C. Iversen Clayton R. Jackson Mr. & Mrs. Daniel Jackson Mr. & Mrs. T. Hardy Jackson, Jr. Edward T. Janney Ann Jardine Mr. & Mrs. Claude Jarman Louisa M. Jaskulski Burton Jay, M.D. Mrs. Dewey P. Jeannette Mr. & Mrs. Bradford Jeffries Dr. Arthur Jensen I. Roger Jobson C. Lyle Johnson Mr. & Mrs. Donald Johnson Mr. & Mrs. Douglas Johnson Mr. & Mrs. J.B.S. Johnson, Jr. Mr. & Mrs. Jackson Johnson Mr. & Mrs. Reverdy Johnson S. S. Johnson Foundation Mr. & Mrs. Robert R. Johnston Mr. & Mrs. Lawrence S. Jones Thomas E. Jones, M.D. Mr. & Mrs. W. Lawson Iones Mr. & Mrs. Winton Jones Mr. & Mrs. William T. Joyce Mrs. Anna Iudnich Harold D. Kahn Harry & Candace Kahn Mr. & Mrs. Bill Kane Mary K. Kane William J. Kane Simon Karlinsky Judge Lawrence Karlton Mychelle Karlton Roger Kase Harold & Hedi Kaufman Mrs. Felton Kaufmann Mr. & Mrs. Hugh Keavs Mr. & Mrs. William Keegan John Keeley Mr. & Mrs. R. H. Keenleyside Marilyn Keller Harold L. Kelley George F. Kellogg Kevin Kelso Mr. & Mrs. Burton S. Kennedy Dr. & Mrs. James Kent Mr. & Mrs. Herbert Kerlinger Harlan & Esther Kessel Roger & Doris Ketcham Mrs. Devera Kettner Donald H. Kieselhorst Dr. Hyo J. Kim Sue Fisher King

Mr. & Mrs. Richard K. Kingsley

Abraham R Kinzer

Cassius L. Kirk, Ir. Mr. & Mrs. Francis Kirkham Mr. & Mrs. James Kirkham Mr. & Mrs. L. Duane Kirkpatrick Mrs. Winifred E. Kistler Mrs. Emma E. Kiaer Catherine M. Klatt Mr. & Mrs. Peter Klatt George Klauss Lauren Tresnon Klein Dr. & Mrs. Robert J. Klett Mr. & Mrs. Thomas Klitgaard Ronald Knecht Alfred Knoll Philip & Alice Knudsen Daniel I. Kodlin Dr. & Mrs. Bertram S. Koel Louis A. Koffman Dr. Nevea D. Kohout Dr. & Mrs. David Korn Daniel Kotler Dr. & Mrs. Bernard M. Kramer Mr. & Mrs. Jonathan Krass Mr. & Mrs. George M. Kraw Charles C. Kredensor Mr. & Mrs. Walter Kreutzer Eva Mae Kristman Mr. Rudolph Kuehn Donald D. Kuhlke Alexander & Elena Kulakoff Dr. & Mrs. Ernest E. Kundert Robert & Janet Kunze Drs. Paula & Michael Kushlan Ladd Family Lakeside Foundation Robin Lamb Claude H. Lambert Landor Associates Dr. & Mrs. John R. Lane Kathleen Larson Mr. & Mrs. John Larue C. S. Latshaw, Ir. Mr. & Mrs. Kurt A. Latta Iames Eric Laurence Mr. & Mrs. Louis Lazzari Keith Leach Mr. & Mrs. Allan E. Lee Theodore B. & Doris S. Lee Vera W Lee Dr. & Mrs. Charles Leftwich Harvey Lehtman Mr. & Mrs. Kenneth Leitch Dr. & Mrs. John Lenahan Sula Leones Douglas Leong Harry Leslie Victor Levi Regina & Leon Levintow Mrs. Jacob Levitan Margery J. Levy Dr. & Mrs. Douglas Liddicoat Mr. & Mrs. David Lieberman Mr. & Mrs. John G. Lilienthal Lin Enterprises Mr. O.G. Linde Mrs. George M. Lindsay J.L. Linebarger James Lingel Reint & Inga Lingeman Kenneth J. Lininger S. Christopher Lirely John Livingston Louis Livoti, M.D. Albert & Jananne LoCasale Helen L. Loebs Mr. & Mrs. George Loinaz

Dr. & Mrs. H. Loomis, Jr. John C. Lorini Mr. James P. Lovegren David Lucas Dr. & Mrs. G. Karl Ludwig, Jr. Mr. & Mrs. James J. Ludwig Lawrence J. Luk lames A. Lundblad Donald L. Luskin Gilbert C. Lyle Mrs. Thomas G. Lyons Mr. & Mrs. James F. MacAdam Graeme K. MacDonald William C. Macdonald Mrs. Alden Mace Mr. & Mrs. William R. Mackey Mrs. Annette P. Maggiora Peter A. Magowan Mr. & Mrs. Stanley E. Mahy Barbara Maloney Dr. & Mrs. Maurice Mann Peter & Marilyn Mansfield Richard A. Marciano Daniel Mardesich Anita Naz Mardikian Dr. & Mrs. Elwin Marg Mr. & Mrs. Ephraim Margolin M.V. Markof-Belaeff Mr. & Mrs. Stephen J. Martin Connie V. Martinez Dr. & Mrs. Myron Marx Virginia R. Mason Richard Mateosian Dr. & Mrs. Jacob L. Mathis Lucie M. Matzlev Joseph M. Maurer M.D. Maxwell Miss Elizabeth C. McAllister Mrs. Elliott McAllister Lucy Kelly McCabe Sandra McCabe Iames V. McConnell Steven & Marcia McCormack Mr. & Mrs. Clement Tobin McCormick Robert & Helen McCrary Mrs. Mary McDevitt-Brown Mrs. James L. McDonald Denis V. McDougal Dr. & Mrs. M.T. McEnany Donald L. McGee Mr. & Mrs. John R. McKean Mr. & Mrs. Francis McKim, Ir. Mr. & Mrs. Thomas McKinley Charles L. McKinney Howard N. McKinney Mrs. Morton McMichael J.R. McMicking Michele & John McNellis Mrs. E. Johnson McRae Leo N. Meleyco, M.D. Mr. & Mrs. J. Alec Merriam Mr. & Mrs. Harvie Merrill, IV J. Lee Mershon Jeanne A. Meyer Mr. & Mrs. Donald Michener Hal M. Mickelson Erwin D. Mieger Peter Milbury Michael Millen Russ Mills John & Faith Milton Mr. & Mrs. Bruce T. Mitchell J. Jeffrey Mojcher Mrs. Patricia S. Moloney James C. Moora Alan & Mila Moore R. Joseph Moore

John Lonergan

Thomas E. Moore, M.D. Dr. & Mrs. lames Moorefield Daniel & Katharine Morgan Mr. & Mrs. Brewster Morris Elliot Morrison Marlene Morrison Mrs. Peter Morrison Mrs. Walter Morrison John Carroll Morrissey Sr. Cade L. Morrow Thomas H. T. Morrow Dr. Forrest S. Mortimer Mr. & Mrs. Leland M. Mosk Mr. & Mrs. Darrell Mueller Mrs. Jere True Mueller Dr. & Mrs. Saylo Munemitsu Dee Marie Munoz Mr. & Mrs. Klaus Murer Dr. & Mrs. Bradford Murphey Judith L. Murphy Chandru Murthi Dr. & Mrs. Anton C. Musladin Mr. & Mrs. W. Musson Dr. & Mrs. Paul Nathan Mr. & Mrs. Hal S. Needham Mr. & Mrs. Kelvin Neil Alfred L. Nella Mr. & Mrs. Clarence E. Nelson Mr. Nels B. Nelson Dr. & Mrs. D. H. Neustein Nancy M. Newman, M.D. Mr. & Mrs. Peter L. Newton Colonel & Mrs. C. W. Nicolary Karl Nicholas, M.D. Mr. & Mrs. Sterling Nicolaysen Robert L. Nielsen Norma I. Nixon James W. Noack Dr. & Mrs. Paul W. Nordquist Mark Northcross Dr. & Mrs. T. Novakov G. Obregon, M.D. Mildred I. O'Connor Mr. & Mrs. lames L. O'Dea Mrs. Ernest L. Offen Mr. & Mrs. Fred Offensend Mr. & Mrs. C. Y. Offutt Mr. & Mrs. John L. O'Hara, Jr. Mr. & Mrs. Ion Older Prof. & Mrs. Ingram Olkin Dr. & Mrs. A. C. Olshen Oscar E. Olson Lennart Olsson Ernesto Ono Mr. & Mrs. Arthur Oppenheimer Mr. John C. Opperman Burt Orben & Jeffrey Breslaw Mrs. Jerome Orecchia Mr. & Mrs. John H. Ormond Dr. & Mrs. Mark Oscherwitz Mr. M. Lester O'Shea Dr. & Mrs. Peter F. Ostwald The Reverend David F. Pace Robert Pacini Mr. & Mrs. Sanford Paganucci Mr. & Mrs. John R. Page Mr. & Mrs. F. Ward Paine Donald & Blanid Palatucci Robert & Jeraldine Palazzi Gerald M. Palladino Frank Pannorfi Susan Jane Passovov Magan C. Patel Adolph L. Patrick Mrs. Alan G. Pattee Drs. Crellin & Kay Pauling

Mr. & Mrs. Fred Pavlow Bernard D. Pechter Dr. Donald A. Peck Larry & Judith Peden Mr. & Mrs. Ivan Pejcha Mrs. Charles Foster Pennock Dr. & Mrs. Roland K. Perkins Bernard Peuto Dr. & Mrs. Adolf Pfefferbaum Mrs. R.J. Pfeiffer Gene M. Phillips, M.D. Monika Picardo Dr. & Mrs. Vincent F. Piccioni Ileen Pickrem Mr. & Mrs. Joel Pimsleur Michel Pisani William Pisani Diane J. Plotts Paul & Helen Pocher Mr. & Mrs. William Podesto Mr. & Mrs. William Poeschl Douglas Post Roberta Posz Mr. Adam C. Powell, III Mr. & Mrs. Patric Thompson Powell David L. Pratt Gerald & Stephanie Pressman Mr. Lou Proano Bruce Pugsley Siegfried B. Puknat Mr. & Mrs. George M. Pullman Ingrid Purcell Roger Pyle, M.D. John M. Quigley Walter P. Quintin, Jr. E.M.E. Ragland Gwyneth & Victor Ragosine Davis L. Ralston David & Christine Rammler Patricia Ramsden Nahum & Jane Rand Mr. & Mrs. Thomas R. Ranweiler William D. & Marilyn K. Rasdal Mr. & Mrs. Richard Rasmussen Dominica Rose Razeto Raymond A. Razzano Mr. & Mrs. Robert H. Rector David & Connie Redell Dr. & Mrs. John B. Reed Mr. & Mrs. Sheldon Rees-Miller Linda Reese Glenn H. Reid George W. Reimer, M.D. Mr. & Mrs. Robert S. Reis Mrs. Robert L. Remke Sally Rench Edmund A. Renolds, Jr. John Reynolds Trina Reynolds Sherlee Rhine Mr. & Mrs. William Rhoades Mrs. Nadine R. Rhodes Alice J. Riaboff Lyle Richardson Wesley Richert Mr. & Mrs. Burton Richter Linda M. Rigas Andrew M. Riolo Mrs. Reba Ritchey Mr. & Mrs. Joseph J. Rizzuto Mr. & Mrs. Barrett B. Roach Mr. & Mrs. Alan S. Robinson Mrs. Henry W. Robinson D.V. Robson Mrs. Margaret Schilling Rocchia Mr. & Mrs. Ralph Roesling

Mr. & Mrs. John G. Rogers Mr. & Mrs. Jack Rominger Dr. & Mrs. Kenneth T. Roost Dr. & Mrs. David H. Rose Stephen G. Rosenbaum, M.D. Mr. & Mrs. Barr Rosenberg Mr. & Mrs. Paul Rosenberg Mr. & Mrs. Norman Rosenblatt Mr. & Mrs. David Rosenkrantz Joseph A. Rosenthal Robert S. Rosenzweig Dr. & Mrs. Stanley R. Ross Victor Rowley Paris E. Royo Harry Rubins Heda Rubinstein Michael Rudolph, M.D. Franklin A. Rumore, M.D. Howard & Florence Russell Dr. & Mrs. David Sachs Mr. & Mrs. John F. Sampson J. Michael Samuel Alfred L. Sanderson San Jose Opera Guild Lidia Cucchetti Sanseau, M.D. Peter Sansevero Mr. Felipe R. Santiago Mr. & Mrs. R.L. Sapirstein Mr. & Mrs. Charles Sargent Alfred Saroni, Jr. Dorian P. Sarris Richard A. Savov Dr. Kurt A. Schlesinger Mr. & Mrs. Nathaniel Schmelzer Dr. & Mrs. Thomas Schmitz Judge & Mrs. Robert Schnacke Mr. & Mrs. Edward I. Schneider Mr. & Mrs. Warren Schneider Mr. & Mrs. Charles Schonfeld Sherry G. Schor Erich I. Schreiber Betty J. Schreiner, M.D. Mary & Ted Schulz Mr. & Mrs. Paul Schumacher Helen Schwartz Robert J. Schweitzer, M.D. Conley J. Scott, II Margaret C. Seitz Marlene K. Seligson Edward Selikson Dr. & Mrs. Arthur Selzer Mr. & Mrs. Grant A. Settlemier Ira I. Sexton Gerald E. Shahon Mrs. Ben Shane Mr. & Mrs. William I. Shanney Gerald V. Sharp Ms. Sue Ellen Shea Thomas L. Shelton Dr. & Mrs. William A. Sheppard Dr. Sol Shnider John J. Shook Dr. & Mrs. Mervyn Shoor Mr. & Mrs. Lawrence L. Shrader Mr. & Mrs. Robert F. Shurtz Dr. & Mrs. Ernest Siegel Jack Siemon Michael L. Silpa Mrs. Doris F. Silva Paul C. Silva Mr. & Mrs. Sol Silverman J. Francis Sinnott Mr. & Mrs. Thomas H. Sinton Edward J. Sivyer Mona Skager Harold Skilbred

Mrs. Frank H. Sloss Robert B. Small, M.D. Mrs. Allen T. Smith, II Douglass Smith Mr. & Mrs. Frank H. Smith Mr. & Mrs. Gerald L. Smith Mr. Larry D. Smith Mrs. lack Smithers Dr. & Mrs. Marvin Smoller Dr. & Mrs. C. John Snyder Mark A. Snyder, M.D. Paul R. Sohmer, M.D. I.S. Soifer, M.D. Stephen A. Sokolow Ruth Freeman Solomon Allan E. Sommer Mrs. Marcus Sassoon Sopher Mrs. Virginia Soult Dr. Cynthia Soyster Mr. & Mrs. John E. Sparks Richard Sparks Ronald L. Sparks Marian Speno Mr. & Mrs. Hart H. Spiegel Dr. & Mrs. Samuel D. Spivack Munroe L. Spivock Mr. & Mrs. Dale F. Sprankle Mrs. Victor B. Staadecker William H. Stahl Helen Staples Mario L. Starc Dr. & Mrs. Henry H. Stauffer Mr. & Mrs. William E. Steen Dr. Samuel J. Stegman Dr. & Mrs. H. Thomas Stein Dr. & Mrs. Stuart Steinberg Ruth S. Steiner Donna D. Stephens S. A. Stephenson Mr. & Mrs. Waite Stephenson Lawrence Daniel Stern, M.D. Ken & Dottie Stevens Audrey J. Stewart Mr. & Mrs. Robert J. Stewart Bernice Stillman Joseph A. Stockdale Dr. & Mrs. Alan Stoff Dr. & Mrs. Bernard Stone Françoise Stone Mr. & Mrs. Kneeland E. Stone Claudia Stoop Carol Storer Dr. & Mrs. I. Garland Stroup Dr. & Mrs. J.M. Stubblebine Mr. & Mrs. Barry Stubbs Mr. & Mrs. Edward J. Stuber Arthur Sullivan Robert E. Sullivan Mr. & Mrs. Bert O. Summers Mrs. Delphine Sutley Mr. & Mrs. John A. Sutro, Jr. Gene Suttle Joseph Swan Gary B. Swartzburg Dr. Alan D. Swensen Mrs. Sara R. Tajeldin Edward L. Talberth Dr. T. Miriam Tani Mr. & Mrs. William Tarbox Mr. & Mrs. Thaddeus Taube Mr. & Mrs. Richard L. Tavrow Donald & Joyce Tayer Leonard M. Taylor Mr. & Mrs. R.E. Taylor Dr. & Mrs. Robert Clark Taylor Dr. & Mrs. John Tegnell Nikolai Tehin

Henrianne Phelan Slattery

Dr. & Mrs. Ernest Rogers

Rae Terry Lou & Karen Test Alphonse P. Testa Theatrical Stage Employees Charles Theus Edward D. Thirkell Ruedi F. Thoeni, M.D. Mr. & Mrs. Jeffrey Thomas Katherine D. Thomson Mrs. Joseph Z. Todd Joseph Torrano Marimar Torres Mrs. Tom P. Tripodes Elizabeth Tromovitch Donald J. Tusel, M.D. Mr. & Mrs. Fred Twining Daniel J. Ullyot, M.D. Mrs. John R. Upton Dr. & Mrs. Arden Valasek William E. Van Arsdel Mr. & Mrs. Walter Vance Mr. & Mrs. Jack Vandenberg Masako Velasquez Mr. & Mrs. B.E. Vernon Thomas A. Vogler Benay Von Husen Laurence Vosti

W. Denman & Catherine C. Van Ness Garry Waba Mrs. Barry Wagner Mr. & Mrs. Peter Whitmore Wallace Dr. & Mrs. Ralph Wallerstein Arthur W. Ward Jr., M.D. Robert B. & Emily H. Warden Mr. & Mrs. William E. Warren Peter L. Washburn George S. Watanabe Don Watson, Jr. Terrence Watson

Judith V. Weatherford Jean Weaver Dr. & Mrs. Paul M. Weber Mr. & Mrs. William E. Wecker Laura L. Weeks Miriam & William Wehrend Dr. & Mrs. Stephen Weinstein Mrs. Miley Wesson Mrs. Thaddeus Whalen Genette H. Whisenhunt Mrs. Clem Whitaker, Sr. Marjorie M. Whitaker Marthe Whitcomb-Saltzman Edward A. White

George White Dr. & Mrs. James E. Whiteside

Mr. & Mrs. Charles R. Wichman Mr. & Mrs. James Wickersham

Lawrence E. Wiesen Mr. & Mrs. Gregory F. Wilbur Mrs. Diane Williams

Diane Williams & Scott Robinson Mrs. Warren D. Williams

Mrs. T.A. Williamson Dr. Glenn E. Willoughby Dr. & Mrs. H. Lawrence Wilsey Mr. & Mrs. Theo P. Winarske

Dr. James Winfrey Mr. & Mrs. Harold Witkin

Mrs. Dean Witter William Q. Woodard David C. Woodworth

Mr. & Mrs. Fred S. Wozniak Mr. & Mrs. J.L. Wrathall

J. Clayton Wright Dr. Kent R. Wright

Mr. Dennis Wu Dorothy R. Wurlitzer Jack H. Wyatt Mr. Satoru Yagi Stanley K. Yarnell, M.D. **James Leslie Yates** Mr. & Mrs. Avram Yedidia Mrs. Janet M. Youngblood E. William & Mary Alice Yund Mr. & Mrs. C. Zachrisson Dr. & Mrs. Louis Zamvil Mr. & Mrs. Wm. Zappettini, Jr. Mrs. Harold L. Zellerbach Mr. & Mrs. Arnold Zetcher Walter G. Zimmerman, Jr. Mr. & Mrs. Amos C. Zucchi Ira S. Zuckerman Leonard & Connie Zuga

GIFTS IN KIND Mark Rossi

#### CORPORATIONS MAKING CONTRIBUTIONS THROUGH MATCHING **GIFT PROGRAMS**

Alexander & Baldwin, Inc. Allied Corporation American Express Foundation AT&T Foundation Atlantic Richfield Foundation Beatrice Companies, Inc. The Boeing Company BP America Carter Hawley Hale Stores, Inc. Caterpillar Foundation Chevron CIGNA Corporation Citicorp (USA), Inc. Consolidated Foods Foundation Container Corporation of America Continental Insurance Corporation Cooper Industries Foundation CPC International, Inc. Del Monte Corporation Digital Equipment Corporation The Equitable Life Assurance Socity of the United States Federated Department Stores

Fireman's Fund Insurance Company Foundation First Interstate Bank of California Flour Engineers Inc. The GAP Stores Inc. GenRad Foundation

**IBM** Corporation International Data Corporation

Johnson & Higgins of California Kemper Group Levi Strauss & Co. R.H. Macy & Co., Inc. Marine Midland Bank The Marmon Group Martin Marietta Corp. McGraw Hill Foundation, Inc.

Mobil Foundation, Inc. Monsanto Fund Montgomery Ward MONY

Morton Thiokol Names in the News

Newhall Land and Farming Company Newsweek

Northrup Corporation Pacific Enterprises Pacific Telesis

Phelps Dodge Corporation Philip Morris, Inc.

Quaker Oats Rainier Bancorporation R.J. Reynolds Industries, Inc. Rolm Corporation Santa Fe Southern Pacific Foundation Joseph E. Seagram & Sons, Inc. Security Pacific Foundation Shaklee Corporation Southern Pacific Company The St. Paul Company Tandy Corporation The Textron Charitable Trust Times Mirror Transamerica Corporation TRW Foundation United Parcel Service United Technologies Corporation

Union Pacific Railroad Wells Fargo Foundation Westinghouse Electric Fund John Wiley & Sons, Inc. The Xerox Foundation

#### **GIFTS IN KIND**

In addition to those listed above we also wish to thank the following San Francisco Opera donors who have contributed generous gifts in kind during the past year.

The Candy Jar Circuit City Mr. & Mrs. Jack Davies Meigs Ingham Mr. & Mrs. Frank Lim Robert Meyer Marianne Welmers

#### **GUILD GIFTS**

Contributions and gifts in kind of \$500 or more to the San Francisco Opera Guild benefiting their educational programs.

American Airlines Mark Anderson Design Anywhere Travel CITICORP Savings Crescent Porter Hale Fdn. Deloitte Haskin & Sells Deluxe Check Printers Fdn. Harry de Wildt Donatello Robert Evans Florist Fireman's Fund Insurance Company Foundation Russ Fischella Friedman Family Foundation Hermes lames Ho George Hornstein Japan Airlines Junior League of San Francisco Mandarin Oriental/Silks Manetti-Farrow, Inc. Jean A. McCallum Trust Mrs. Harvie M. Merrill, IV Plaza Hotel, New York City Royal Cruise Line Sheraton Tokyo Bay Shreve & Co. Stuart Rental Co. Morris Stulsaft Foundation Trader Vic's Mrs. Lloyd Yoder

#### TRIBUTARY CONTRIBUTIONS

San Francisco Opera wishes to extend its sincere appreciation to the following donors who have made memorial and honorary contributions from July 15, 1988 to September 1, 1988. These gifts are placed in the Opera's Endowment Fund to ensure the stage remains lit and vibrant for seasons to come.

#### IN MEMORY OF

KIRK FREDERICK Col. & Mrs. Charles R. Gorder

FRANCIS MARTIN, IR. Dorothea Walker

LOUIS RAGGIO George & Eleanore Ponzini

SAMUEL D. SAYAD Charlotte Y. Sayad

**IEANNIE TIGRI** George & Eleanore Ponzini

#### San Francisco Opera Center

The following Corporations, Foundations and Individuals contributed major support to one or more of the San Francisco Opera Center programs during the last year. On behalf of the Opera Center's National Auditions Program, Merola Opera Program, Western Opera Theater National and International Tours, San Francisco Opera Center Singers National and International Tours, Brown Bag Opera, Showcase, Schwabacher Debut Recitals, Technical Apprentice Program, Internship Program, Adler Fellowship Program, Merola Advanced Training Program and the Pacific Rim Cultural Exchange Program we offer our sincere appreciation for their generous support.

ARCO Foundation Adhesive Products, Inc Mr. & Mrs. Kimball Allen Marion Antonini Avanti, Inc. J.H. Baxter & Co. Beronio Lumber Company Mary Elizabeth Braun Britex Fabrics Mr. & Mrs. Tom Brokaw Mr. John Bryan Business Volunteers for the Arts California Arts Council California Merchandise Co. Mrs. Doris Chang Chevron USA, Inc. Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. James Crafts, Jr. Madame Régine Crespin Crown Zellerbach Foundation Dazian's, Inc. Samira B. DeLancie Driscoll Foundation Evergreen Press, Inc. Fashion Company Faulkner Color Lab Film Funds Trust Funds First Nationwide Bank Fleishhacker Foundation Estate of Robert Flaherty Fox Hardware Mr. & Mrs. Alfred Fromm Mr. & Mrs. Jack I. Gardner

Mr. Gordon Getty Ann & Gordon Getty Foundation Gilbert-Clarke, Stationers Golden Bear Travel Richard N. Goldman & Company The Richard & Rhoda Goldman Fund Mr. & Mrs. Victor Gotti Harrison & Bonini, Inc. Hayes Street Grill William Randolph Hearst Foundation William & Flora Hewlett Foundation Hewlett-Packard Company Hippensteel & Associates Mr. lames Ho Mrs. Carl Hovgard I.A.T.S.E. International Silks & Woolens, Inc. J&M Tailoring Supply Mrs. Sandra Johansen R. Kassman Pianos Mrs. Felton Kaufman Kemper Foundation Mr. & Mrs. Gorham Knowles Kvistad Foundation Mrs. Theodore Lee Mr. & Mrs. Robert Leefeldt Liberace Foundation for the Performing & Creative Arts Mr. & Mrs. Frank Lim

Mr. & Mrs. William Schilling von Canstatt Lutz R.H. Macy & Company, Inc. Mr. & Mrs. Antonio Mariani Marsh & McLennan, Inc. Merchandising Methods, Inc. Merola Opera Board of Directors Mr. & Mrs. Lawrence V. Metcalf G.H.C. Meyer Family Foundation Sadie Meyer & Louis Cohn Fdn. Mr. & Mrs. Robert Mondavi Musician's Performance Trust Fund Mr. & Mrs. Marshall Naify National Endowment for the Arts National Institute of Music Theater New York Fabrics, Inc. Bernard & Barbro Osher Mr. & Mrs. George Otto Pacific Musical Society David & Lucille Packard Fdn. Mr. & Mrs. Evert B. Person Quick Tick International Mr. & Mrs. Barrie F. Regan Donald F. Reid Mr. Charles Rolle Dr. & Mrs. Ernest H. Rosenbaum Royal Viking Line Mr. & Mrs. Robert Ryan

San Francisco Grants for the Arts the Arts
San Francisco Opera Guild
James H. Schwabacher, Jr.
Security Pacific National Bank
Mr. & Mrs. Larry Shapiro
Siemer & Hand Travel, Inc. Mr. & Mrs. Paul Slawson Mr. John L. Stackpole Claudia Stoop Mr. Edward A. Strobin Taylor Made Office Systems, Inc. TransAmerica Foundation Mr. & Mrs. Henry F. Trione Richard Tucker Music Foundation United Parcel Service VanArsdale Harris Lumber Company Valley Business Forms Vicolo Viking Distributing Company Alice B. Vincilione Wells Fargo Foundation Western Plywood Company Western States Arts Foundation Wilsey Foundation Isabel Wong-Vargas Woodstock Percussion CIETS IN KIND Antonio's Antiques Asian Week Publishing, Inc.

Elizabeth Bachman J.H. Baxter & Co. Beronio Lumber Company Ioan Brodie Mr. John Bryan Chalk Hill Winery Chinese Culture Foundation City of San Francisco Nursery Cloisonne Restaurant Alice Cunningham Cyr Cupertini Louise Davis Hallmark Cards, Inc. Mr. Wayne Hu Inglenook-Napa Valley Inn at the Opera Kimball's Restaurant Monarch Imports, Inc. Mr. Donald Priebe Print Quick Press Res-Com Construction Corporation Mr. & Mrs. Michael Rolland Saks Fifth Avenue SILKS, Inc. The Tasting Company Taylor & Ng, Inc. Theater Artaud Tour Arts, Inc. Tracht-Rawson Design Twins Armoire, Ltd. United Way VIP Litho, Inc. M. G. West Company

#### **MEROLA PROGRAM**

Sponsors of the S.F. Opera Center Auditions, Merola Opera Program, Merola Advanced Training Program; major supporters of the Adler Fellowship Program.

BOARD OF DIRECTORS

James H. Schwabacher, President Walter M. Baird Alfred X. Baxter Phyllis B. Blair Mrs. Melvin C. Britton Barbara Bruser Carleton F. Bryan James K. Cameron Marie Bertillion Collins Mrs. Peter W. Davis Samira B. DeLancie Mrs. Sandra Donnell-Faggioli Duncan Elkinson Mrs. Charles B. Farrow Mrs. A. Barlow Ferguson Mrs. Nicholas Gannam Mrs. Rolf A. Gille George N. Hale, Jr. David W. Hall Horace O. Hayes Mrs. Carl Hovgard David S. Hugle Bruce Hyman Barbara D. Kokesh Lili Li Lim Christopher Lirely Sue Sommer Loos Paul Matzger Mrs. James K. McWilliams Otto E. Meyer Herbert T. Nadai Ann M. Paras Rollin Peschka Mrs. Mary Riley Mrs. Leslie Roos Mrs. Alan Rosenberg Gerald B. Rosenstein Dr. Alan Roth Dr. A. Jess Shenson Mary C. Slawson Frank D. Stout

HONORARY DIRECTORS

Bruce Walker

Mrs. Starr Bruce Mrs. Sheldon Cooper Matthew Farruggio N. Lee B. Herbst Gruhn William Kent III Mrs. Bert W. Levit Terence A. McEwen Mrs. Harriet Meyer Quarré Alexander Saunderson

PROFESSIONAL ASSOCIATES Ruth Felt Florence Wager

CONTRIBUTORS Anonymous (2) Amici di Merola Fanny H. Arnold Assistance League of Denver Mr. & Mrs. Walter M. Baird George L. Barbour Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter Andrew Bellotti Jean E. Bennett

Endowment Fund In Memory of Mary L. Bennett Phyllis & Sidney Blair Mr. & Mrs. L. J. Boggess Mrs. Anthony Boucher Mr. & Mrs. Harold I. Boucher Marion Zimmer Bradley Dr. & Mrs. Melvin Britton Mrs. Starr Bruce Barbara Bruser Carleton Bryan Mr. & Mrs. James Buckley Robert Butler

Mrs. Sheldon Cable James K. Cameron Frank A. Campini Foundation Il Cenacolo

Agnes Chan Chicago San Francisco Opera Center Auditions Committee

The Chisholm Foundation Mrs. Earl R. Coggin Marie Bertillion Collins Mrs. Sheldon Cooper Mr. & Mrs. Warren Coughlin Mr. & Mrs. Joseph Coulombe Mrs. Martha A. Courson Ron Cowan In Memory of Gordon Craig Mrs. Jay Darwin Mrs. Ralph K. Davies

Mr. & Mrs. Peter Davis Leonardo da Vinci Society Mr. & Mrs. James F. Dean Miss Gloria Dehart Mr. & Mrs. Richard DeLancie Mr. & Mrs. Reid W. Dennis Denver Lyric Opera Guild Mr. & Mrs. Richard Dobbins In Memory of Jean Donnell Bruce Donnell

Margaret Driscoll Charitable Trust Rudolph W. Driscoll Phyllis Q. Edwards

Mr. & Mrs. Richard Ehrlich Charitable Trust Eldorado Foundation Mr. & Mrs. Justin Faggioli Mr. & Mrs. Charles B. Farrow Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Fiduciary Counseling, Inc. Mr. Charles H. Fogg Mr. & Mrs. Thomas W. Foote John Franger William B. Fraser Jane Frazer Mr. & Mrs. Alfred Fromm Madeleine Frume Mr. & Mrs. William G. Gaede In Memory of Nicholas Gannam Mrs. Nicholas Gannam Mr. & Mrs. Edgar Garbarini Mr. & Mrs. Gordon P. Getty Mr. & Mrs. Rolf Gille William G. Gilmore Foundation Augustus Ginnochio Richard & Rhoda Goldman Fund

Donna Lee Grassman Memorial Dr. Jean Haber Green Edward Griffith

Gropper Memorial Award Mr. & Mrs. Donlad Gustafson Otto Guth Memorial Award Walter & Elise Haas Fund Mrs. Walter A. Haas, Sr. Crescent Porter Hale Foundation

Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. David W. Hall Hancock Foundation Mr. & Mrs. Robert C. Harris Horace O. Hayes

Mrs. Thomas M. R. Herron Mr. & Mrs. M. L. Hetzel Holmes Foundations, Inc. Holsinger, Inc.

Mr. & Mrs. H. P. Hotz Mr. & Mrs. Carl Hovgard David Hugle

Sally Huyser Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Mrs. W. T. Jackson Dilys Jackson-Lembi

Mr. & Mrs. Philip S. Jacobs Dr. & Mrs. John Jahn In Memory of George Jarrett Mrs. Sandra E. Johansen Dr. Lili Kalis Dr. & Mrs. Ira Kanter

Kemper Educational and Charitable Fund In Memory of Donald Kennedy Kent Family Award

Mr. & Mrs. Naresh Kripalani Karl Kritz Memorial Award Mrs. Aaron Kruger Mrs. Leroy Krusi Lakeside Foundation Mr. & Mrs. William Langenberg Mr. & Mrs. W. E. Larkin Mr. & Mrs. Warren Lawrence Renee Leap Ann K. Lenway Mrs. Bert W. Levit Mr. & Mrs. Frank Lim Christopher Lirely Mr. & Mrs. Jack Loos Mr. & Mrs. Irving Loube Noble Loundes Corp. Leona Gordon Lowin Memorial Award Louis R. Lurie Foundation Lotfi Mansouri

Mr. & Mrs. L. W. Thomas May Mr. & Mrs. James McWilliams Members of the Merola Opera Program Endowment Fund Lee Mershon Metropolitan Associates of L.A. G.H.C. Meyer Family Foundation Mr. & Mrs. Otto Meyer Mrs. E. Homer Miller Mrs. Richard K. Miller Russ Mills

Austin Morris Family Award Frank Muller Foundation Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai New York Auditions Committee Jean Ware Nelson Jane Newhall Mr. & Mrs. Evert Nice Nora Norden

Mrs. Alfred J. Olmo Mr. & Mrs. William Orrick Bernard A. Osher Foundation Mr. & Mrs. George Otto Mr. & Mrs. James C. Paras Mrs. Richard L. Parino Mr. M. F. Parkman

Rollin Peschka Louis & Flori Petri Foundation In Memory of Mrs. Bernhardt N. Poetz In Honor of Leontyne Price Mr. & Mrs. Eugene Purpus

Harriet Meyer Quarré Patricia Ramsden Mr. & Mrs. Mitchell Raskin Mr. & Mrs. Burton Richter Dr. & Mrs. Patrick Riley Mr. & Mrs. Michael Rolland

Dr. Charles Rolle

Mrs. Leslie Roos Dr. & Mrs. Robert Rosen Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg Gerald B. Rosenstein In Honor of Gerald B. Rosenstein Mr. & Mrs. Ronald Rosenquist San Francisco Alumnae Chapter, Delta Sigma Theta Sorority, Inc.

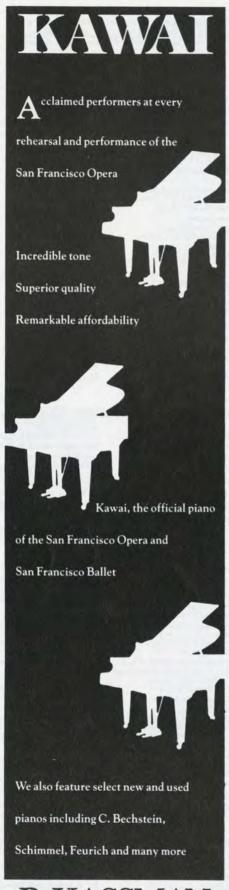
San Francisco Opera Guild San Jose Opera Guild Mrs. Lorraine Saunders Mr. & Mrs. A. Saunderson Dr. & Mrs. Michael Saviano Dr. Rolf Scherman James H. Schwabacher Seattle Auditions Committee Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Mr. & Mrs. B.H. Sellers Rose Shenson Scholarship Fund Dr. A. Jess Shenson Dr. Ben Shenson Mr. & Mrs. Jack C. Shnider Mr. & Mrs. R. W. Shomler Mr. & Mrs. Dwight J. Simpson Henrianne Slattery Mr. & Mrs. Paul Slawson Mrs. R.H.F. Smith

Mrs. Peter Sosnick South Peninsula Chapter San Francisco Opera Guild Emilie E. Stamm Mr. & Mrs. Robert Steiner Mr. & Mrs. Ellis M. Stephens In Honor of Lucile Stevens Claudia Stoop Frank Stout Miss Bernice Strube Mr. & Mrs. William Taverner Mr. & Mrs. R. E. Taylor Mr. & Mrs. Richard Thompson Betty Toy Upjohn California Fund James Velia Vocal Arts Foundation, Inc. Alma Brooks Walker Foundation Mr. & Mrs. Bruce Walker Elisabeth Waters Mrs. Paul L. Wattis Mrs. Letha M. Wayne Dr. & Mrs. Joseph Weissbart

Mary Welsch-Byrd Mr. & Mrs. Alfred Wilsey Mrs. William Witter Rinna Wolfe Mr. & Mrs. Alden Yates Mrs. Lloyd Yoder Mr. & Mrs. John Zderic Mr. & Mrs. A. Lee Zeigler Mrs. J. D. Zellerbach

Mr. & Mrs. Lawrence Weissberg

1988 Season



### R.KASSMAN

425 Hayes Street San Francisco 626-8444

Purveyor of Fine Pianos

#### **SERVICES**

Bus Service Many operagoers who live in the northern section of San Francisco are regular patrons of the Municipal Railway special "Opera Bus."

This bus is added to Muni's north-bound 47 line following all evening performances of the Opera. The service is also provided for all

Sunday matinees.

Look for this bus, marked "47 Special," after each performance in the bus zone at Van Ness Avenue and Grove Street—across Van Ness from the Opera House. Its route is: North on Van Ness to Chestnut, then left to Divisadero where it turns left to Union. It continues on Union over Russian Hill to Columbus, then left to Powell—then right to the end of the line at North Point.

Food Service The lower lounge in the Opera House is now open two hours prior to curtain time for hot buffet service. Patrons arriving before the front doors open will be admitted at the carriage entrance.

Refreshments are served in the box tier on the mezzanine floor, the grand tier and dress circle levels during all performances.

Emergency Telephone The telephone number 431-4370 may be used by patrons for emergencies only during performances. Before the performance, patrons anticipating possible emergencies should leave their seat number at the nurse's station in the lower lounge, where the emergency telephone is located.

Watch That Watch Patrons are reminded to please check that their digital watch alarms are switched to OFF before the performance begins.

**Ticket Information** San Francisco Opera Box Office, Lobby, War Memorial Opera House, Van Ness at Grove. 10 A.M. to 6 P.M. Monday through Saturday. 10 A.M. through first intermission on all performance days. Phone charge (415) 864-3330 10 A.M. to 6 P.M. Monday through Saturday.

**Important Notice:** The box office in the outer lobby of the Opera House will remain open through the first intermission of every performance. Tickets for remaining performances in the season may be purchased at this time.

Unused Tickets Patrons who are unable to attend a performance may make a worthwhile contribution to the San Francisco Opera Association by returning their tickets to the Box Office or telephoning (415) 864-3330. Donors will receive a receipt for the full value, but the amount is not considered a contribution to the fund drive or fulfillment of a fund drive pledge.

Opera glasses are available for rent in the lobby. Please note that no cameras or tape recorders are permitted in the Opera House. Children of any age attending a performance must have a ticket.

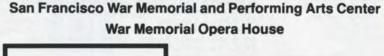
Management reserves the right to remove any

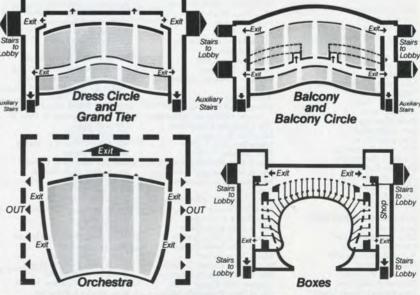
patron creating a disturbance.

For lost and found information, inquire at check room No. 3 or call (415) 621-6600, 8:30 A.M. to 11:30 A.M. Monday through Friday. For the safety and comfort of our audience all large parcels, backpacks, luggage, etc., must be checked at the Opera House cloakrooms.

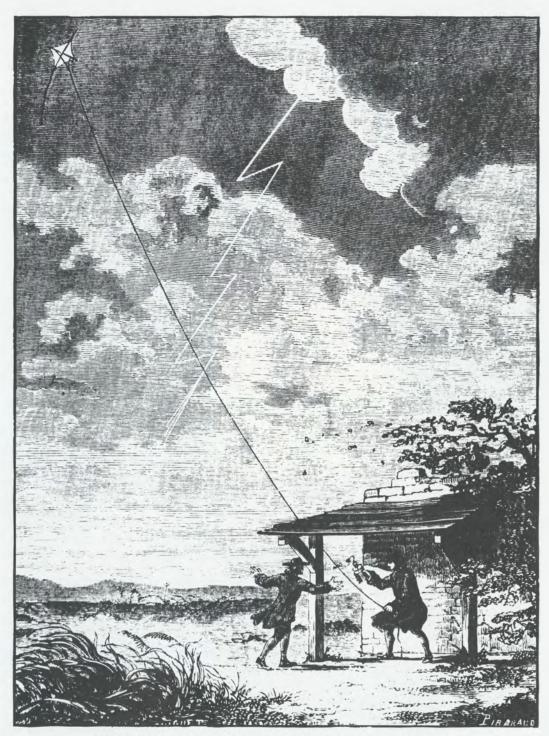
**Taxi Service** Patrons needing a cab at the end of the performance should reserve one with the doorman at the taxi entrance before the end of the final intermission.

Performing Arts Center Tours Tours of the San Francisco Performing Arts Center, which include the War Memorial Opera House, the Louise M. Davies Symphony Hall and the Herbst Theatre take place as follows: Mondays, 10:00-2:30 on the hour and half hour. Davies Hall only: Wednesday, 1:30/2:30—Saturday 12:30/1:30. All tours leave from Davies Symphony Hall, Grove Street entrance. General \$3.00—Seniors/Students \$2.00. For further information, please call (415) 552-8338.





Patrons, Attention Please! Fire Notice: There are sufficient exits in this building to accommodate the entire audience. The exit indicated by the lighted "EXIT" sign nearest your seat is the shortest route to the street. In case of fire please do not run—walk through that exit. (Refer to diagrams.)



DISCOVERING INVESTMENT OPPORTUNITIES IS OUR BUSINESS.



INDULGENT. THE SENSE OF REMY.

REMY MARTIN

DEPUIS 1724

SO PROOF
TO GENAC

FINE CHAMPAGNE COGNAC

FINE CHAMPAGNE COGNAC

Exclusively Fine Champagne Cognac

Rémy

#### October 21, 1988

The role of Don Alfonso in tonight's performance of *Così fan tutte* will be sung by Renato Capecchi, replacing Tom Krause, who is ill.



Italian bass-baritone Renato Capecchi is currently appearing at San Francisco Opera as Geronte de Ravoir in Manon Lescaut. He was heard here last fall as Dr. Bartolo in opening night performances of The Barber of Seville, and has sung in a total of 14 productions with the Company since his 1968 debut. He made his professional debut with the Italian Radio in 1948, followed by his stage debut as Amonasro in Aida with the Teatro Comunale of Reggio Emilia in 1949. A familiar figure on the world's foremost operatic stages, Capecchi has a repertoire of over 300 roles and has recorded more than 30 complete operas, as well as several special programs of Italian music. For the 1976 Merola Opera Program he directed the American stage premiere of Donizetti's L'Ajo nell'Imbarazzo and Gazzaniga's Il Convitato di Pietra at the Paul Masson Winery and instructed the young singers in classic commedia dell'arte traditions. Other directorial credits in the United States include Il Barbiere di Siviglia with the Chautauqua and New Orleans Opera, Il Matrimonio Segreto in Santa Fe, Così fan tutte in Connecticut, Don Pasquale and Gianni Schicchi in Philadelphia and La Fille du Régiment at New York City Opera. Among his many engagements last season were Così fan tutte in Houston and Philadelphia, Tosca, La Bohème and Werther at the Metropolitan Opera, Le Convenienze ed Inconvenienze Teatrali at the Teatro La Fenice in Venice, Don Giovanni at the Ravinia Festival in Chicago and The Marriage of Figaro at the Ottawa National Art Festival. As a teacher, Capecchi has contributed to many workshops and master classes in five countries. He frequently oversees the young artists at La Scala in Milan and has assisted with the educational programs of the Teatro Comunale in Florence, the Opéra-Comique Studio in Paris, the Amsterdam Opera Studio, the London Opera Center and the Vienna Opera. In the United States, in addition to San Francisco Opera's Merola Program, he has taught in Philadelphia at the Academy of Vocal Arts, at the Chautaugua Festival, the Juilliard School of Music in New York City, and at the University of Colorado in Boulder. His future plans include the Paris Opera production of Orphée aux Enfers, The Barber of Seville for the Australian Opera, and a return to the Metropolitan Opera for La Bohème and Werther.

#### October 21, 1988

The role of Don Altonso in topight's performance of Cosi fan tufte will be sung by Renato Capecchi, replacing Tom Krause, who is ill.



Italian bass-baritone Renato Capecchi o mirrently expression at San Frances O Seri as Geforite de Kavoir in Minimot 1974 He was heard here but fail an Driental of 14 productions with the Company of see his 1968 debut. He waste his total of 14 productions with the Company of see his 1968 debut. He waste his professional debut with the Italian Radio in 1745, followed by his stage debut at human and in Mills with the Teatro Comunals of Reggio Emilia in 1946. A familiar figure on the world's foremost operatic stages, Caperchi has a repertoire of over special programs of Italian music. For the 1946 Merola Opera Program he directed the American stage premiere of Updicettis L'Air will informate and directed the American stage premiere of Updicettis L'Air will informate and directed the American stage premiere of Updicettis L'Air will informate and the United States include il Barbary di Sing Cawalth the Chartaugus and New young singers in dasse commedia dell'arte tab which the Chartaugus and how the United States include il Barbary di Sing Cawalth the Chartaugus and how Postauri and Giamm Schricht in Philadelphia and Li Fills du Régioura at New York City Opera. Among his many engagements dest season were Cas fee hills Houston and Philadelphia, Tosca, La Bohisu and Worther at the Astronoment of Status Contrains at the Revious Research and Morther at the Astronoment of the Contrains at the Revious Research and Morther at the Astronoment of the Contrains the Contrains and master classes in five county and the Metropolitan Opera, in addition to San Frances to Opera and the Contrain the States and the Contrains the Contrains the London Opera States and the Contrains the Astronoment of the Desire and the Contrains the Astronoment of States and the Contrains and the Contrains the Mortan and Contrains and the Contrains the Astronoment of States and the Contrains the Astronoment of States and the Contrains and the Contrains the Contrains and the Contrains and the Contrains the Contrains and the Contrains and the Contrains and